

# اللقاء العلمي

## لشبكة التفسير والدراسات القرآنية

مع

الأستاذ الدكتور غانم قدوري الحمد حفظه الله

الأستاذ بكلية التربية بجامعة تكريت بالعراق

٦ شعبان ١٤٢٦ هـ

١٠ / ٩ / ٢٠٠٥ م

[www.tafsir.net](http://www.tafsir.net)

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات ، وببركة عونه تتكامل الأعمال والحسنات ،  
 وصلى الله وسلم وبارك على سيدنا ونبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين ، أما بعد :  
 فقد يسر الله عقد اللقاء العلمي الرابع للشبكة العلمية للتفسير والدراسات القرآنية ،  
 والذي سبقه ثلاثة لقاءات علمية متخصصة بجانب من جوانب الدراسات القرآنية التي لقيت  
 قبلاً واسعاً لدى المتخصصين ، وهذا اللقاء الرابع مع أحد العلماء المتخصصين في الدراسات  
 القرآنية واللغوية المتصلة بالقرآن الكريم ، وله فيها أبحاث ومؤلفات وتحقيقات معروفة متداولة  
 ، وهو الأستاذ الدكتور غانم قدوري الحمد الأستاذ بكلية التربية بجامعة تكريت بالعراق ، وقد  
 جمعت الأسئلة التي طرحت في هذا اللقاء ، وأعيد صياغتها من قبل المشرفين ، ثم قام  
 الدكتور غانم قدوري الحمد بجمع الأسئلة التي رأى فائدة في الإجابة عنها ، والمتعلقة  
 بالموضوعات التي تعرض لها في بحوثه ومؤلفاته دون بعض الأسئلة الجانبية ، أو الخاصة التي لم  
 ير ضرورة للإجابة عنها في هذا اللقاء ، ثم أجاب إجابة موسعة عن الأسئلة في ثلاثة بحوث  
 ضافية ، حشد لها الأدلة والنقول المتينة من أقوال العلماء المتقدمين والمتأخرين ، فجاءت  
 بحوثاً على درجة عالية من التحقيق يندر وجود مثله في لقاءات الانترنت أو غيرها ، وإنما  
 على يقين في شبكة التفسير والدراسات القرآنية أن هذا اللقاء سيحظى بقبول واسع لدى  
 الإخوة الفضلاء طلاب العلم الذين يقدرون مثل هذه المسائل حق قدرها ، ويعرفون مقدار  
 الجهد المبذول للوصول إلى مثل هذه الأجوبة الفاخرة ، لمثل هذه المسائل الشائكة.  
 نسأل الله تعالى أن ينفع بها ، وأن يكتب لها القبول ، وشكر الله لكل من شاركنا في طرح  
 الأسئلة ، وشكر الله للدكتور غانم قدوري الحمد استجابته وإجابته ، والله الموفق.

شبكة التفسير والدراسات القرآنية

١٤٢٦/٨/٦ هـ

## مهاور اللقاء

- رسم المصحف .

- \* ما علاقة الرسم العثماني بالقراءات القرآنية ؟ وهل الرسم العثماني أو المصاحف العثمانية مشتمة على الأحرف السبعة ؟ وما هو سبب الاختلاف في الأحرف السبعة ؟
- \* هل مصاحف الصحابة تخالف رسم المصحف العثماني ؟ وهل الرسم توقيفي أم اجتهادي؟
- \* علامات الضبط في كتابة المصحف .
- \* كيفية دراسة رسم مصحف ما ؟
- \* ما أهم المصاحف المخطوطة في العالم ؟

-علم التجويد

- \* طريقة المتقدمين في عرض التجويد .
  - \* طريقة من بعد ابن الجزري في عرض التجويد .
  - \* عيوب النطق : كتبها وعناية العلماء بها .
  - \* الاختلاف في وصف بعض مخارج الحروف .
  - \* هل في التجويد مسائل اجتهادية ؟
  - \* تحرير القول في قول ابن الجزري :
- والأخذ بالتجويد حتم لازم \* من لم يجود القرآن آثم

\* المنهجية السليمة في تدريس التجويد ؟

\* علاقة علم التجويد بعلم القراءات ؟

-الدراسات الصوتية المعاصرة .

\* أهم كتب الدراسات الصوتية المعاصرة .

\* مصطلحات الدراسات الصوتية المعاصرة ، وموازنتها بمصطلحات علماء التجويد .

\* ما الحل العملي المقترح لما يثار بين الحين والآخر في النطق الصحيح لحرف الضاد وغيره ؟

\* الخبرة الشخصية للدكتور غانم في التأليف والتدريس .

\*\* \*\* \*

## \*\* ترجمة الأستاذ الدكتور غانم بن قدوري الحمد :

- ولد غانم بن قدوري بن حمد الناصري في مدينة تكريت بالعراق عام ١٣٧٠هـ.
- درس الماجستير في كلية دار العلوم بالقاهرة بقسم علم اللغة ، وحصل عليها عام ١٣٩٦هـ.
- حصل على الدكتوراه من كلية الآداب بجامعة بغداد عام ١٤٠٥هـ .
- عين مدرساً بكلية الشريعة بجامعة بغداد عام ١٣٩٦هـ وبقي بها حتى عام ١٤٠٨هـ .
- انتقل لجامعة تكريت عام ١٤٠٨هـ حتى الآن ١٤٢٦هـ. عمل أثناء ذلك أستاذاً زائراً بجامعة حضرموت باليمن ، عام ١٤٢٢هـ .

من مؤلفاته :

- رسم المصحف دراسة لغوية تاريخية.
- الدراسات الصوتية عند علماء التجويد .
- أبحاث في علم التجويد.
- محاضرات في علوم القرآن.
- علم الكتابة العربية .
- المدخل إلى علم أصوات العربية.
- أبحاث في العربية الفصحى .
- تحقيق كتاب (الجامع لما يحتاج إليه من رسم المصحف) لابن وثيق الأندلسي .
- تحقيق كتاب التحديد في الإتقان والتجويد لأبي عمرو الداني.
- تحقيق كتاب (الموضح في التجويد) لعبد الوهاب بن محمد القرطبي.
- وله عدد من البحوث المنشورة في المجلات العلمية ، وعدد من التحقيقات لكتب التجويد ورسائله .

انظر ترجمته في : أعلام العراق في القرن العشرين ١/١٥١ ، معجم الأدباء من العصر الجاهلي حتى عام ٢٠٠٢م لكامل سلمان الجبوري ٤/٣٩٠ ، وقد وعد الدكتور غانم الحمد بكتابة ترجمة لنفسه إن شاء الله.

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### اللقاء العلمي مع ملتقى أهل التفسير

الحمد لله رب العالمين ، والعاقبة للمتقين ، ولا عدوان إلا على الظالمين ، والصلاة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله وصحابه أجمعين .

الأخ الفاضل الدكتور عبد الرحمن بن معاضة الشهري ، المشرف العام على الملتقى

الإخوة المشرفون ، وأعضاء الملتقى ، والمتصفحون

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ، أما بعد

فإنني مسرور بتحقيق التواصل مع ملتقى أهل التفسير ، وقد أتاح لي ذلك الاطلاع على كثير من الأبحاث والمصادر والأفكار ، والتعرف على كثير من الباحثين والمتخصصين في مجال الدراسات القرآنية ، فالحمد لله رب العالمين ، والشكر له ، ثم لأهل الملتقى الذين أحسنوا الظن بي ، ونوهوا بما يسر الله تعالى لي كتابته من أبحاث وتحقيقات على صفحات الملتقى ، وتلطفوا بعرضهم إجراء لقاء علمي معي ، ولم أجد بداً من الاستجابة لرغبتهم ، تأكيداً لروابط الإخوة بين طلبة العلم ، وأملأ في مشاركة المتخصصين في تحقيق بعض المسائل العلمية المتعلقة بتاريخ القرآن وعلومه التي تشغل بال كثير من الدارسين .

وبعد اطلاعي على محاور اللقاء التي ثبتها الإخوة المشرفون على الملتقى ، وما أضافه بعض الإخوة المتصفحين من أسئلة ، حاولت إعادة صياغة الأسئلة التي تتعلق بتخصصي العلمي والتي أجدني يمكن أن أتحدث عنها في ثلاثة عناوين أو مباحث تستوعب معظم تلك الأسئلة ، وهي :

- ١ . علاقة القراءات القرآنية بالرسم العثماني .
- ٢ . الرسم العثماني : أصوله وخصائصه .
- ٣ . علم التجويد بين الدرس القديم والدرس الحديث .

وأود أن أشير إلى أنني كنت قد بحثت موضوعات هذه العناوين في بعض ما كتبت من

قبل ، ولكنني لم أجد إلى النقل حرفياً منه لسببين ، الأول : رغبتني في إعادة صياغة ما كتبت في ضوء ما استجد عندي من ملاحظات ومعلومات ، والثاني : أن الأسئلة تتعلق بجوانب معينة من تلك الموضوعات ، فكان لابد من إعادة الكتابة لتحقيق ملائمة بين الأسئلة والأجوبة بقدر الإمكان .

وإني في هذه الفرصة أتقدم بالتحية لأعضاء الملتقى ، وأنتظر من الإخوة المتخصصين والمهتمين بهذه الموضوعات أن يذكروا ما يجدون من ملاحظات حول ما كتبت ، لاستدراك ما لعلني قصرت فيه أو جانبت الصواب فيه ، فالدين النصيحة .  
﴿ ربنا لا تؤاخذنا إن نسينا أو أخطأنا ﴾ ، وصلى الله على سيدنا محمد ، وعلى آله وصحبه وسلم ، وآخر دعوانا أن الحمد له رب العالمين .

غانم قدوري الحمد

تكريت

٢٧ / رجب / ١٤٢٦ هـ

١ / ٩ / ٢٠٠٥ م

## البحث الأول

### علاقة القراءات القرآنية بالرسم العثماني

إن تحديد العلاقة بين الرسم والقراءات يتطلب بحث تأريخ كل منهما ، وهو بحث لا يخلو من صعوبة وخطورة ، لثلاثة أسباب :

الأول : سعة المادة العلمية المتعلقة بالموضوعين .

الثاني : تعدد وجهات نظر الدارسين في بعض القضايا المتعلقة بما .

الثالث : خطورة الأحكام المترتبة على ذلك البحث ، لتعلقها بنص القرآن الكريم .

وسوف أبدأ ببحث أصل القراءات القرآنية ، وأتبع أصول الرسم العثماني ، ثم أبحث العلاقة بينهما ، متوخياً الإيجاز والتركيز ، محاولاً الوصول بالقارئ إلى تصور واضح حول هذه الموضوعات والعلاقة بينها ، مستفيداً من التراث العلمي الواسع الذي كتبه علماء القرآن حولها منذ بدء تدوين العلوم الإسلامية إلى عصرنا الحاضر بقدر ما يتيسر لي من مصادر .

وأود أن أذكر القارئ بأمرين :

الأول : ألا يتوقع أن يأتي مثل هذا البحث بإجابة نهائية عن كل التساؤلات العلمية المتعلقة بموضوعه ، فمثل هذا الأمر لم يتحقق على يد كبار علماء الأمة في عصورها المتعاقبة ، وغاية ما يطمح إليه هو تقديم تصور علمي متوازن يستند إلى الدليل الراجح المستنبط من مجموع الروايات التاريخية ، ومن أقاويل علماء السلف .

والآخر : أن يجد العذر لكاتب هذا البحث إذا وجد فيه ما لا يتفق مع وجهة نظره ، فرأي الإنسان محكوم بما أُتيح له من معرفة ، وما آتاه الله تعالى من فهمٍ ، وهو ما يتفاوت الناس فيه ، أسأل الله تعالى التوفيق للصواب ، هو حسبنا ونعم الوكيل .

## أولاً : أصل القراءات القرآنية

### (١) اللغة التي أنزل بها القرآن الكريم :

لا بد للباحث عن أصل القراءات القرآنية من تحديد اللغة التي أنزل بها القرآن الكريم ، ومن البديهي القول إن القرآن انزل باللغة العربية ، وقد أكدت ذلك آيات كثيرة ، أذكر منها قوله تعالى : ﴿ وإنه لتنزيل رب العالمين ، نزل به الروح الأمين ، على قلبك لتكون من المنذرين ، بلسان عربي مبين ﴾ [ الشعراء ١٩٢ - ١٩٥ ] لكن العرب " وإن جَمَع جميعها اسمٌ أنهم عرب ، فهم مختلفو الألسن بالبيان ، متباينو المنطق والكلام " (١) فهل نزل القرآن بألسن العرب جميعها ، أم بألسن بعضها ؟

اختلف العلماء في الإجابة على هذا التساؤل على قولين ، منهم من قال : نزل القرآن بلغة جميع العرب ، لأن اسم العرب يتناول الجميع ، ومنهم من قال : نزل القرآن بلسان قريش خاصة ، لأنهم قوم النبي - صلى الله عليه وسلم - وعشيرته . وانعكس هذا الاختلاف على تفسير قوله تعالى : ﴿ وما أرسلنا من رسول إلا بلسان قومه ليبين لهم ﴾ [ إبراهيم ٤ ] فذهب البعض إلى القول: إن القرآن أنزل بلسان جميع العرب (٢) وذهب الأكثرون إلى نزوله بلغة قريش ، قال الألوسي : " وكون المتبادر من ( قومه ) - عليه الصلاة والسلام - مما لا أظن أن أحداً يمتري فيه ، ويليه في التبادر العرب " (٣) .

وحفظ لنا التاريخ شهادات لعدد من صحابة رسول الله - صلى الله عليه وسلم - تؤكد أن القرآن الكريم نزل بلغة قريش ، منها رسالة عمر بن الخطاب - رضي الله عنه - إلى عبد الله بن مسعود حين بلغه أنه يعلم الناس القرآن في الكوفة بلغة قومه هذيل ، ونصها : " أما بعد فإن الله تعالى أنزل القرآن بلغة قريش ، فإذا أتاك كتابي هذا فأقرئ الناس بلغة قريش ،

(١) الطبري : جامع البيان ١١/١

(٢) ينظر : أبو شامة : المرشد الوجيز ص ٩٤ ، وابن حجر : فتح الباري ١٠/٩

(٣) روح المعاني ١٨٦/١٣

ولا تقرئهم بلغة هذيل" (١).

ومنها قول عثمان بن عفان - رضي الله عنه - للثلاثة القرشيين الذين نسخوا الصحف في المصاحف مع زيد بن ثابت : " إذا اختلفتم أنتم وزيد بن ثابت في شيء من القرآن فاكتبوه بلسان قريش ، فإنما نزل بلسانهم " (٢).

كما روي عددٌ من أقوال علماء التابعين تؤكد ذلك أيضاً ، منها قول مجاهد بن جبر المكي ( ت ١٠٢ هـ ) المفسر ، تلميذ ابن عباس ، في تفسير قوله تعالى : ﴿ وما أرسلنا من رسول إلا بلسان قومه ﴾ : نزل القرآن بلسان قريش (٣) . ومنها قول عكرمة بن خالد بن العاص المخزومي القرشي ( ت ١١٦ هـ ) : نزل القرآن بلساننا ، يعني قريش (٤).

وسمع خالد بن سلمة بن العاص المخزومي ( ت ١٣٢ هـ ) قتادة بن دعامة السدوسي ( ت ١١٧ هـ ) يحدث عن أبي الأسود الدؤلي ( ت ٦٩ هـ ) أنه قال : نزل القرآن بلسان الكعبين : كعب بن عمرو ، وكعب بن لؤي ، فقال خالد بن سلمة لسعد بن إبراهيم بن عبد الرحمن بن عوف الزهري القرشي ( ت ١٢٦ هـ ) : " ألا تعجب من هذا الأعمى يزعم أن القرآن نزل بلسان الكعبين ، وإنما نزل بلسان قريش ! " (٥)

واستشكل بعض علماء السلف وجود ظاهرة الهمز في القراءة ، لأن قريش وأهل الحجاز لا يحققون الهمزة ، وجعلهم ذلك يقولون إن القرآن نزل بعضه بلغة غير قريش من العرب ، قال القاضي أبو بكر الباقلاني ( ت ٤٠٣ هـ ) : " ومعنى قول عثمان أنه أنزل بلسان هذا الحي من قريش أي معظمه وأكثره نزل بلغتها ، ولم تقم حجة قاطعة على أن القرآن بأسره نزل بلغة قريش ، بل ثبت أن فيه همزاً ، وقريش لا تهمز ، وثبت أن فيه حروفاً وكلمات بغير لغة قريش " (٦) .

(١) ينظر : أبو شامة : المرشد الوجيز ص ١٠١ ، وابن حجر : فتح الباري ٩/٩ ، وذكر أن أبا داود أخرجه في سننه ، وهو غير موجود في الطبعة المتداولة ، وأخرجه الأندراي في الإيضاح ص ٥٥ عن كعب بن مالك .

(٢) البخاري : الجامع الصحيح ٦/٢٢٦ ، وابن أبي داود : المصاحف ص ١٨ ، والداني : المقنع ص ٥

(٣) ابن أبي شيبية : المصنف ٦/١٢١ ، والسيوطي : الدر المنثور ٥/٥

(٤) ابن أبي شيبية : المصنف ٦/١٢١

(٥) الطبري : جامع البيان ١/٢٩ ، والخطيب البغدادي : تاريخ بغداد ٩/٣١٣

(٦) نكت الانتصار ص ٣٨٥

وقال الحافظ أبو عمر بن عبد البر (ت ٤٦٣ هـ) معلقاً على قول عثمان - رضي الله عنه السابق : " ومعناه عندي في الأغلب ، لأن غير لغة قريش موجود في صحيح القراءات من تحقيق الهمزات ونحوها ، وقريش لا تهمز"<sup>(١)</sup> . وقال أبو عمرو الداني ( ت ٤٤٤ هـ) : " وإن القرآن لم ينزل بلغة قريش فقط دون سائر العرب ، وإن كان معظمه نزل بلغة قريش"<sup>(٢)</sup> ولا يكفي وجود الهمز في القراءة دليلاً على أن القرآن نزل بلغة غير قريش من العرب ، فهناك ما يشير إلى أن تسهيل الهمز كان سمة بارزة لقراءة أهل الحجاز ، وأن المصاحف كتبت بتسهيل الهمزة ، ويؤكد ذلك ما رواه ابن مجاهد عن عيسى بن مينا قالون ( ت ٢٢٠ هـ) تلميذ نافع وراوي قراءته ، أنه قال : " كان أهل المدينة لا يهمزون حتى همز ابن جندب ، فهمزوا : مستهزئون ، واستهزئ "[السبعة ص ٦٠] . وابن جندب هو مسلم بن جندب شيخ نافع . وما رواه ابن الأنباري عن خلف بن هشام البغدادي ( ت ٢٢٩ هـ) أنه قال : " وقريش لا تهمز ، ليس الهمز من لغتها ، وإنما همزت القراء بلغة غير قريش من العرب"<sup>(٣)</sup> .

وقال أبو عمرو الداني : " والهمزة قد تصور على المذهبيين من التحقيق والتسهيل ، دلالة على فشوها واستعمالهما فيها ، إلا أن أكثر الرسم ورد على التخفيف ، والسبب في ذلك كونه لغة الذين ولوا نسخ المصاحف زمن عثمان ، رحمه الله ، وهم قريش... فلذلك ورد أكثر الهمز على التسهيل، إذ هو المستقر في طباعهم والجاري على ألسنتهم"<sup>(٤)</sup> .

ففضية وجود الهمز في معظم القراءات القرآنية لا تكفي في رد الروايات الصحيحة المنقولة عن الصحابة والتابعين والقائلة بنزول القرآن بلغة قريش ، ويمكن تفسير شيوع الهمز في القراءات من خلال ظاهرة الاختيار في القراءة ، التي ستعرض لها في الفقرة الأخيرة من هذا البحث .

أما وجود ألفاظ في القرآن وردت في لغات بعض العرب فأمر طبيعي ، لتوافق لغات

(١) التمهيد ٢٧٩/٨

(٢) الأحرف السبعة ص ٦١

(٣) إيضاح الوقف ٣٩٢/١

(٤) المحكم ص ١٥١

العرب في معظم الألفاظ ، ولا يمكن القول إن لفظة ما في القرآن ليست من لغة قريش لمجرد وجودها في لغة أخرى من لغات العرب ، وكذلك الشأن في الألفاظ التي وردت في القرآن مما وقع مثله في بعض اللغات الأعجمية ، لا يمكن القول بناء على ذلك إن القرآن نزل بتلك اللغات<sup>(١)</sup>. قال ابن قتيبة : " غير جائز أن يكون في القرآن لغة تخالف لغة قريش ، لقوله تعالى : ﴿ وما أرسلنا من رسول إلا بلسان قومه ﴾ إلا أن يكون القائل لهذا أراد ما وافق هذه اللغات لغة قريش"<sup>(٢)</sup>

إن القول بنزول القرآن الكريم بلغة قريش يتوافق مع شواهد التأريخ وطبيعة اللغات البشرية ، والعقل يقتضي أن تكون لغة أهل مكة ذات خصائص لغوية متجانسة ، وأن لغة رسول الله - صلى الله عليه وسلم - كانت متطابقة مع تلك اللغة ، وأن معنى نزول القرآن بلغة قريش أن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - كان يتلو القرآن ويبلغه على نحو يطابق نطق العربية السائدة في مكة ، وكان أهل مكة يسمعون منه القرآن ، ولا يستشكلون ذلك النطق ، كما أنهم لا يصعب عليهم تقليده .

ولا شك في أن القول بنزول القرآن بلغة قريش ينأى عن الإشكالات التي يثيرها القول بنزول القرآن بلغة عدد من قبائل العرب أو لغة جميعهم ، كما ذهب إلى ذلك عدد من علماء السلف ، كما سنبين في الفقرة اللاحقة ، أو القول بنزول القرآن باللغة العربية الأدبية المشتركة التي يفترض بعض الباحثين المحدثين وجودها في عصر نزول القرآن<sup>(٣)</sup>. كما أن القول بنزول القرآن بلغة قريش لا يتعارض مع ما جاء في الروايات الصحيحة من نزول القرآن على سبعة أحرف ، كما سنبين ذلك في الفقرة الآتية من هذا البحث .

## (٢) الرخصة في القراءة :

يمكن للدارس أن يقسم تاريخ قراءة القرآن في عصر النبوة على فترتين : المكية والمدنية ، وذلك بالاستناد إلى التنوع اللغوي للمخاطبين وعدمه ، ففي الفترة المكية كان هناك تجانس

(١) ينظر عن تلك الألفاظ : السيوطي : الإتقان ٢/٨٩-١٢٠ ، وابن بسطام : مقدمة كتاب المباني ص ٢١٤ -

٢١٥

(٢) نقلاً عن أبي شامة: المرشد الوجيز ص ٩٤

(٣) يمكن الاطلاع على مناقشة مفصلة للموضوع في بحثي ( تكوُّن العربية الفصحى ) المنشور في مجلة مجمع اللغة

العربية الأردني ، العدد ٤٨ ، السنة ١٩٩٥

لغوي بشكل عام بين المؤمنين الداخلين في الدين ، فمعظمهم من أهل مكة وسكان مكة هم من قبيلة قريش ، فلم يكن يصعب عليهم تلاوة القرآن بالنطق الذي يتلقون به القرآن من النبي - صلى الله عليه وسلم .

وفي الفترة المدنية حدث تغيير من ناحيتين : الأولى : دخول أفراد من قبائل عربية شتى في الإسلام ، من بيئات لغوية مختلفة ، والثانية : ازدياد أعداد الداخلين في الدين ، خاصة بعد فتح مكة ، حين تقاطرت وفود القبائل على المدينة من أقطار الجزيرة العربية ، حتى سميت سنة تسع من الهجرة سنة الوفود<sup>(١)</sup>.

وقد ترتب على ذلك التغيير أمران : الأول : الحاجة إلى المعلمين الذين يقومون بتعليم تلك الجموع الغفيرة ، والثاني : بروز صعوبات تعترض المتعلمين تتعلق بالخصائص اللغوية ، أو تفاوت القدرات الذهنية في الحفظ والضبط .

وأمكن سد الحاجة من المعلمين بالاستعانة بالقراء من الصحابة ، فكان رسول الله - صلى الله عليه وسلم - إذا دخل رجل في الإسلام قال لأصحابه : " فقهوا أخاكم في دينه ، وأقرئوه وعلموه القرآن " .<sup>(٢)</sup> وقال عبادة بن الصامت ، وكان أحد علماء الصحابة بالقرآن : " كان رسول الله - صلى الله عليه وسلم - يُشغَلُ ، فإذا قدم رجل مهاجرٌ على رسول الله - صلى الله عليه وسلم - دفعه إلى رجل منا يُعلمه القرآن " .<sup>(٣)</sup>

وكان - صلى الله عليه وسلم - يدعو المتعلمين إلى أخذ القرآن من علماء القراءة من الصحابة ، حيث قال : " خذوا القرآن من أربعة : من عبد الله بن مسعود ، وسالم مولى أبي حذيفة ، ومعاذ بن جبل ، وأبي بن كعب " .<sup>(٤)</sup> وقد كان لكل واحد من هؤلاء الأربعة دور في تعليم القرآن في عهد النبي - صلى الله عليه وسلم - وبعده.<sup>(٥)</sup>

وأما الصعوبات التي اعترضت المتعلمين بسبب الاختلاف اللغوي ، أو بسبب عوامل

(١) ينظر : ابن هشام : السيرة النبوية ٥٥٩/٢

(٢) ينظر : الطبري : تاريخ الرسل والملوك ٤٧٤/٢

(٣) قال الساعدي في الفتح الرباني (٩/١٨) : أخرجه أبو داود في سننه ، وابن ماجه ، والحاكم في المستدرک ، وقال : هذا حديث صحيح الإسناد ، ولم يخرجاه ، وأقره الذهبي

(٤) صحيح البخاري ( فتح الباري ٤٦/٩ ) ، وسنن الترمذي ٦٣٢/٥

(٥) ينظر : كتابي : محاضرات في علوم القرآن ص ١١٤ - ١١٥

أخرى كالأمية أو صعوبة الحفظ ، فإن النبي - صلى الله عليه وسلم - لم يدع تلك العوائق تحول دون تعلم أصحابه القرآن ، لكنه لم يحملهم على تعلم نطق قريش إذا عجزوا عن تحقيقه بكل خصائصه ، بل رخص لهم بقراءته بما يستطيعون ، وقد عبّر عن هذه الرخصة قوله - صلى الله عليه وسلم - : " إن هذا القرآن أنزل على سبعة أحرف فاقرؤوا ما تيسر منه " .

ويصور ذلك ما نقله أبو شامة المقدسي عن بعض الشيوخ أنه قال: " الواضح من ذلك يكون أن الله تعالى أنزل القرآن بلغة قريش ومن جاورهم من فصحاء العرب ثم أباح للعرب المخاطبين به المنزل عليهم أن يقرؤوه بلغاتهم التي جرت عاداتهم باستعمالها على اختلافهم في الألفاظ والإعراب ، ولم يكلفهم الانتقال من لغة إلى غيرها لمشقة ذلك عليهم ، ولأن العربي إذا فارق لغته التي طبع عليها يدخل عليه الحمية من ذلك فتأخذه العزة ، فجعلهم يقرؤون على عاداتهم وطبائعهم وبلغاتهم منّا منه - عزوجل - لئلا يكلفهم ما يشق عليهم ، فيتباعدوا عن الإذعان " (١).

وجاء في كلام علماء السلف ما يوضح سبب الرخصة الذي أشرت إليه ، قال الإمام محمد بن إدريس الشافعي ( ت ٢٠٥هـ ) : " فإذا كان الله لرأفته بخلقهم أنزل كتابه على سبعة أحرف معرفة منه بأن الحفظ قد يزل ، ليُجِلَّ لهم قراءته وإن اختلف اللفظ فيه ، ما لم يكن في اختلافهم إحالة معنى ، كان ما سوى كتاب الله أولى أن يجوز فيه اختلاف اللفظ ما لم يُجِلَّ معناه " (٢).

وقال ابن قتيبة ( ت ٢٧٦هـ ) : " فكان من تيسيره : أن أمره بأن يقرئ كل قوم بلغتهم ، وما جرت عليه عاداتهم ... ولو أن كل فريق من هؤلاء أمر أن يزول عن لغته وما جرى عليه اعتياده طفلاً وناشئاً وكهلاً ، لاشتد ذلك عليه وعظمت المحنة فيه ، ولم يمكنه إلا بعد رياضة للنفس طويلة ، وتذليل للسان ، وقطع للعادة ، فأراد الله برحمته ولطفه أن يجعل متسعاً في اللغات ، ومتصرفاً في الحركات " (٣).

(١) المرشد الوجيز ص ٩٥

(٢) الرسالة ص ١٢٤

(٣) تأويل مشكل القرآن ص ٣٩-٤٠

وقال القاسم بن ثابت السرقسطي ( ت ٣٠٢هـ ) في كتابه الدلائل في غريب الحديث : " إن الله تبارك وتعالى بعث نبيه - صلى الله عليه وسلم - والعرب متناونون في المحالِّ والمقامات ، متباينون في كثير من الألفاظ واللغات ... فأسقط عنهم تبارك وتعالى هذه المحنة ، وأباح لهم القراءة على لغاتهم ... " (١)

وقال أبو جعفر الطحاوي ( ت ٣٢١هـ ) : " إنما كانت هذه السعة للناس في الحروف لعجزهم عن أخذ القرآن على غير لغاتهم ، لأنهم كانوا أميين لا يكتبون إلا القليل منهم ، فكان يشق على كل ذي لغة منهم أن يتحول إلى غيرها من اللغات ، ولو رام ذلك لم يتهيأ له إلا بمشقة عظيمة ، فوسَّع لهم في اختلاف الألفاظ ... " (٢) . وردَّ كثير من علماء القراءة اللاحقين هذا المعنى في سبب الرخصة. (٣)

وورد في إحدى روايات حديث رخصة الأحرف السبعة ما يؤيد ما ذهب إليه هؤلاء العلماء في سبب الرخصة ، فقد أخرج الترمذي عن أبي بن كعب أنه قال : " لَقِيَ رسول الله - صلى الله عليه وسلم - جبريل ، فقال : يا جبريل إني بُعِثْتُ إلى أمة أميين منهم العجوز ، والشيوخ الكبار ، والغلام ، والجارية ، والرجل الذي لم يقرأ كتاباً قط ، قال : يا محمد ، إن هذا القرآن أنزل على سبعة أحرف " قال الترمذي : هذا حديث حسن صحيح قد ورد عن أبي بن كعب من غير وجه. (٤)

قال أبو شامة المقدسي محدداً أسباب الرخصة كما وردت في هذا الحديث : " قلت فمعنى الحديث أنه رُخِّصَ لهم في إبدال ألفاظه بما يؤدي معناها أو ما يقاربه من حرف واحد إلى سبعة أحرف ، ولم يُلْزَمُوا المحافظة على حرف واحد ، لأنه :

(١) نقلاً عن أبي شامة في المرشد الوجيز ص ١٢٨

(٢) ينظر : ابن عبد البر : التمهيد ٢٩٤/٨ ، والقرطبي : الجامع لأحكام القرآن ٤٢/١ ، وأبو شامة : المرشد الوجيز ص ١٠٦

(٣) ينظر : مكِّي الإبانة ص ٤٤ ، والداني : الأحرف السبعة ص ٣١ ، وابن بسام : مقدمة كتاب المباني ص ٢١٨ ، والأندرابي : الإيضاح ص ٦٦ ، وابن الجزري : النشر ٢٢/١ . وقد خالف ابن حزم الأندلسي جميع علماء السلف في قولهم : إن من أسباب الرخصة اختلاف اللغات ، ونسبهم إلى الكذب على الله تعالى والكذب على الناس ، في كلام طويل لا أجد فائدة من نقله لخروجه عن النقاش العلمي المعقول . ينظر : الأحكام ٥٥٦/٤ - ٥٥٧

(٤) سنن الترمذي ١٧٨/٥ ، وينظر : أبو شامة : المرشد الوجيز ص ١٢٦ - ١٢٧

(١) نزل على أمة أمية لم يعتادوا الدرس والتكرار وحفظ الشيء على لفظه

(٢) مع كبير أسنانهم ، واشتغالهم بالجهاد والمعاش فرخص لهم في ذلك.

(٣) ومنهم من نشأ على لغة يصعب عليه الانتقال عنها إلى غيرها ،

فاختلفت القراءات بسبب ذلك كله<sup>(١)</sup>.

ويبدو أن الرخصة في القراءة كانت بعد الهجرة ، وتدلل على ذلك القرائن الواردة في

بعض روايات حديث الأحرف السبعة ، وهي نوعان :

(١) قرائن مكانية : مثل ذكر (المسجد) في بعض الروايات.<sup>(٢)</sup>

والمقصود به مسجد رسول الله - صلى الله عليه وسلم - في المدينة . وأضارة بني

غفار<sup>(٣)</sup> . والأضارة بوزن الحصة : الغدير أو مستنقع الماء ، وهو موضع بالمدينة النبوية ينسب إلى بني غفار ، لأنهم نزلوا عنده<sup>(٤)</sup> . وأحجار المراء<sup>(٥)</sup> . قال مجاهد : هي قباء<sup>(٦)</sup> .

(٢) قرائن شخصية : إن أكثر أسماء الصحابة الذين رووا الحديث هم من الأنصار

، أو من غيرهم ممن تأخر إسلامهم إلى ما بعد الهجرة ، وأشهر حديث في الباب هو حديث عمر بن الخطاب وهشام بن حكيم - رضي الله عنهم - قد وقعت أحداثه بعد فتح مكة ، لأن هشام بن حكيم أسلم هو وأبوه يوم الفتح.<sup>(٧)</sup>

وقال ابن حجر : " فقد ثبت أن ورود التخفيف بذلك كان بعد الهجرة"<sup>(٨)</sup> . وهذا

أمر يقوي مذهب من يقول إن الرخصة كانت بسبب اختلاف اللغات ، لأن أكثر من أسلم بعد الهجرة كان من القبائل العربية من غير قبيلة قريش التي نزل القرآن الكريم بلسانها .

(١) المرشد الوجيز ص ١٢٦ - ١٢٧

(٢) ينظر: الطبري جامع البيان ١٦/١ و ١٧ ، وأبو شامة : المرشد الوجيز ص ٧٩ و ٨٦

(٣) ينظر : المصدران السابقان ١٧/١ و ص ٨١

(٤) ينظر : ابن الأثير : النهاية ٥٣/١ ، وابن حجر : فتح الباري ٢٨/٩

(٥) ينظر الطبري : جامع البيان ١٦/١ ، وأبو شامة المرشد الوجيز ص ٨٣

(٦) ينظر : ابن الأثير : النهاية ٣٤٣/١

(٧) ينظر : ابن عبد البر : الاستيعاب ٣٦٢/١ و ١٥٣٨/٤ ، وابن حجر : فتح الباري ٢٥/٩

(٨) فتح الباري ٢٨/٩

وإذا كان الراجح أن بدء الرخصة كان بعد الهجرة ، حين ظهرت الحاجة إلى التيسير في القراءة ، فإن تقدير زمن انتهائها يحتمل أمرين : الأول : أن الرخصة كانت في زمن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - وانتهت بوفاته ، والثاني : أن الرخصة استمرت حتى نسخ المصاحف في خلافة عثمان - رضي الله عنه - والأول ينبني على أن الرخصة في القراءة توقيف منه - صلى الله عليه وسلم - والثاني يقتضي أن من الرخصة ما كان موسعاً فيه على القارئ بما يستطيع<sup>(١)</sup> . وسوف أعود لمناقشة هذين الاحتمالين بعد أن أستوفي البحث في حقيقة الرخصة وأبعادها ، إن شاء الله تعالى .

وأشار بعض العلماء إلى أن غير العربي يقرأ بلغة قريش ، قال أبو شامة المقدسي : " وأما من أراد من غير العرب حفظه فالمختار له أن يقرأه على لسان قريش ، وهذا إن شاء الله تعالى هو الذي كتب فيه عمر إلى ابن مسعود ، رضي الله عنهما : ( أقرئ الناس بلغة قريش ) لأن جميع لغات العرب بالنسبة إلى غير العربي مستوية في التعسر عليه ، فإذا [ كان ] لا بد من واحدة منها ، فلغة النبي - صلى الله عليه وسلم - أولى له"<sup>(٢)</sup> .

### (٣) حقيقة الرخصة في القراءة :

يُعبّر حديث النبي - صلى الله عليه وسلم - الذي قال فيه : " إن هذا القرآن أنزل على سبعة أحرف " عن الرخصة في القراءة ، وتوصف أحياناً برخصة الأحرف السبعة ، وليس من هدفنا الآن ذكر روايات الحديث أو البحث في أسانيدنا ، فقد تكفلت بذلك دراسات سابقة ، قديمة وحديثة<sup>(٣)</sup>

(١) ينظر : الزركشي : البرهان ٢١٣/١

(٢) المرشد الوجيز ص ١٠٢ ، وينظر : ابن حجر : فتح الباري ٢٧/٩

(٣) وردت روايات الحديث في معظم كتب الحديث ، واهتم المؤلفون في علوم القرآن بجمع روايات الحديث ، ومنهم : أبو عبيد في كتابه فضائل القرآن ( ص ٣٣٤ - ٤٣٩ ) ، والطبري في جامع البيان ( ١١/١ - ٢٠ ) ومكي في الإبانة ( ص ٦٢ - ٦٩ ) ، والداوي في الأحرف السبعة ( ص ١١ - ٢٣ ) ، والأندرابي في الإيضاح ( ص ٥١ - ٥٥ ) ، وأبو شامة في المرشد الوجيز ( ص ٧٧ - ٩٠ ) . وخصّ عدد من علماء السلف هذا الحديث برسائل مستقلة ، من أشهرها كتاب المرشد الوجيز لأبي شامة . ودرس بعض المحدثين روايات الحديث ، كما فعل الدكتور عبد الصبور شاهين في كتابه ( تاريخ القرآن ص ٢٢٩ - ٢٤٥ ) بالاستناد إلى التعليقات التي كتبها أحمد شاکر ومحمود شاکر في الطبعة التي توليا تحقيقها من تفسير الطبري

وأكتفي بالإشارة إلى أن رواية الحديث من الصحابة - رضي الله عنهم - بلغوا واحداً وعشرين صحابياً<sup>(١)</sup>، وأن أبا عبيد القاسم بن سلام (ت ٢٢٤هـ) نصّ على تواتره<sup>(٢)</sup>. ويهنا هنا البحث في معنى الأحرف السبعة وعلاقتها بقراءة القرآن .

ويمكن تصنيف روايات الحديث بناء على ما ورد فيها إلى ثلاث مجموعات هي<sup>(٣)</sup>:

١ . مجموعة روايات تتضمن حصول نقاش بين بعض الصحابة حول القراءة ولجوئهم إلى النبي - صلى الله عليه وسلم - فيسمع منهم قراءاتهم ويقرهم عليها ويقول لهم : إن هذا القرآن أنزل على سبعة أحرف ، فافروا ما تيسر منه . وقد حدث مثل ذلك النقاش بين عمر بن الخطاب وهشام بن حكيم ، وبين أبي بن كعب ورجل من الصحابة ، وكذلك حصل لعبد الله بن مسعود ، رضي الله عنهم .

٢ . مجموعة روايات وردت الإشارة فيها إلى حوار بين جبريل - عليه السلام - والنبي - صلى الله عليه وسلم - حول قراءة القرآن وعلى كم حرف يُقرأ ، ومن أشهرها حديث أبي بن كعب ، وحذيفة بن اليمان - رضي الله عنهما - أن النبي - صلى الله عليه وسلم - قال : " لقيت جبريل عند أحجار المراء ، فقلت : يا جبريل إني بُعثت في أمة أميين ... " ، وقد مرّ كاملاً

٣ . مجموعة روايات أشارت إلى قول النبي - صلى الله عليه وسلم - : " إن هذا القرآن أنزل على سبعة أحرف " وجاء في بعض الروايات : " كلها شافٍ كافٍ " أو " أيها قرأت أصبت " ، كما ورد ذلك في حديث أم أيوب الأنصارية ، وأبي هريرة ، ورواية عن ابن مسعود ، وغيرهم ، رضي الله عنهم .

ولم يرد في أي من روايات الحديث تحديد للأحرف السبعة ، قال أبو بكر ابن العربي : " لم تتعين هذه السبعة بنص من النبي - صلى الله عليه وسلم - ، ولا بإجماع من الصحابة ، وقد اختلفت فيها الأقوال"<sup>(٤)</sup> . ولكن المتأمل في الروايات لا يخطئ تحديد موضوعها وهو

(١) السيوطي : الإتقان ١/١٣١ ، وينظر : ابن الجزري : النشر ١/٢١

(٢) فضائل القرآن ص ٣٣٩ ، وينظر : ابن الجزري : النشر ١/٢١

(٣) يمكن الاطلاع على روايات الحديث في المصادر المذكورة في الهامش رقم (٤٠) المتقدم

(٤) ينظر : أبو شامة : المرشد الوجيز ص ٩٧ ، والركشي : البرهان ١/٢١٢

قراءة القرآن ، فالاختلاف الحاصل بين الصحابة كان في الألفاظ المسموعة ، لا في المعاني المفهومة<sup>(١)</sup> . وقد قال محمد بن شهاب الزهري بعد روايته لحديث الأحرف السبعة : " بلغني أن تلك السبعة الأحرف إنما هي في الأمر الذي يكون واحداً ، لا يختلف في حلال ولا حرام"<sup>(٢)</sup> ، وأخرج الطبري عن أبي العالية الرياحي ( ت ٩٠ هـ ) أنه قال : " قرأ على رسول الله - صلى الله عليه وسلم - من كل خمس رجل ، فاختلفوا في اللغة ، فرضي قراءتهم كلهم ، وكانت بنو تميم أعرب القوم"<sup>(٣)</sup> بلفظ : " قرأ عند النبي " ، والباقلاني في نكت الانتصار ( ص ٣٨٧ ) بلفظ : " قرأ عليه من كل حي رجل " [ . وهذا يدل على أن الصحابة اختلفوا في قراءة القرآن ، ونزلت الرخصة بالتيشير عليهم في القراءة ، ولم يختلفوا في المعاني والأحكام.<sup>(٤)</sup> ]

وقد اختلف الناس في معنى حديث " الأحرف السبعة " اختلافاً كبيراً<sup>(٥)</sup> ، وقال الإمام ابن تيمية ، في إجابته حين سئل عن المراد بالأحرف السبعة : " هذه مسألة كبيرة ، قد تكلم فيها أصناف العلماء ، من الفقهاء والقراء وأهل الحديث والكلام وشرح الغريب وغيرهم"<sup>(٦)</sup> . وقال القرطبي : " قد اختلف العلماء في المراد بالأحرف على خمسة وثلاثين قولاً ، ذكرها أبو حاتم محمد بن حيان البستي"<sup>(٧)</sup> . وأوردها السيوطي في كتابه الإتقان<sup>(٨)</sup> . وقد أوصل

(١) المهدي : بيان السبب ص ١٤٤

(٢) أبو عبيد : فضائل القرآن ص ٣٣٥ ، وصحيح مسلم بشرح النووي ١٠١/٦ ، والطبري : جامع البيان ١٤/١

(٣) جامع البيان ١٩/١ ، ونقله أبو شامة في المرشد الوجيز ( ص ١٣ )

(٤) وردت رواية عن أبي مسعود عن النبي - صلى الله عليه وسلم - أنه قال : " كان الكتاب الأول نزل من باب واحد ، ونزل القرآن من سبعة أبواب على سبعة أحرف : زاجر وأمر ، وحلال وحرام ، ومحكم ومتشابه ، وأمثال " ( ينظر الطبري : جامع البيان ٣٠/١ ، والداني : الأحرف السبعة ص ٥٧ ، وأبو شامة : المرشد الوجيز ص ١٠٧ ) وقال ابن عبد البر ( التمهيد ٢٧٥/٨ ) : " هذا حديث عند أهل العلم لم يثبت ... وهذا الحديث مجتمتع على ضعفه من جهة إسناده ، وقد رده قوم من أهل النظر " . وبين عدد من العلماء أن هذا الحديث لا علاقة له بالرخصة في قراءة القرآن المذكورة في حديث الأحرف السبعة ( ينظر : الأندراي : الإيضاح ص ٦١ - ٦٢ ، وأبو شامة : المرشد الوجيز ص ١٠٨ ، وابن الجزري : النشر ٢٥/١ ، والسيوطي : الإتقان ١٣٦/١ )

(٥) مكي : الإبانة ص ٣٤ . ابن عبد البر : التمهيد ٢٧٤/٨ ، وابن عطية : مقدمة تفسيره ص ٢٦٤

(٦) مجموع الفتاوى ٣٨٩/١٣

(٧) الجامع لأحكام القرآن ٤٢/١

(٨) ١٤١ - ١٣٨/١

السيوطي الأقوال في معنى الحديث إلى أربعين قولاً<sup>(١)</sup>.

وقد يفزع القارئ من سماع هذه الأعداد من الأقوال ، وقد يجعله ذلك يتشكك في إمكانية إدراك معنى الحديث أو الوقوف على المراد منه ، لكن الاطلاع على تلك الأقوال يجعل القارئ يضعها في إطارها الصحيح ، وكان الشرف المزني المرسي الذي نقل تلك الأقوال عن ابن حبان قد قال : " هذه الوجوه أكثرها متداخلة ، ولا أدري مستندها ، ولا عمّن نقلت ، ولا أدري لم خصّ كل واحد منهم هذه الأحرف السبعة بما ذكر ... وأكثرها يعارضه حديث عمر مع هشام بن حكيم الذي في الصحيح ، فإنهما لم يختلفا في تفسيره ولا أحكامه ، إنما اختلفا في قراءة حروفه " .<sup>(٢)</sup>

ولا يخفى على الناظر في تلك الأقوال أن معظمها لا علاقة له بقراءة القرآن ، لأنها تتعلق بالمعاني والأحكام ، وهي الأقوال من (١-١٩) والأقوال من (٣١-٣٥) ، وبقي منها أحد عشر قولاً ستة منها تدور حول تفسير الأحرف بسبع لغات ، وما بقي يدور حول وجوه النطق المختلفة<sup>(٣)</sup>.

ولا يبقى من تلك الأقوال بعد التمهيص إلا ثلاثة أو أربعة صالحة للعرض والمناقشة

وذكر الزركشي أن أبا جعفر بن محمد بن سعدان الكوفي النحوي ( ت ٢٣١هـ ) قال : " إنه من المشكل الذي لا يُدرى معناه ، لأن العرب تُسمي الكلمة المنظومة حرفاً ، وتُسمي القصيدة بأسرها كلمة ، والحرف يقع على المقطوع من الحروف المعجمة ، والحرف أيضاً المعنى والجهة .<sup>(٤)</sup>

وعدهُ السيوطي من المتشابه ، فقال في كتابه ( تنوير الحوالك ) : " وأرجحها عندي قول من قال : إن هذا من المتشابه الذي لا يدرى تأويله ، فإن الحديث كالقرآن منهم المحكم والمتشابه " [١٦٠/١] ، لكنه قال في كتابه ( الديباج ) : " المختار أن هذا من متشابه

(١) الإتيان ١٣١/١

(٢) الإتيان ١٤١/١

(٣) تنظر تلك الأقوال في الإتيان ١٣٨/١-١٤١

(٤) البرهان ٢١٣/١

الحديث الذي لا يُدرى تأويله ، والقدر المعلوم منه تعدد وجوه القراءات " (١) ، وإنما يبحث العلماء في هذا القدر المعلوم منه ، وهو تعدد وجوه القراءات .

ولعل من المفيد ، قبل مناقشة أشهر الأقوال في معنى الحديث ، أن أشير إلى دلالة كلمة ( الحرف ) في اللغة ، ليسهل تفهم أقوال العلماء في معنى الأحرف السبعة ، جاء في لسان العرب : الحرف في الأصل الطرف والجانب ، وحرف كل شيء طرفه وشفيره وحده ، وحرف الشيء ناحيته ، وفلان على حرف من أمره أي على ناحية منه ، كأنه ينتظر ويتربص ، وفي التنزيل العزيز ﴿ ومن الناس من يعبد الله على حرف ﴾ [ الحج ١١ ] أي على شك . والحرف من حروف الهجاء معروف ، والحرف الأداة أو الرابطة ، والحرف القراءة التي تُقرأ على أوجه (٢)

وذكر الداني وجهين في تسمية الوجه من القراءة حرفاً ، فقال : " يتوجه إلى وجهين

:

أحدهما : أن يكون يعني بذلك أن القرآن أنزل على سبعة أوجه من اللغات ، لأن الأحرف جمع حرف ، في الجمع القليل ، مثل فُلْس وأفلس ورأس وأرؤس ، والحرف قد يراد به الوجه ... فلهذا سُمِّي النبي - صلى الله عليه وسلم - هذه الأوجه المختلفة من القراءات ، والمتغايرة من اللغات أحرفاً ، على معنى أن كل شيء منها وجه على حدته ، غير الوجه الآخر ، كنحو قوله تعالى : ( ومن الناس من يعبد الله على حرف ) أي على وجه إن تغير عليه تغير عن عبادته وطاعته على ما بيناه .

والوجه الثاني : من معنى الأحرف : أن يكون - صلى الله عليه وسلم - سُمِّي القراءات أحرفاً على طريق السعة ، كنحو ما جرت عليه عادة العرب في تسميتهم الشيء باسم ما هو منه ... فلذلك سُمِّي النبي - صلى الله عليه وسلم - القراءة حرفاً ، وإن كانت كلاماً كثيراً ، من أجل أن منها حرفاً قد غُيِّرَ نَظْمُهُ ، أو كُسِرَ ، أو قلب إلى غيره ، أو أُمِيلَ ، أو زِيدَ ، أو نُقِصَ منه ، على ما جاء في المختلف فيه من القراءة " (٣) .

(١) الديباج ٤٠٩/٢

(٢) لسان العرب ٣٨٥/١٠ - ٣٨٦ - حرف

(٣) الأحرف السبعة ص ٢٧ - ٢٨

وفي ما يأتي عرض موجز ومناقشة مركزة لأهم الأقوال في معنى الأحرف السبعة :

### ١. الأحرف السبعة : سبعة وجوه من وجوه القراءات :

نسب بعض المؤلفين إلى الخليل بن أحمد أنه قال : معنى قوله سبعة أحرف : سبع قراءات ، والحرف ها هنا القراءة<sup>(١)</sup> . وقال الزركشي : وهو أضعفها<sup>(٢)</sup> . ونقله بعض المحدثين بتعريف الكلمتين فقال : " القول الثالث : هو أن المراد بالأحرف السبعة : القراءات السبع ، وهو قول الخليل بن أحمد ، وذلك قول ضعيف ... " <sup>(٣)</sup> . ومعلوم لدى المتخصصين أن مصطلح ( القراءات السبع ) لم يكن معروفاً في زمن الخليل ، قال ابن تيمية : " لا نزاع بين العلماء المعتبرين أن الأحرف السبعة التي ذكر النبي - صلى الله عليه وسلم - أن القرآن أنزل عليها ليست هي قراءات القراء السبعة المشهورة ، بل أول من جمع قراءات هؤلاء هو الإمام أبو بكر بن مجاهد ، وكان على رأس المئة الثالثة ببغداد ... " <sup>(٤)</sup> .

ويبدو لي أن قول الخليل في تفسير الأحرف لم يُفهم على ما أراد ، ويترجح عندي أنه أراد بقوله : " سبع قراءات " : سبعة وجوه من القراءة ، قال في العين : " وكل كلمة تقرأ على وجوه من القراءات تسمى حرفاً " <sup>(٥)</sup> . ولعله يكون بهذا التفسير قد فتح باباً لمن جاء بعده من العلماء الذين حملوا ( الأحرف السبعة ) على سبعة أوجه من القراءة .

فقد قام جماعة من أهل العلم بتصنيف الاختلاف الموجود في القراءات على سبعة وجوه ، وجعلوا كل وجه حرفاً من تلك الأحرف ، وبعض العلماء اقتصر على تصنيف الاختلاف الموجود في القراءات الصحيحة المشهورة ، وبعضهم تعدى ذلك إلى القراءات الشاذة المخالفة لخط المصحف .

ولعل ابن قتيبة ( ت ٢٧٦هـ ) هو أقدم من فعل ذلك ، فقد قال في كتابه ( تأويل مشكل القرآن ) : " وإنما تأويل قوله - صلى الله عليه وسلم - : ( نزل القرآن على سبعة أحرف ) : على سبعة أوجه من اللغات متفرقة في القرآن ... وقد تدبرت وجوه الخلاف في

(١) ابن عبد البر : التمهيد ٢٧٤/٨

(٢) البرهان ٢١٤/١

(٣) أمير عبد العزيز : دراسات في علوم القرآن ص ٨٦

(٤) مجموع الفتاوى ٣٩٠/١٣ ، وينظر : مكّي : الإبانة ص ٥

(٥) ٢١٠/٣

القراءات فوجدتها سبعة أوجه ... " (١).

وتابع ابن قتيبة في تفسير الأحرف على هذا النحو عددٌ كبير من علماء القراءات ، من المتقدمين والمتأخرين (٢) ، وهم قد يختلفون في بعض التفاصيل لكنهم متفقون على الأساس الذي قام عليه تفسيرهم للأحرف السبعة ، وهو تقسيم وجوه القراءات على سبعة أقسام ، لتكون بعدد الأحرف التي نزل عليها القرآن .

ولا شك في أن القراءات القرآنية ناتجة من رخصة الأحرف السبعة ، وأن هذه الأحرف لا تجدد تفسيرها إلا في تلك القراءات ، لكن نقطة الضعف في هذا المذهب هي عدم وجود ما يؤكد قصد النبي - صلى الله عليه وسلم - لهذه الوجوه التي يحمل عليها الحديث . قال أبو شامة المقدسي : " وهذه الطرق المذكورة في بيان وجوه السبعة الأحرف في هذه القراءات المشهورة كلها ضعيفة ، إذ لا دليل على تعيين ما عينه كل واحد منهم ، ومن الممكن تعيين ما لم يعينوا ، ثم لم يحصل حصر جميع القراءات في ما ذكروه من الضوابط ، فما الدليل على جعل ما ذكروه مما دخل في ضابطهم من جملة الأحرف السبعة دون ما لم يدخل في ضابطهم " (٣).

## ٢ . الأحرف السبعة : سبع لغات :

كان أبو عبيد القاسم بن سلام ( ت ٢٢٤ هـ ) من أقدم من فسّر الحديث ، وهو أول من حمل على اللغات ، فقال في كتاب ( غريب الحديث ) " : قوله : سبعة أحرف ، يعني سبع لغات من لغات العرب ، وليس معناه أن يكون في الحرف الواحد سبعة أوجه ، هذا ما لم نسمع به قط ، لكن نقول : هذه اللغات متفرقة في القرآن ، فبعضه نزل بلغة قريش ، وبعضه بلغة هُذَيْل ، وبعضه بلغة هوزان ، وبعضه بلغة أهل اليمن ، وكذلك سائر اللغات ، ومعانيها في هذا كله واحدة ، ومما يبين ذلك قول ابن مسعود : إني سمعت القُرْأَةَ فوجدتهم متقاربين ، فاقروا كما علمتم ، إنما هو كقول أحدهم : هَلُمَّ وتعال ، وكذلك قال ابن سيرين

(١) ص ٣٤ - ٣٨

(٢) ينظر : أبو شامة : المرشد الوجيز ص ١١٣ - ١٢٥ ، وابن الجزري : النشر ١/٢٦ - ٢٨ ، ومحمد عبد العظيم

الزر قاني : مناهل العرفان ١/١٢٨ - ١٦٠

(٣) المرشد الوجيز ص ١٢٧

: إنما هو كقولك : هلم وتعال وأقبل . ثم فسره ابن سيرين فقال : في قراءة ابن مسعود ( إن كانت إلا زَقِيَّةً واحدة ) ، وفي قراءتنا : ﴿ إن كانت إلا صيحة واحدة ﴾ [يس ٢٩] ... ولا يكون المعنى في السبعة الأحرف إلا على اللغات لا غير ، بمعنى واحد ، لا يختلف فيه حلال ولا حرام ولا خبر ولا غير ذلك " (١) .

وقال أبو عبيد في كتابه ( فضائل القرآن ) : " وليس معنى تلك السبعة أن يكون الحرف الواحد يُقرأ على سبعة أوجه ، هذا شيء غير موجود ، ولكنه عندنا أنه نزل على سبع لغات متفرقة في جميع القرآن من لغات العرب ، فيكون الحرف منها بلغة قبيلة ، والثاني بلغة أخرى سوى الأولى ، والثالث بلغة أخرى سواهما ، كذلك إلى السبعة ، وبعض الأحياء أسعد بها وأكثر حظاً فيها من بعض ، وذلك بَيِّنٌ في أحاديث تترى " (٢) ، ونقل أبو عبيد رواية عن أنس بن مالك بنزول القرآن بلغة قريش ، ونقل روايتين عن عبد الله بن عباس في تسمية القبائل التي نزل القرآن بلغاتها (٣) .

قال السيوطي : " وإلى هذا ذهب أبو عبيد ، وثلعب ، والأزهري ، وآخرون ، واختاره ابن عطية ، وصححه البيهقي في الشعب " (٤) .

قال ابن عبد البر : " وأنكر أكثر أهل العلم أن يكون معنى حديث النبي - صلى الله عليه وسلم - : أنزل القرآن على سبعة أحرف : سبع لغات ، وقالوا هذا لا معنى له ، لأنه لو كان ذلك كذلك لم ينكر القوم بعضهم على بعض في أول الأمر ، لأنه من كانت لغته شيئاً قد جُبِلَ وطبع عليه وفُطِرَ به لم يُنكَر عليه ، وأيضا فإن عمر بن الخطاب وهشام بن حكيم كلاهما قرشي مكِّي ، وقد اختلفت قراءتهما ... " (٥) .

وقال الطبري إن هذا القول : " لا يجهل فساده ذو عقل ، ولا يلتبس خطؤه على ذي لب ... مع إن المتدبر إذا تدبر قول هذا القائل في تأويله قول النبي - صلى الله عليه

(١) غريب الحديث ١٥٩/٣ - ١٦١

(٢) فضائل القرآن ص ٣٣٩

(٣) فضائل القرآن ص ٣٣٩ - ٣٤٠

(٤) الإتيقان ١٣٥/١ ، وينظر : الأزهري : تهذيب اللغة ١٣/٥ ، وابن عطية : مقدمة تفسيره ٢٦٧ ، البيهقي :

شعب الإيمان ٤٢/٢ ، وأبو شامة : المرشد الوجيز ص ١٣٤

(٥) التمهيد ٢٨٠/٨ - ٢٨١ ، وينظر : أبو شامة : المرشد الوجيز ص ١٠٢ - ١٠٣

وسلم- : " أنزل القرآن على سبعة أحرف " وادعائه إن معنى ذلك سبع لغات متفرقة في جميع القرآن ، ثم جمع بين قبيله ذلك ، واعتلاله لقبيله ذلك بالأخبار التي رُوِيَتْ عن رُوِي ذلك عنه من الصحابة والتابعين ، أنه قال : هو بمنزلة قولك : تعال وهلم وأقبل ، وأن بعضهم قال : هو بمنزلة قراءة عبد الله : إلا زقية ، وهي في قراءتنا : إلا صحيحة ، وما أشبه ذلك ، عَلِمَ أن حُجَجَهُ مُفْسِدَةٌ في ذلك مقالته ، وأن مقالته فيه مضادة حججه ... " (١).

وأشار الطبري إلى أن الآثار المروية في تعيين تلك اللغات لا تقوم بها حجة ، فقال : " وروِي جميع ذلك عن ابن عباس ، وليست الرواية عنه من رواية من يجوز الاحتجاج بنقله " (٢).

ومن الدارسين المحدثين من رجَّح هذا القول (٣) ، لكن أكثرهم ضعَّفه وردَّ عليه. (٤)

### ٣. الأحرف السبعة : سبعة ألفاظ مختلفة في النطق متفقة في المعنى :

ضعَّف الطبري ( ت ٣١٠هـ ) تفسير أبي عبيد للأحرف السبعة بأنها سبع لغات متفرقة في القرآن ، وردَّه ، وقال : " بل الأحرف السبعة التي أنزل الله بها القرآن هن لغات سبع في حرف واحد وكلمة واحدة ، باختلاف الألفاظ واتفاق المعاني ، كقول القائل : هلمَّ ، وأقبل ، وتعال ، وإيَّ ، وقصدي ، ونحوي ، وقربي ، مما تختلف فيه الألفاظ بضروب المنطق وتتفق فيه المعاني ... " (٥).

وذهب الطبري إلى أن عثمان بن عفان - رضي الله عنه - جمع المسلمين على حرف واحد ، حين أمر بانتساخ المصحف ، وأن الأحرف الستة الأخرى قد تُرِكَت القراءة بها حتى دَرَسَتْ من الأمة معرفتها (٦) ، بناء على أن الأمة أمرت بحفظ القرآن وحُيِّرَتْ في

(١) جامع البيان ٢٤/١ - ٢٥

(٢) جامع البيان ٢٩/١

(٣) ينظر : أمير عبد العزيز : دراسات في علوم القرآن ص ٨٨ - ٩٠

(٤) ينظر : محمد عبد العظيم الزرقاني : مناهل العرفان ١/١٧٣ ، ومحمد خازن المجالي : الوجيز في علوم القرآن ص

١١٤ - ١١٥

(٥) جامع البيان ٢٥/١

(٦) جامع البيان ٢٨/١

قراءته وحفظه بأي تلك الأحرف السبعة شاءت<sup>(١)</sup>

ويرى الطبري أن القراءات التي يقرأ بها القراء اليوم لا علاقة لها بالأحرف السبعة ، حيث قال : " فأما ما كان من اختلاف القراءة في رفع حرف وجزه ونصبه ، وتسكين حرف وتحريكه ، ونقل حرف إلى آخر مع اتفاق الصورة ، فمن معنى قول النبي - صلى الله عليه وسلم - : " أمرت أن اقرأ القرآن على سبعة أحرف " بمعزل ، لأنه معلوم أنه لا حرف من حروف القرآن ، مما اختلفت القراءة في قراءته بهذا المعنى ، يوجب المرء به كُفْر المماري به ، في قول أحد من علماء الأمة " (٢)

وانتصر ابن عبد البر ( ت ٤٦٣ هـ ) لمذهب الطبري في تفسير الحديث ، وقال : " وأنكر أكثر أهل العلم أن يكون معنى حديث النبي - صلى الله عليه وسلم : أنزل القرآن على سبعة أحرف سبع لغات ... وقالوا : إنما معنى السبعة الأحرف سبعة أوجه من المعاني المتفقة المتقاربة بالفاظ مختلفة، نحو: أقبل وتعال وهلم ، وعلى هذا الكثير من أهل العلم<sup>(٣)</sup> .

وذكر ابن عبد البر أن سفيان بن عيينة ( ت ١٩٨ هـ ) سُئِلَ عن اختلاف قراءة المدنيين والعراقيين : هل تدخل في السبعة الأحرف ؟ فقال : لا ، وإنما السبعة الأحرف كقولهم : هَلَمْ ، وَأَقْبِلْ ، وَتَعَالَ ، أَيَّ ذَلِكَ قَلْتَ أَجْزَأَكَ<sup>(٤)</sup> . ولعل الطبري استند إلى رأي سفيان في تفسيره للأحرف السبعة.

ومن المحدثين مَنْ رَجَّحَ هذا المذهب<sup>(٥)</sup> ، ومنهم من أنكره لأنه يمكن أن يُستدل به على جواز " تأدية المعنى باللفظ المرادف " (٦) ، وهو ما يفتح باب القول بجواز القراءة بالمعنى ، كما ذهب إلى ذلك بعض المستشرقين متشبثين بهذا التفسير للأحرف السبعة<sup>(٧)</sup> .

لكن الروايات والآثار المنقولة عن بعض الصحابة والتابعين تشير إلى شيء من ذلك ،

(١) جامع البيان ٢٥/١

(٢) جامع البيان ٢٩/١

(٣) التمهيد ٢٨٠/٨ - ٢٨١

(٤) التمهيد ٢٩٣/٨ ، وينظر : أبو شامة : المرشد الوجيز ص ١٠٥

(٥) ينظر : مناع القطان : مباحث في علوم القرآن ص ١٦٢

(٦) ينظر : ابن حجر : فتح الباري ٢٦/٩

(٧) ينظر : صبحي الصالح : مباحث في علوم القرآن ص ١٠٧ ، وعبد الصبور شاهين : تاريخ القرآن ص ٧٧ - ٩٧

كالتمثيل بالأفعال : هلم وتعال وأقبل ، وصيحة وزقية ، لكن البعض يجعل ذلك من باب التفسير وليس القراءة ، على نحو ما سنشير إلى ذلك عند الحديث عن القراءات المخالفة لرسم المصحف .

تلك أهم الأقوال في تفسير الأحرف السبعة ، ولا يكاد قول منها يسلم من مأخذ أو اعتراض ، وهو ما يمنع من اعتماد واحد منها أو ترجيحه ، ولكن تلك الأقوال بينها تداخل وارتباط ، وقد يكمل بعضها بعضاً في فهم الرخصة في القراءة ، ومن ثم لا يجوز إلغاء أي منها ، لأن كل واحد منها يمت إلى أصل الموضوع بسبب :

(١) فالقول إن الأحرف هي سبعة من وجوه القراءات يتخذ من الآثار التي ترتبت على الرخصة أساساً للتفسير ، لكن آراء العلماء تباينت في كيفية حصر تلك السبعة ، لكونهم يستندون إلى الاجتهاد في ذلك .

(٢) والقول إن الأحرف سبع لغات من لغات العرب متفرقة في القرآن ، فيكون بعضه بلغة هذه القبيلة ، وبعضه بلغة أخرى ، وهكذا ، لا يتعد عن سبب الرخصة ، وهو اختلاف اللغات ، لكنه لا يؤدي إلى التيسير في القراءة بقدر ما يؤدي إلى التعقيد ، فبدلاً من قراءة القرآن بلغة قريش فإن القارئ سيقروءه بسبع لغات .

(٣) والقول إن الأحرف سبع لغات في حرف واحد وكلمة واحدة ، باختلاف الألفاظ واتفاق المعاني ، قد يعبر عن وجه من وجوه التيسير لكنه يثير أكثر من إشكال ، فهو يحصر الرخصة في إبدال كلمة بأخرى ، ويعُدُّ القراءات الموجودة اليوم لا تدخل في الأحرف السبعة ، ولا يبين القائلون بهذا القول أصل هذا القراءات ومصدرها .

وكذلك فإن الاختلاف بين لغات العرب لا يصل إلى أن يكون للمعنى الواحد لفظ مغاير في كل لغة من تلك اللغات ، لأن الاختلاف بينها إذا وصل إلى هذه الدرجة فإنها ستكون لغات مستقلة لا يجمعها اسم العربية ، ولا يخفى على القارئ أن علماء العربية والقراءة حين يستخدمون كلمة ( لغات ) فإنهم يقصدون ما يسميه اللغويون اليوم باللغات .

ويلخص الدكتور إبراهيم أنيس هذه القضية بقوله : " فلا بد أن تشترك لهجات اللغة الواحدة في الكثرة الغالبة من الكلمات ومعانيها ، وفي معظم الأسس التي تخضع لها بنية

الكلمات ، وفوق هذا وذاك في تركيب الجمل ، فإذا اختلفت معاني معظم كلماتها ، واتخذت أسساً خاصة في بنية كلماتها ، وقواعد خاصة في تركيب جملها ، لا تسمى حينئذ لهجة ، بل لغة مستقلة ، وإن ظلت تتصل وغيرها بوشائج تجعلها تنتمي إلى فصيلة واحدة من الفصائل اللغوية<sup>(١)</sup> ، فالقول بوجود هذا الاختلاف في الألفاظ المستخدمة في اللهجات العربية للتعبير عن المعاني أمر لا يتناسب وطبيعة اللغات البشرية وسننها .

وإذا كانت القراءات القرآنية جميعها ، مشهورها ، وشاذها ، ناتجة من رخصة الأحرف السبعة ، فينبغي البحث عن تفسير الأحرف السبعة في إطار الاختلاف بين القراءات ، وإذا كان القرآن الكريم قد نزل بلغة قريش ثم جاءت الرخصة بعد ذلك في التيسير بقراءته بما اعتادوا عليه من لهجاتهم ، فظهرت القراءات ، فإن الأحرف السبعة لا تخرج عن صور التباين بين اللهجات العربية ، ولهذا وجدنا أنظار علماء السلف في تفسير الأحرف السبعة تتجه نحو لغات العرب ، وإن اختلفت وجهات نظرهم في ذلك .

وإذا كانت محاولات تحديد الأحرف السبعة كلها لا تخلو من اعتراض ، فهل من الضروري الإصرار على تعيين السبعة ؟ وصرف الجهد في تأييد قول وردّ الأقوال الأخرى ؟ والنتيجة في النهاية واحدة ، هي أن هذه القراءات ناتجة من تلك الرخصة .

ولعل مثل هذا الشعور هو الذي حمل طائفة من علماء السلف على القول بأنه من المشكّل ، ومّرّ من قبل قول السيوطي : " المختار أن هذا من متشابه الحديث الذي لا يدرى تأويله ، والقدر المعلوم منه تعدد وجوه القراءات"<sup>(٢)</sup> .

ولعل ذلك أيضا هو الذي حمل بعضاً من العلماء على القول بعدم إرادة حقيقة العدد في الحديث ، وإنما الدلالة على التيسير والسعة ، وقد أشار إلى ذلك الخطابي ( ت ٣٨٨هـ) بقوله : " وقيل فيه وجه آخر ، وهو أن المراد به التوسعة ، وليس حصراً للعدد"<sup>(٣)</sup> .

وقال الأندرابي ( ت ٥٠٠هـ) : " وقال آخرون : إن لفظ السبعة التي في هذا الخبر جاء على جهة التمثيل ، لأنه لو جاء في كلمة أكثر من سبع قراءات جاز أن يقرأ بها ، كما

(١) في اللهجات العربية ص ١٨

(٢) الديباج ٤٠٩/٢

(٣) نقلاً عن أبي شامة : المرشد الوجيز ص ٩٩

جاء لمثل ذلك لفظ السبعين في قوله: ﴿إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ﴾ [التوبة ٨٠] ، ألا ترى أنه لما قال النبي - صلى الله عليه - " لأزيدن على السبعين " أنزل الله تعالى : ﴿سِوَاهُمْ اسْتَغْفِرْتُمْ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ﴾ [المنافقون ٦] ، روي هذا عن الحسن . ووجه ذلك أن السبعة والسبعين عند العرب أصل للمبالغة في العدد<sup>(١)</sup>.

وقال النووي : " قال القاضي عياض ( ت ٥٤٤ هـ ) : قيل هو توسعة وتسهيل ، ولم يقصد به الحصر "<sup>(٢)</sup>.

وقال أبو شامة المقدسي ( ت ٦٦٥ هـ ) : " إنه جرى كالمثل في التعبير على التكثر ، لا حصرًا في هذا العدد ، والله أعلم "<sup>(٣)</sup>.

وقال ابن الجزري ( ت ٨٣٣ هـ ) : " وقيل ليس المراد بالسبعة حقيقة العدد بحيث لا يزيد ولا ينقص ، بل المراد السعة واليسير ، وأنه لا حرج عليهم في قراءته بما هو من لغات العرب من حيث أن الله تعالى أذن لهم في ذلك ، والعرب يطلقون لفظ السبع والسبعين والسبع مئة ولا يريدون حقيقة العدد بحيث لا يزيد ولا ينقص ، بل يريدون الكثرة والمبالغة من غير حصر ، قال تعالى : ﴿كَمَثَلِ حَبَّةِ أَنْبَتٍ سَبْعِ سَنَابِلٍ﴾ [البقرة ٢٦١] و ﴿إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً﴾ [التوبة ٨٠] ، وقال - صلى الله عليه وسلم - في الحسنة : " إلى سبع مئة ضعف إلى أضعاف كثيرة " ، وكذا حمل بعضهم قوله - صلى الله عليه وسلم : " الإيمان بضع وسبعون شعبة " . وهذا جيد لولا أن الحديث يأباه ، فإنه ثبت في الحديث من غير وجه أنه أتاه جبريل بحرف واحد ، قال له ميكائيل استزده ... حتى بلغ سبعة أحرف ... فدل على إرادة حقيقة العدد وانحصاره "<sup>(٤)</sup>.

وقال السيوطي ( ت ٩١١ هـ ) : " الثاني : أنه ليس المراد بالسبعة حقيقة العدد ، بل المراد التيسير والتسهيل والسعة ، ولفظ ( السبعة ) يطلق على إرادة الكثرة في الأحاد ، كما

(١) الإيضاح ص ٥٧

(٢) شرح النووي على صحيح مسلم ٩٩/٦

(٣) المرشد الوجيز ص ٩٩

(٤) النشر ٢٥/١ - ٢٦

يطلق ( السبعون ) في العشرات و ( السبع مئة ) في المئين ، ولا يراد العدد المعين، والى هذا جنح عياض ومن تبعه .

وَيُرَدُّه ما في حديث ابن عباس في الصحيحين ، أن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - قال : " أقرأني جبريل على حرف ، فراجعته فلم أزل أستزيده ويزيدني حتى انتهى إلى سبعة أحرف " ... فهذا يدل على أرادة حقيقة العدد وانحصاره<sup>(١)</sup>.

ويمكن أن نخلص من العرض السابق إلى نتيجة تلخص المراد من الأحرف السبعة ، وهو التعبير عن الرخصة في القراءة للصحابة الذين لم تمكنهم عاداتهم اللغوية من نطق القرآن الكريم باللفظ المنزل بلغة قريش ، وذلك بالترخيص لهم بقراءته بعريتهم التي اعتادوها ونشأوا عليها ، وهي لا تتعد كثيراً عن عربية قريش التي نزل بها القرآن ، فكانت القراءات القرآنية نتيجة الرخصة .

وإذا كانت السبعة لم تتعين بنص من النبي - صلى الله عليه وسلم - ولا بإجماع من الصحابة ، وقد اختلفت فيها أقوال العلماء وتباينت ، وذهب بعضهم إلى أنها من المشكل الذي لا يُدرى معناه، وقال آخرون: لم يقصد بالسبعة حقيقة العدد ، فإن صرف النظر عن تحديد السبعة إلى دراسة ما أنتجته الرخصة من قراءات وتحديد علاقتها بالمصحف الذي أجمع عليه الصحابة - رضوان الله تعالى عليهم - أمر أكثر أهمية وفائدة .

ومما يكمل الحديث عن دلالة الأحرف السبعة البحث عن مدى الرخصة ، والإجابة عن التساؤل عن مقدار ارتباط كل الوجوه التي ترتبت عن الرخصة بالنبي - صلى الله عليه وسلم - وصدورها عنه ؟

#### ٤ . الأحرف السبعة توقيف أم اجتهاد :

كان رسول الله - صلى الله عليه وسلم - يتلقى القرآن من جبريل - عليه السلام - ثم يتلوه على صحابته ، ويأمر كتبة الوحي بكتابته ، وكان ذلك يجري على لسان قريش ، ثم جاءت رخصة الأحرف السبعة ولم تتغير طريقة إنزال القرآن وتبليغه ، لكن الرخصة أدت إلى ظهور وجوه جديدة في القراءة ، إلى جانب قراءته بلغة قريش التي أنزل بها ، وكتب عليها .

(١) الإتقان ١/١٣١ - ١٣٢

وللباحث أن يتساءل عن مصدر القراءات الناتجة عن رخصة الأحرف ، وهل كان مصدرها الوحي مثل القراءة العامة التي تلقى بها النبي - صلى الله عليه وسلم - القرآن من جبريل - عليه السلام - أو نزل القرآن بحرف واحد وقراءة واحدة ثم قرأه النبي - صلى الله عليه وسلم - بالقراءات ، أو أقر للصحابة القراءة بالوجوه التي كانوا يقرؤونها ، بحسب ما تيسر لهم .

يمكن للدارس أن يجد قولين في هذه المسألة ، وإن كان معظم علماء السلف لم يتعرضوا لها بالنقاش ، وأقدم من أثار هذا التساؤل حول الموضوع ، في ما اطلعت عليه ، هو ابن خالويه ( ت ٣٧٠هـ ) ، فقال في كتابه ( إعراب القراءات السبع وعللها ) : " فإن سأل سائل فقال : أهذه الحروف نزلت على رسول الله - صلى الله عليه وسلم - بهذا الاختلاف والوجوه ، أم نزلت بحرف واحد ، وقرأها رسول الله - صلى الله عليه وسلم - باللغات ؟ فالجواب في ذلك ، وبالله التوفيق :

أن طائفة قالت : إنها نزلت على سبعة أحرف من سبعة أبواب في العرضات التي كان جبريل عليه السلام ينزل بكل سنة فيعرض عليه رسول الله - صلى الله عليه وسلم . وقال آخرون : بل نزل القرآن بلغة قريش ، وبحرف واحد نحو ﴿ مالك يوم الدين ﴾ [ الفاتحة ٤ ] بأسرها ، ثم أمر النبي - صلى الله عليه وسلم - تسهياً على امته ، أن يقرأ كل قوم بلغتهم ، وهي سبع لغات متفرقة في القرآن" (١).

وقال السيوطي : " وقد حكوا خلافاً غريباً في الآية إذا قرئت بقراءتين ، فحكى أبو الليث السمرقندي ( ت ٣٧٥هـ ) في كتاب البستان قولين : أحدهما : أن الله قال بهما جميعاً .

والثاني : أن الله قال بقراءة واحدة ، إلا أنه أذن أن نقرأ بقراءتين ... قال : فإن قيل : إذا قلت: إنه قال بإحدهما ، فأبي القراءتين هي ؟ قلنا : التي بلغة قريش ، انتهى" (٢).

وصرح عدد من علماء السلف أن القراءات كلها منزلة ، فقال أبو عمرو الداني ( ت ٤٤٤هـ ) : " ووجه هذا الاختلاف في القراءات أن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - كان

(١) إعراب القراءات السبع وعللها ١٨/١ - ٢٠

(٢) الإتقان ١/٢٢٦ - ٢٢٧

يعرض القرآن على جبريل - عليه الصلاة والسلام - في كل عام عرضة ، فلما كان في العام الذي توفي فيه عرضه عليه عرضتين ، فكان جبريل - عليه الصلاة والسلام - يأخذ عليه في كل عرضة بوجه وقراءة من هذه الأوجه والقراءات المختلفة ، ولذلك قال - صلى الله عليه وسلم - : إن هذا القرآن أنزل عليها ، وأنها كلها شافٍ كافٍ ، وأباح لأمته القراءة بما شاءت منها ، مع الإيمان بجميعها ، والإقرار بكلها ، إذ كانت كلها من عند الله تعالى منزلة، ومنه - صلى الله عليه وسلم - مأخوذة<sup>(١)</sup>.

وقال أيضا : " وهذه القراءات كلها والأوجه بأسرها من اللغات هي التي أنزل القرآن عليها ، وقرأها رسول الله - صلى الله عليه وسلم - وأقرأ بها ، وأباح الله تعالى لنبيه القراءة بجميعها ، وصوب الرسول - صلى الله عليه وسلم - من قرأ ببعضها دون بعض<sup>(٢)</sup> .

وقال البغوي ( ت ٥١٠ هـ ) : " إذ ليس معنى هذه الحروف أن يقرأ كل فريق بما شاء مما يوافق لغته من غير توقيف ، بل كل هذه الحروف منصوصة وكلها كلام الله عز و جل - نزل بها الروح الأمين على النبي - صلى الله عليه وسلم -<sup>(٣)</sup> "

وقال ابن حجر العسقلاني ( ت ٨٥٢ هـ ) : " إن الإباحة المذكورة لم تقع بالتشهي ، أي أن كل أحد يُعَيَّرُ الكلمة بمرادفها في لغته ، بل المرعى في ذلك السماع من النبي - صلى الله عليه وسلم - ويشير إلى ذلك قول كل من عمر وهشام في حديث الباب : أقرأني النبي - صلى الله عليه وسلم -<sup>(٤)</sup> "

وجاء في بعض الروايات وأقوال بعض العلماء ما يفهم منه صدور بعض القراءات من الصحابة من دون توقيف ، فقال ابن حجر : " لكن ثبت عن غير واحد من الصحابة أنه كان يقرأ بالمرادف ، ولم يكن مسموعاً له ، ومن ثم أنكر عمر على ابن مسعود قراءته ( عتي حين ) أي : حتى حين ، وكتب إليه " أن القرآن لم ينزل بلغة هذيل ، فأقرئ الناس بلغة قريش ولا تقرئهم بلغة هذيل " . وكان ذلك قبل أن يجمع عثمان الناس على قراءة واحدة<sup>(٥)</sup> "

(١) الأحرف السبعة ص ٤٦

(٢) الأحرف السبعة ص ٥٣

(٣) نقلاً عن أبي شامة : المرشد الوجيز ص ١٣٤

(٤) فتح الباري ٢٧/٩

(٥) فتح الباري ٢٧/٩

ونقل ابن جني في ( المحتسب ) ثلاث قراءات عن أنس بن مالك استدلت بها على جواز القراءة بالمرادف، وهي :

١. ومن ذلك ما رواه الأعمش، قال : سمعت أنساً يقرأ : ( لَوَلَّوْا إِلَيْهِ وَهُوَ يَجْمَزُونَ ) قيل له : وما يجمزون ؟ إنما هي : يجمحون [ التوبة ٥٧ ] ، فقال : يجمحون ويجمزون ويشتدون واحد .

قال أبو الفتح : ظاهر هذا أن السلف كانوا يقرؤون الحرف مكان نظيره من غير أن تتقدم القراءة بذلك، لكنه لموافقته صاحبه في المعنى. (١).

٢. عن الأعمش عن أنس أنه قرأ : ( وَأَقْوَمُ قِيلاً ) [ المزمّل ٦ ] : و أصوب ، فقيل له : يا أبا حمزة ، إنما هي : ( وَأَقْوَمُ قِيلاً ) ، فقال أنس : إن أقوم وأصوب وأهياً واحد . قال أبو الفتح : هذا يؤنس بأن القوم كانوا يعتبرون المعاني ، ويخلدون إليها ، فإذا حصلوها وحصنوها ساءحوا أنفسهم في العبارات عنها (٢).

٣. وقرأ أنس في ما رواه أبان عنه ( وحططنا عنك وزرك ) ، قال : قلت : يا أبا حمزة : ( ووضعنا ) [ الشرح ٢ ] ، قال : وحللنا وحططنا عنك وزرك سواء . إن جبريل أتى النبي - صلى الله عليه وسلم - فقال : اقرأ على سبعة أحرف ، ما لم تخلط مغفرة بعذاب ، أو عذاباً بمغفرة (٣).

ونقل أبو محمد بن بسطام عن شيخه محمد بن الهيصم قوله : " أما القراءات فإنها على ثلاثة أوجه :

منها : أن يغلط القارئ فيقرأ على خلاف ما هو الحق ، وذلك ما لا يجوز أن يعتدّ به في قراءات القرآن ، وإنما يرجع لومه على الغالط به ...

والوجه الثاني : من القراءات أن يكون القرآن قد نزل على لغة ، ثم خرج بعض القراء فيه إلى لغة أخرى من لغات العرب ، مما لا يقع فيه خلاف المعنى ، فتُرِكَ النكير عليه تيسيراً وسعة ، وقرأ به بعض القراء وذلك بمنزلة ما ذكر عن أنس بن مالك أنه قرأ " وحللنا عنك

(١) المحتسب ١/٢٩٦

(٢) المحتسب ٢/٣٣٦

(٣) المحتسب ٢/٣٦٧

وزرك " ، ولا ينكر أن يكون قد قرئ من هذا الضرب بين يدي رسول الله - صلى الله عليه وسلم - ولم ينكره ...

والوجه الثالث : من القراءات هو ما اختلف باختلاف النزول بما كان يَعْرضُ رسول الله - صلى الله عليه وسلم - القرآن على جبريل في كل شهر رمضان وذلك بعد ما هاجر إلى المدينة ، فكان أصحاب رسول الله - صلى الله عليه وسلم - يتلقون منه حروف كل عرض ، فمنهم من يقرأ على حرف ، ومنهم من يقرأ على آخر ، إلى أن لطف الله عز وجل بهم ، فجمعهم على آخر العرض .. " (١).

وأنكر عدد من العلماء أن يكون الصحابة قد قرؤوا بالمعنى ، فقال أبو بكر بن الأنباري ( ت ٣٢٧هـ ) معلقاً على ما رواه الأعمش عن أنس من أنه قرأ ( وأصوب قيلاً ) : " وقد ترامى ببعض هؤلاء الزائغين إلى أن قال : من قرأ بحرف يوافق معنى حرف من القرآن فهو مصيب إذا لم يخالف معنى ، ولم يأت بغير ما أراد الله وقصد له ، واحتجوا بقول أنس هذا ، وهو قول لا يعرج عليه ولا يلتفت إلى قائله ، لأنه لو قرأ بألفاظ تخالف ألفاظ القرآن إذا قاربت معانيها واشتملت على عامتها لجاز أن يقرأ في موضع ( الحمد لله رب العالمين ) : الشكر للباري ملك المخلوقين ، ويتسع الأمر في هذا حتى يبطل جميع القرآن ، ويكون التالي له مفترياً على الله عز وجل ، كاذباً على رسوله - صلى الله عليه وسلم - .

ولا حجة لهم في قول ابن مسعود نزل القرآن على سبعة أحرف ، إنما هو كقول أحدكم : هلم وتعال وأقبل ، لأن هذا الحديث يوجب أن القراءات المأثورة المنقولة بالأسانيد الصحاح عن النبي - صلى الله عليه وسلم - إذا اختلفت ألفاظها واتفقت معانيها كان ذلك بمنزلة الخلاف في هلم وتعال و أقبل ، فأما ما لم يقرأ النبي - صلى الله عليه وسلم - وأصحابه وتابعوهم - رضي الله عنهم - فإنه من أورد حرفاً منه في القرآن فقد بهت ومال وخرج من مذهب الصواب .

قال أبو بكر : والحديث الذي جعلوه قاعدتهم في هذه الضلالة حديث لا يصح عن أحد من أهل العلم ، لأنه مبني على رواية الأعمش عن أنس ، فهو مقطوع ليس بمتصل ،

(١) مقدمة كتاب المباني ص ١٧٠ - ١٧١ ، وينظر : ص ٢١٨ - ٢٢

فيؤخذ به ، من قبل أن الأعمش رأى أنساً ولم يسمع منه<sup>(١)</sup>.

وأكد هذا المعنى أيضا أبو بكر الباقلاني ( ت ٤٠٣هـ ) وذلك حيث قال : " وكيف يجوز لقائل أن يقول : إن القراءة بالمعنى جائزة مع العلم بما كانوا عليه من المثابرة على نقل القرآن على ما سمعوا وشدة تحاميمهم في ذلك وكثرة الروايات فيه ... ويدل على ذلك أن النبي - صلى الله عليه وسلم - قال : " رحم الله امرءاً سمع مقالتي فادها كما سمعها ، فرب حامل فقه ليس بفقيه ، ورب حامل فقه إلى من هو أفقه منه " وقوله - صلى الله عليه وسلم - : " من كذب علي متعمداً فليتبوأ مقعده من النار " فكيف يأخذ عليهم أن يؤدوا مقالته كما سمعوها منه ويبيح لهم مع ذلك نقل القرآن بالمعنى ؟ هذا ما لا يقول محصل (كذا) ، وقد أجمع الكل ممن أجاز رواية الحديث [ بالمعنى ] ومن لم يجز ذلك على منع قراءة القرآن بالمعنى ... " <sup>(٢)</sup>.

ومن علماء السلف من حمل ما يروى من قراءات مخالفة لخط المصحف ، بزيادة كلمة أو تبديل كلمة بأخرى ، على التفسير ، قال أبو بكر الباقلاني : " وكان منهم من يقرأ التأويل مع التنزيل ، نحو قوله : ( الصلاة الوسطى ) [ البقرة ٢٣٨ ] وهي صلاة العصر .. " <sup>(٣)</sup>.

وقال أيضا : " ويجوز أن يكون كل سامع منهم لهذه القراءات أو واجد لها في مصاحفهم إنما كان منهم على وجه التفسير و التذكرة لهم ، والإخبار لمن سمع القراءة أن هذا هو المراد ، نحو قوله ( والصلاة الوسطى ) وهي صلاة العصر " <sup>(٤)</sup>.

وقال المهدي ( ت ٤٤٠هـ ) : " وحملوا جميع ما جاء من الروايات مخالفاً لخط المصحف ، إذا تيقنت صحته ، على التفسير ، لا أنه من التلاوة " <sup>(٥)</sup>.

ويؤيد ذلك ما رواه الترمذي عن مجاهد بن جبر المكي أنه قال : " لو كنت قرأت قراءة

(١) نقلاً عن : القرطبي : الجامع أحكام القرآن ٤١/١٩ - ٤٢

(٢) نكت الانتصار ص ٣٢٨ - ٣٢٩

(٣) نقلاً عن أبي شامة : المرشد الوجيز ص ٢٤١

(٤) نكت الانتصار ص ١٠٢

(٥) الموضح ص ٩٦ ، وينظر : النحاس : القطع والائتناف ص ٢١٢ و ٢٥٨ و ٤٧٤ و ٥١١ ، والقرطبي : الجامع

لأحكام القرآن ٤٧/١ ، وأبو حيان : البحر المحيط ٦٥/٧

ابن مسعود لم أحتج إلى أن أسأل ابن عباس عن كثير من القرآن مما سألت<sup>(١)</sup>. قال شارحه المباركفوري : " أي لِمَا وقع في قراءته تفسير كثير من القرآن"<sup>(٢)</sup>.

وللحديث عن القراءات المخالفة للخط موضع آخر من هذا البحث ، وإنما الذي يعيننا هنا هو توضيح موقف العلماء من أصل القراءات القرآنية ومدى ارتباطها بالوحي المنزل على رسول الله - صلى الله عليه وسلم - ولعل موقف أبي شامة المقدسي ( ت ٦٦٥هـ ) أقرب إلى تمثيل وجهة نظر أكثر علماء السلف في هذا الموضوع ، ويصلح أن نختم به حديثنا عن هذه المسألة .

قال أبو شامة معقباً على قول زيد بن ثابت - رضي الله عنه - : " القراءة سنة " :  
" وقلت وهذه السنة التي أشاروا إليها هي ما ثبت عن رسول الله - صلى الله عليه وسلم -  
نصاً أنه قرأه أو أذِنَ فيه على ما صح عنه : ( إن هذا القرآن نزل على سبعة احرف ) ،  
فلأجل ذلك كثر الاختلاف في القراءة في زمانه - صلى الله عليه وسلم - وبعده إلى أن  
كتبت المصاحف"<sup>(٣)</sup>.

وقد جاء في موضع آخر من كلام أبي شامة ما يوضح قوله هذا بما لا يدع في موقفه من هذه القضية أي غموض أو لبس ، فقال وهو يتحدث عن كتابة المصحف : " المجموع في المصحف هو المتفق على إنزاله المقطوع به ، وهو ما كتب بأمر النبي - صلى الله عليه وسلم - أو ثبت عنه أنه قرأ به أو أقرأ غيره به ... وأما ما لم يرسم فهو مما كان جَوَّزَ به القراءة وأذِنَ فيه ، ولما أنزل ما يكن بذلك اللفظ خَيْرَ بين تلك الألفاظ ، توسعة على الناس وتسهيلاً عليهم ، فلما أفضى ذلك إلى ما نقل من الاختلاف والتكثير اختار الصحابة - رضي الله عنهم - الاقتصار على اللفظ المنزل المأذون في كتابته ، وترك الباقي للخوف من غائلته ، فالمهجور هو ما لم يثبت إنزاله ، بل هو من الضرب المأذون فيه بحسب ما خف وجرى على ألسنتهم"<sup>(٤)</sup>.

(١) سنن الترمذي ١٨٤/٥

(٢) تحفة الأحوذى ٢٨٢/٨

(٣) المرشد الوجيز ص ١٧١ ، وأثبت أبو شامة النص في كتابه إبراز المعاني بخذافيه ( ص ٤ ) ، وهو في المرشد ( أنه قرأه وأذن فيه ) وصحته من إبراز المعاني

(٤) المرشد الوجيز ١٣٨-١٣٩

وأود أن أذكر القارئ في آخر هذا العرض بعدد من النقاط ، منها :

١ . ثبت أن جبريل - عليه السلام - كان يدارس النبي - صلى الله عليه وسلم -

القرآن

في شهر رمضان من كل عام ، وكان يعارضه بالقرآن ، وأنه عرض عليه القرآن في العام الذي قبض فيه مرتين<sup>(١)</sup> . لكن القول إنه كان يعارضه في كل عام بحرف من الأحرف السبعة لم يثبت بنص عنه - صلى الله عليه وسلم - وإنما هو شيء استنتجه بعض العلماء ، واستشكله آخرون<sup>(٢)</sup>

٢ . إن تعليم الصحابة القرآن كانت عملية مستمرة ، لتتابع نزول القرآن ، ولتتابع دخولهم في الإسلام ، وكانت تلك العملية كبيرة وشاقة ، ما كان يتأتى للنبي - صلى الله عليه وسلم - أن يتولاها بنفسه في جميع الأوقات ، ولهذا كان إذا دخل رجل في الإسلام دفعه إلى بعض الصحابة وقال لهم : ففهموا أحكام في دينه وأقروا وعلموه القرآن.<sup>(٣)</sup> وحين تتابعت الوفود على المدينة في السنة التاسعة من الهجرة كان أبي بن كعب يعلم تلك الوفود القرآن<sup>(٤)</sup> .

وبناء على ذلك يصعب القول إن النبي - صلى الله عليه وسلم - علم كل صحابي القراءة على لغته التي اعتاد عليها ، لأن ذلك يحتاج من الوقت والجهد ما لم يكن يسمح به وقت النبي - صلى الله عليه وسلم - الذي كان مشغولاً بالدعوة والتعليم والتربية لأصحابه ، وبالجهاد والقتال لأعدائه ، والأقرب إلى التصور أن النبي - صلى الله عليه وسلم - كان يعلم الصحابة ما ينزل عليه من القرآن ، ويأمرهم بكتابته ، ويقرؤه عليهم في صلواته ، ورخص لهم بقراءته بما يستطيعون من وجوه النطق ، وكان يتابع ذلك معهم بين الحين والآخر فيسمعه منهم فرادى أو جماعات ، على نحو ما مر ذكره .

٣ . إن عصر الرسالة له خصوصية في أمور كثيرة ، لأنه عصر بدء الدعوة لهذا الدين الجديد ، ونشره ، وتأسيس دولته ، فكانت السنوات الثلاث والعشرون التي عاشها

(١) رواه البخاري : فتح الباري ٤٣/٩

(٢) ينظر : السيوطي : الإتقان ١٣٦/١

(٣) ينظر : الطبري : تاريخ الرسل والملوك ٤٧٤/٢

(٤) ينظر : ابن سعد : الطبقات الكبرى ٣٣٦/١ و ٣٤٥

رسول الله - صلى الله عليه وسلم - بعد بعثته مليئة بالحركة والتنقل والدعوة والتعليم والتربية ، وكان أصحابه يجارونه في تلك الحركة ، وكان حالهم من الأمية واختلاف اللغات وضيق الأوقات قد جلب لهم الرخصة في القراءة ، حتى لا يُحْرَمَ أحد من الصحابة من قراءة القرآن وتعلمه ونيل ثوابه والتفقه فيه . ولم تكن هناك مدارس ولا معاهد ، ولا كتب ولا وسائل للتعليم ، سوى التلقين والمشاهدة ، فجاءت الرخصة لتسهّل عليهم تلقي القرآن وحفظه على ما هم عليه من تباين اللغات وانعدام وسائل التعلم في أول ذلك العهد.

٤ . قد لا يكون البحث عن جواب للتساؤل عن مدى ارتباط القراءات القرآنية بالوحي الآن مهماً بقدر أهمية البحث في مدى انعكاس الرخصة في القراءة على كتابة القرآن وتدوينه . فالقراءات المنقولة كلها صحيحة وشاذها ترتبط بما قرأ به النبي - صلى الله عليه وسلم - وأقرأه أو أذن به ، وأخذته الصحابة عنه وقرؤوا به ، لكن كتابة القرآن كانت تعتمد على اللفظ المنزل المتلقى من رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فلم تنعكس الرخصة على الكتابة ، وهو ما سأبحثه في الفقرة الآتية من هذا البحث ، إن شاء الله .

٥ . في الختام أقول ما قاله أستاذي الدكتور عبد الصبور شاهين من قبل : " ليس من حقنا ، ولا في مقدورنا أن نعطي عن ذلك إجابة محددة ، ولكن الذي يُعين سياق الأحاديث على القول به ، أن بعضها كان إقراءً منه - صلى الله عليه وسلم - وبعضها الآخر كان إقراراً لمن أقرأه ، أو استمع إلى قراءته ، ولم يستطع أن يأتي بحروف النبي [ صلى الله عليه وسلم ] على وجه الدقة ، لاختلاف اللهجة وتفاوت القدرة ... " (١).

(١) تاريخ القرآن ص ٤٤

## ثانياً : علاقة رخصة الأحرف السبعة بكتابة القرآن

### (١) مراحل كتابة القرآن والأسس التي قامت عليها :

مرّت كتابة القرآن بثلاث مراحل ، يستند بعضها إلى بعض ، وأولها : كتابته على الرقاع في زمن النبي - صلى الله عليه وسلم - وثانيتها : جمع الرقاع في الصحف في خلافة أبي بكر الصديق - رضي الله عنه - وثالثتها نسخ الصحف في المصاحف في خلافة عثمان بن عفان - رضي الله عنه - ولسنا بحاجة هنا للدخول في تفصيل تلك المراحل ، وإنما الذي يهمنا هو تتبع الأسس التي قامت عليها الكتابة ومدى انعكاس رخصة الأحرف السبعة عليها .

كان زيد بن ثابت أشهر كتبة الوحي في حياة رسول الله - صلى الله عليه وسلم - وكان مختصاً بهذا العمل معنياً به ، وبيته قريب من بيت رسول الله ، فهو يقول : " كنت جار رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فكان إذا نزل الوحي أرسل إليّ فكتبت الوحي " (١) . وكان يحتفظ في بيته بأدوات الكتابة فإذا نزل الوحي قال رسول الله : " أدع لي زيدا ، وليجيئ باللوح والدواة " (٢) .

وكانت كتابة القرآن في هذه المرحلة تخضع للمتابعة والمراجعة والتدقيق من لدن النبي - صلى الله عليه وسلم - فتدقق بعد الكتابة مباشرة ، يقول زيد : " كنت أكتب الوحي عند رسول الله - صلى الله عليه وسلم - وهو يملي عليّ ، فإذا فرغتُ قال : اقرأه فأقرؤه ، فإن كان فيه سقطُ أقامه ، ثم أخرجُ به إلى الناس " (٣) . وتراجع الرقاع بعد ذلك من كتبة الوحي ، قال زيد : " بينما نحن حول ( وفي رواية عند ) رسول الله - صلى الله عليه وسلم - نؤلف القرآن من الرقاع ، إذ قال : طوبى للشام ! قيل : يا رسول الله ولم ذاك ؟ قال : إن ملائكة الرحمن باسطة أجنحتها عليها " (٤) .

وتوفي رسول الله - صلى الله عليه وسلم - والقرآن في الرقاع لم يجمع في صحف ، قال

(١) ابن أبي داود : المصاحف ص ٣

(٢) البخاري : الجامع الصحيح ٢٢٧/٦

(٣) البسوي : المعرفة والتاريخ ٣٧٧/١ ، والطبراني : المعجم الكبير ١٤٢/٥ ، والهيثمي : مجمع الزوائد ٢٥٧/٨

(٤) مصنف ابن أبي شيبة ٢١٨/٤ و ٤٠٩/٦ ، وسنن الترمذي ٦٩٠/٥ ، والحاكم : المستدرک ٢٢٩/٢ ، وقال :

هذا حديث صحيح على شرط الشيخين ولم يخرجاه .

محمد بن شهاب الزهري: " قُبِضَ النبي - صلى الله عليه وسلم - ولم يكن القرآن جُمع في شيء ، وإنما كان في الكرايف والعسب " (١) . وكان القرآن كله كُتِبَ في عهد رسول الله - صلى الله عليه وسلم - في الصحف والألواح والعسب ، لكن غير مجموع في موضع واحد. (٢)

وليس هناك ما يشير إلى دخول شيء من وجوه القراءة التي جاءت بها رخصة الأحرف السبعة في كتابة القرآن في هذه المرحلة ، فالقرآن كان يُكتب بإملاء النبي - صلى الله عليه وسلم - ويقرؤه زيد بعد الفراغ من الكتابة للتأكد من صحة المكتوب ، ولم يكن صعباً على زيد بن ثابت تفهم نطق النبي - صلى الله عليه وسلم - للقرآن ، وكتابته ، فلم تكن الفوارق اللغوية كبيرة بين لغة قريش ولغة أهل المدينة ، وكلاهما ترجعان إلى مجموعة لغوية عربية واحدة هي اللغة الحجازية ، ومن المرجح أن قراءة زيد بن ثابت للقرآن كانت تماثل قراءة رسول الله - صلى الله عليه وسلم - لتلقيها منه ، وكتابتها بين يديه ، واعتياده لها لكثرة سماعها منه - صلى الله عليه وسلم - .

وصرح الشيخ محمد أبو زهرة إن كتابة القرآن في هذه المرحلة لم يدخلها شيء من رخصة الأحرف السبعة ، وذلك في قوله : " إن الذي كتب في عصر النبي - صلى الله تعالى عليه وسلم - لم يعتزه تغيير ، ولم تجر عليه الحروف السبعة ، وإن الحروف السبعة كانت في قراءة القرآن لا في كتابته " (٣) .

وفي خلافة أبي بكر الصديق - رضي الله عنه - جُمع القرآن في الصحف بعد أن كان مفترقاً في الرقاع ، وقام بالعبء الأكبر في ذلك العمل كاتب الوحي لرسول الله - صلى الله عليه وسلم - زيد بن ثابت ، وقال له أبو بكر : " إنك رجل شابٌ ، عاقلٌ ، لا نتهِمُك ، وقد كنت تكتب الوحي لرسول الله - صلى الله عليه وسلم - فتتبع القرآن فاجمعه " ، وكان ذلك بعد حروب الردة ، ومعركة اليمامة خاصة ، في قصة معروفة رواها البخاري وغيره. (٤)

(١) الطبري : جامع البيان ٢٨/١ ، وينظر : ابن حجر : فتح الباري ١٢/٩

(٢) القسطلاني : لطائف الإشارات ٥١/١

(٣) المعجزة الكبرى ص ٣٦

(٤) البخاري : الجامع الصحيح ٨٩/٦ و ٢٢٥ و ٩٢/٩ ، والترمذي : السنن ٦٢٤/٥ ، وابن أبي داود : كتاب

المصاحف ص ٦-٨

وكان هدف أبي بكر من ذلك جَمْع القرآن في صحف منظمة يُؤْمَنُ معها ضياع شيء من القرآن ، ولم يكن ما قام به زيد سوى نقل الرقاع المتفرقة إلى صحف متتابعة يضمها لوحان ، وليس هناك ما يشير إلى تتبع زيد للقراءات التي ترتبت على الرخصة ، لتثبيتها في الصحف ، فإذا كان الراجح أن ما كُتِبَ بين يدي رسول الله - صلى الله عليه وسلم - من القرآن كان بلسان قريش ، ولم تدخله آثار رخصة الأحرف السبعة فإن الصحف تابعة في ذلك للأصل الذي نُقلت منه .

وذهب عدد من العلماء إلى أن الصحف كانت محتوية جميع الأحرف السبعة ونسب ابن الجزري هذا المذهب إلى عدد من العلماء ، وذلك في قوله : " والحق ما تحرر من كلام الإمام محمد بن جرير الطبري وأبي عمر بن عبد البر ، وأبي العباس المهدي ، ومكي بن أبي طالب ، وأبي القاسم الشاطبي ، وابن تيمية وغيرهم ، وذلك أن المصاحف ( كذا ) التي كتبت في زمن أبي بكر - رضي الله عنه - كانت محتوية على جميع الأحرف السبعة<sup>(١)</sup> ولم أجد في ما اطلعت عليه من كلام هؤلاء العلماء النص على ذلك سوى الشاطبي ( ت ٥٩٠ هـ ) الذي قال في قصيدته ( عقيلة أتراب القصائد ) التي نظم فيها كتاب ( المقنع في معرفة مرسوم مصاحف أهل الأمصار ) لأبي عمرو الداني<sup>(٢)</sup> :

فأَجْمَعُوا جَمْعَهُ فِي الصُّحُفِ واعتمدوا زيد بن ثابتٍ العدلَ الرضى نظرا  
فقام فيه بعونِ اللهِ يَجْمَعُهُ بالنُّصْحِ والجدِّ والعزمِ الذي بهرا  
من كلِّ أوجهٍ حتى استتمَّ له بالأحرفِ السبعةِ العليا كما اشتهرا

وصرح الداني بذلك في ( المقنع ص ١٢٠ ) حيث قال : " إن أبا بكر - رضي الله عنه - كان قد جمعه أولاً على السبعة الأحرف التي أذن الله عز وجل للأمة في التلاوة بها ، ولم يخص حرفاً بعينه ، فلما كان زمان عثمان ووقع الاختلاف بين أهل العراق وأهل الشام في القراءة وأعلمه حذيفة بذلك رأى هو ومن بالحضرة من الصحابة أن يجمع الناس على حرف واحد من تلك الحرف وأن يسقط ما سواه " . وأشار الداني إلى ذلك أيضاً في كتابه

(١) منجد المقرئين ص ٢١ - ٢٢

(٢) ينظر : علي محمد الضباع : إتحاف البررة ص ٣١٨

الكبير ( جامع البيان في القراءات السبع المشهورة )<sup>(١)</sup>

وتابع شراح العقيلة ناظمها في القول بذلك ، فقال علم الدين السخاوي : " فجمع زيد بن ثابت - رضي الله عنه - هذه الأحرف السبعة وكانت متفرقة في الصحابة ، ومجموعة عند بعضهم"<sup>(٢)</sup> . وكذلك فعل ابن القاصح في شرحه (تلخيص الفوائد) [ ص ١٣ ] ، لكن الجعبري استشكل عبارة الشاطبي ، و حاول إيجاد دليل عليها ، فقال : " ودل قوله:(حتى استتم له بالسبعة الأحرف) على أن زيدا كتب القرآن كله بجميع وجوه قراءاته ، والمعبر عنها بها ( السبعة الأحرف ) ، وليس في كلام أبي بكر وزيد - رضي الله عنهما - تصريح بذلك ، بل هو مفهوم سياق كلامهما ، لأن أبا بكر أمر بكتابة القرآن كله ، وكل حرف من الحروف السبعة بعض من أبعاض القرآن ، فلو أخل ببعضها لم يكن قد كتب القرآن كله"<sup>(٣)</sup>

والذي أرجحه هو خلو الصحف من أي أثر لرخصة الأحرف السبعة ، لكونها منقولة من الرقاع التي كتبت عليها زيد بن ثابت القرآن في زمن النبي - صلى الله عليه وسلم - والتي كتبت على لغة قريش المنزل عليها القرآن ، والسياق التاريخي يدل على ذلك ، لأن جمع تلك الوجوه في الكتابة أمر بالغ الصعوبة والتعقيد ، وأنه لا ضرورة تدعو إلى تجشم عناء تلك المهمة ، ما دام اللفظ المنزل للقرآن محفوظاً .

وبين السنة الثانية عشرة من الهجرة ، التي كتبت فيها الصحف ، والسنة الخامسة والعشرين التي نسخت فيها المصاحف ، اتسعت بلاد الإسلام ، وتضاعف عدد المسلمين ، واحتاجوا إلى من يعلمهم القرآن ، وتولى ذلك علماء القراءة من الصحابة ، واستغرق ذلك معظم خلافة عمر بن الخطاب - رضي الله عنه - الذي أبدى اهتماماً عظيماً بتعليم الناس القرآن والفقهاء والعرب ، فأرسل المعلمين إلى الأمصار لتعليم القرآن ، فكان زيد بن ثابت وأبي بن كعب في المدينة ، وعبد الله بن مسعود في الكوفة ، وأبو موسى الأشعري في البصرة ،

(١) ينظر : الأحرف السبعة ص ٦٠ - ٦٣

(٢) الوسيلة إلى كشف العقيلة ص ١٤٨ - ١٤٩

(٣) جميلة أرباب المراد ص ١٨٦

وأبو الدرداء في دمشق ، ومعاذ بن جبل في فلسطين ، وعبادة بن الصامت في حمص<sup>(١)</sup>.  
وتكونت حول هؤلاء الصحابة مدارس لإقراء القرآن والتفسير والفقهاء .

وكان من نتائج تلك الجهود في تعليم القرآن أمور منها :

(١) بروز الخلاف في القراءة ، وهو استمرار للوجوه التي كان يقرأ بها الصحابة القرآن ، في ظل رخصة الأحرف السبعة ، لكن الأجيال اللاحقة لم تكن تدرك ما أدركه الصحابة من حكمة تلك الرخصة ، فاشتد الجدل بين المعلمين والمتعلمين ، وجعل بعضهم يخطئ في قراءة الآخر<sup>(٢)</sup>.

(٢) ظهرت في الأمصار مصاحف مكتوبة على قراءة الصحابة الذين أخذوا عنهم القرآن ، قال ابن عطية : " واشتهرت في خلال ذلك صحف في الآفاق كتبت عن الصحابة ، كمصحف ابن مسعود ، وما كتبت عن الصحابة في الشام ، ومصحف أبي بن كعب ، وغير ذلك . وكان في ذلك اختلاف حسب السبعة الأحرف التي أنزل القرآن عليها"<sup>(٣)</sup>.

وجعل ذلك عثمان بن عفان يفكر في جمع الأمة على مصحف واحد ، بعد أن بلغه اختلاف الناس في القراءة ، وكان أول ما بدأ به هو استشارة الصحابة الذين في المدينة حول ذلك الأمر ، فقالوا : نعم ما رأيت<sup>(٤)</sup>. واتخذ من المصحف التي جمع فيها زيد بن ثابت القرآن في خلافة أبي بكر أساساً لنسخ المصاحف الجديدة .

وانتدب الخليفة لهذا العمل أربعة من الصحابة ، من ذوي الحفظ والمعرفة بالكتابة ، وهم زيد بن ثابت الأنصاري ، وثلاثة من أبناء المهاجرين من قريش وهم : عبد الله بن الزبير ، وسعيد بن العاص ، وعبد الرحمن بن الحارث بن هشام ، على ما جاء في رواية البخاري في صحيحة<sup>(٥)</sup>.

وحدد الخليفة لهؤلاء الصحابة الأساس اللغوي الذي يستندون إليه في تثبيت نص

(١) ينظر : ابن سعد : الطبقات الكبرى ٧/٦ و ٣٤٥/٢ و ٣٥٧/٢

(٢) ينظر : ابن أبي داود : كتاب المصاحف ص ١٣ - ١٤ و ص ٢١

(٣) مقدمة تفسير ابن عطية ص ٢٧٤

(٤) ينظر : ابن أبي داود : كتاب المصاحف ص ٢٢

(٥) صحيح البخاري ٢٢٦/٦

القرآن ، والقراءة التي يرسمون نطقها في المصاحف ، فجاء في تلك الرواية : " وقال عثمان للرهط القرشيين الثلاثة : إذا اختلفتم أنتم وزيد بن ثابت في شيء من القرآن فاكتبوه بلسان قريش ، فإنما نزل القرآن بلسانهم " ، وسبق تحقيق القول في مسألة نزول القرآن بلغة قريش بما يعني عن إعادة الكلام عليها هنا مرة أخرى .

والقضية التي ينبغي الوقوف عندها هي تحديد دلالة كتابة القرآن بلسان قريش ، وقد حمله الجعبري على ( مصطلحهم في الكتابة )<sup>(١)</sup> ، لكن علم الدين السخاوي فسره بقوله : " يريد لحنهم ولسانهم ولغتهم "<sup>(٢)</sup> ، وهو الرأي الراجح ، لأن الخلاف كان في القراءة والنطق وليس في مصطلح الرسم ، وحين عرضوا المصاحف وتوقفوا عند بضعة كلمات ، منها : ( التابوت ) و ( لم يتسنه ) سألوا علماء القراءة عنها مثل أبي بن كعب وزيد بن ثابت ، لتحقيق كيفية النطق ، وليس لمعرفة شكل الكتابة<sup>(٣)</sup> .

وجاء في كثير من المصادر تسمية القراءة التي كُتِبَ عليها المصحف المستندة إلى لغة قريش باسم قراءة العامة<sup>(٤)</sup> ، وقراءة الجماعة<sup>(٥)</sup> ، وقد تسمى قراءة زيد بن ثابت ، لأنه كتبها لرسول الله - صلى الله عليه وسلم - وقرأها عليه ، وشهد العرصة الأخيرة ، وكان يقرئ الناس بها حتى مات ، ولذلك اعتمده أبو بكر وعمر في جمعه ، وولاه عثمان كتب المصاحف<sup>(٦)</sup> .

وروي عن أبي عبد الرحمن السلمي ( ت ٧٤هـ ) قوله : " كانت قراءة أبي بكر وعمر وعثمان وزيد بن ثابت والمهاجرين والأنصار واحدة ، كانوا يقرؤون قراءة العامة ، وهي القراءة التي قرأها رسول الله - صلى الله عليه وسلم - على جبريل مرتين في العام الذي قبض فيه ، وكان علي - رضي الله عنه - طول أيامه يقرأ مصحف عثمان ويتخذة إماماً " .<sup>(٧)</sup>

(١) جميلة أرباب المراسد ص ١٩٨

(٢) الوسيلة إلى كشف العقيلة ص ١٥٢

(٣) ينظر : أبو عبيد : فضائل القرآن ص ٢٨٦ ، والطبري : جامع البيان ٣/٣٨

(٤) الزركشي : البرهان ١/٢٣٧

(٥) الباقلاني : نكت الانتصار ص ١٤٧

(٦) أبو شامة : المرشد الوجيز ص ٦٩

(٧) ينظر : أبو شامة : المرشد الوجيز ص ٦٩

وذهب عدد من العلماء إلى أن المصاحف العثمانية اشتملت على جميع الأحرف السبعة ، فقال القاضي أبو بكر الباقلاني : " الصحيح أن هذه الأحرف السبعة ظهرت واستفاضت عن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - وضبطتها عنه الأمة ، وأثبتها عثمان والجماعة في المصحف ، وأخبروا بصحتها، وإنما حذفوا منها ما لم يثبت متواتراً" (١).

وقال الداني : " ... وأن أمير المؤمنين عثمان - رضي الله عنه - ومن بالحضرة من جميع الصحابة قد أثبتوا جميع تلك الأحرف في المصاحف وأخبروا بصحتها ، وأعلموا بصوابها ، وخيروا الناس فيها ... وأن من هذه الأحرف حرف أبي بن كعب ، وحرف عبد الله بن مسعود ، وحرف زيد بن ثابت ... " (٢) وقد يبدو رأي الداني هذا مناقضاً لما قاله في (المقنع ص ١٢٠) الذي مر من قريب.

ولا شك في أن جمهور العلماء يذهبون إلى أن مصحف عثمان كُتِبَ على حرف واحد ، وهو حرف زيد بن ثابت ، المستند إلى لغة قريش ، وأن الأحرف الستة الأخرى لم تدخل في الكتابة ، وقال الطبري : إن عثمان - رضي الله عنه - قد أسقطها وتُرِكَت القراءة بها (٣) . وهذا قول قد جمع فيه الطبري بين الصواب وغيره ، وهو محض اجتهاد منه ، وقد ناقشه العلماء وبينوا وجه الحق فيه. (٤)

ويجب التفريق بين القول : إن مصحف عثمان كُتِبَ على حرف واحد وقراءة واحدة ، وهو أمر ثابت ، ويتناسب مع الغاية التي أرادها عثمان والصحابة من نسخ المصاحف ، وبين القول : إن رسم المصحف يحتمل أكثر من حرف أو قراءة ، بسبب تجرد الكتابة من النقط والشكل . قال مكّي بن أبي طالب : " فالمصحف كُتِبَ على حرف واحد ، وخطه محتمل لأكثر من حرف ، إذ لم يكن منقوطةً ولا مضبوطةً ، فذلك الاحتمال الذي احتمل الخط هو من الستة الأحرف الباقية " (٥).

(١) نقلاً عن النووي : شرح صحيح مسلم ١٠٠/٦

(٢) الأحرف السبعة ص ٦٠ - ٦١

(٣) جامع البيان ٢٨/١

(٤) ينظر : مكّي : الإبانة ص ١٠-١٢ ، وكان ابن حزم نسب قائل هذا القول إلى الكفر والردة [ الأحكام ٥٥١/٤ ] والعياذ بالله .

(٥) الإبانة ص ١٧٦

وسأتحدث عن القضية في الفقرة الآتية .

## (٢) القراءات القرآنية بعد نسخ المصاحف العثمانية :

من الحقائق التي تمخض عنها البحث في أصول الكتابة العربية في عصر صدر الإسلام أنها كانت خالية من نقاط الإعجام وعلامات الحركات ، وكان الداني قد قال قديماً : " إن العرب لم تكن أصحاب نقط وشكل " (١) . وكانت المصاحف العثمانية مجردة من تلك العلامات شأنها شأن ما كان يكتب بالعربية في ذلك الزمان .

وذهب بعض علماء السلف إلى أن الصحابة جرّدوا المصاحف من النقط والشكل ليحتمل خطها أكثر من قراءة ، فالداني الذي قال : إن العرب لم تكن أهل نقط وشكل ، يقول : " وإنما أخلى الصدر منهم المصاحف من ذلك ومن الشكل من حيث أرادوا الدلالة على بقاء السعة في اللغات والفسحة في القراءات التي أذن الله تعالى لعباده في الأخذ بها والقراءة بما شاءت منها، فكان الأمر على ذلك إلى أن حدث في الناس ما أوجب نقطها وشكلها " (٢) . وأشار إلى ذلك ابن تيمية أيضا ، حين قال في إجابته المشهورة عن سؤال حول الأحرف السبعة : " فإنه إذا كان قد سَوَّغ لهم أن يقرؤوه على سبعة أحرف كلها شافٍ كافٍ ، مع تنوع الأحرف في الرسم ، فلأن يسوغ ذلك مع اتفاق ذلك في الرسم وتنوعه في اللفظ أولى وأحرى . وهذا من أسباب تركهم المصاحف أول ما كُتِبَتْ غير مشكولة ولا منقوطة ، لتكون صورة الرسم محتملة للأمرين ، كالتاء والياء ، والفتح والضم ، وهم يضبطون باللفظ كلا الأمرين ، وتكون دلالة الخط الواحد على كلا اللفظين المنقولين المسموعين المتلوين شبيهاً بدلالة اللفظ الواحد على كلا المعنيين المنقولين المفهومين " (٣) . وأخذ ابن الجزري هذه الفكرة عن ابن تيمية (٤) ، وذكرها بعض المحدثين (٥) ، لكنها فكرة لا يؤيدها ما عُرف من تاريخ الكتابة العربية ، فلم تُعَرَفِ الكتابة العربية نظاماً لنقاط الإعجام وللحركات إلا على يد أبي الأسود التؤلي ( ت ٦٩ هـ ) ونصر بن عاصم الليثي ( ت ٩٠ هـ ) والخليل بن أحمد الفراهيدي (

(١) المحكم ص ١٧٦

(٢) المحكم ص ٣

(٣) مجموع الفتاوى ٤٠٢/١٣

(٤) ينظر : النشر ٣٣/١ ، ومنجد المقرئين ص ٢٢

(٥) أبو زهرة : المعجزة الكبرى ص ٤٠ و ٥٠

ت (١٧٠هـ) (١).

وإذا كانت القراءة تتوقف صحتها والأخذ بها على روايتها وتلقيها عن النبي - صلى الله عليه وسلم - وصحابته ، فإن موافقتها لرسم المصاحف العثمانية صارت شرطاً ثانياً يميز بين القراءة الصحيحة المقبولة والقراءة الشاذة المتروكة ، وصار الرسم " هو الركن الأعظم في إثبات القرآنية للقرآن" (٢) ، وإنما حصل مصحف عثمان - رضي الله عنه - هذا المحل لإجماع الصحابة وسائر الأمة عليه (٣).

ومما يلفت النظر ، ويشير العجب قول ابن حزم : " فمن أين وجب أن يراعى خط المصحف ، وليس هو من تعليم رسول الله ، لأنه كان أمياً لا يقرأ ولا يكتب ، واتباع عمل من دون توقيف منه - عليه السلام - لا حجة فيه ولا يجب قوله" (٤). لكن رسم المصحف وإن لم يكن من تعليم رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فإنه كُتِبَ بين يديه ، وعلى لفظه ، وكان يستعيد ما كتبه الكاتب ليتأكد من صحته ، وهو من عمل الصحابة الذين تلقوا القرآن عن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - ونحن لم نعرف القرآن إلا عن طريقهم ، وصارت المصاحف العثمانية أصح وثيقة لحفظ نص القرآن الكريم ، منذ أن كتبت المصاحف إلى زماننا هذا .

وبعد نسخ المصاحف في خلافة عثمان ، وتفريقها في الأمصار ، وتحويل ما سواها ، صارت هي الحجة في قراءة القرآن ، فما وافق رسم هذه المصاحف من القراءات المروية عن الصحابة كان مقبولاً وصحت القراءة به ، وما كان مخالفاً لرسمها تركت القراءة به ، وإن كان مروياً ، لمخالفته خط المصحف الذي أجمع الصحابة على كتابته ، وتكفي في تأكيد هذه الحقيقة بضعة نصوص :

قال أبو عبيد ( ت ٢٢٤هـ ) في كتابه ( فضائل القرآن ) بعد أن ذكر الروايات التي تخالف خط المصحف " ويُحَكَّم بالكفر على الجاحد لهذا الذي بين اللوحين خاصة ، وهو ما

(١) ينظر تفصيل هذه القضية في كتابي : رسم المصحف ص ٤٦٩ - ٤٧٤

(٢) الشوكاني : إرشاد الفحول ٦٤/١

(٣) ابن عبد البر : التمهيد ٢٧٩/٤

(٤) الإحكام ٥٥٦/٤

ثبت في الإمام الذي نسخه عثمان بإجماع من المهاجرين والأنصار ، وإسقاط ما سواه ، ثم طبقت الأمة .. فأما ما جاء من هذه الحروف التي لم يؤخذ علمها إلا بالإسناد والروايات التي يعرفها الخاصة من العلماء دون عوام الناس ، فإنما أراد أهل العلم منها أن يستشهدوا بها على تأويل ما بين اللوحين ، وتكون دلائل على معرفة معانيه وعلم وجوهه ... فهذه الحروف وأشباه لها كثيرة قد صارت مفسرة للقرآن<sup>(١)</sup>.

وقال ابن قتيبة ( ت ٢٧٦هـ ) : " كل ما كان موافقاً لمصحفنا غير خارج من رسم كتابه جاز لنا أن نقرأ به ، وليس لنا ذلك في ما خالفه "<sup>(٢)</sup>.

وقال إسماعيل القاضي ( ت ٢٨٢هـ ) : " فإذا اختار إنسان أن يقرأ ببعض القراءات التي رويت مما يخالف خط المصحف صار إلى أن يأخذ القراءة برواية واحد عن واحد، وترك ما تلقته الجماعة عن الجماعة، والذين هم حجة على الناس كلهم، يعني خط المصحف "<sup>(٣)</sup>.

وقال أبو منصور الأزهري ( ت ٣٧٠هـ ) : " من قرأ بحرف شاذ يخالف المصحف ، وخالف في ذلك جمهور القراء المعروفين فهو غير مصيب ، وهذا مذهب الراسخين في علم القرآن قديماً وحديثاً " .<sup>(٤)</sup>

ووضع علماء القراءة مقياساً لقبول القراءة أو ردها ، منذ أول عصر التأليف في علم القراءات ، فهذا أبو عبيد القاسم بن سلام ( ت ٢٢٤هـ ) ، صاحب أول كتاب جامع في القراءات ، يستند إلى ذلك المقياس في اختيار القراءة في ما كُتبت فيه هاء السكت ، فقال : " الاختيار عندي في هذا الباب كله الوقوف عليها بالهاء بالتعمد لذلك ، لأنها إن أدرجت في القراءة مع إثبات الهاء كان خروجاً من كلام العرب ، وإن حذفت في الوصل كان خلاف الكتاب ، فإذا صار قارئها إلى السكت عندها على ثبوت الهاءات اجتمعت له المعاني الثلاثة من أن يكون :

- مصيباً في العربية .

(١) فضائل القرآن ص ٣٢٥ - ٣٢٦

(٢) تأويل مشكل القرآن ص ٤٢

(٣) نقلاً عن مكّي : الإبانة ص ٢١

(٤) تهذيب اللغة ١٤/٥

- وموافقاً للخط .

- وغير خارج من قراءة القراء " (١).

وقال مكي بن أبي طالب القيسي ( ت ٤٣٧هـ ) وهو يتحدث عن أقسام القراءات :  
" قسم يُقرأ به اليوم ، وذلك ما اجتمعت فيه ثلاث خلال ، وهي : أن يُنقل عن الثقات إلى النبي - صلى الله عليه وسلم - ويكون وجهه في العربية التي نزل بها القرآن شائعاً ، ويكون موافقاً لخط المصحف " (٢).

وصارت القراءات المخالفة لخط المصحف في حكم المنسوخة ، قال مكي : " وسقط العمل بالقراءات التي تخالف خط المصحف ، فكأنها منسوخة بالإجماع على خط المصحف " (٣). ومرّ من قبل أن بعض العلماء لا يعد ما خالف الخط قراءة ، وإنما هي على التفسير .

وبعد هذا العرض لطبيعة العلاقة بين القراءات والرسم بعد نسخ المصاحف العثمانية تلزم الإجابة عن سؤالين :

الأول : هل المصاحف العثمانية مشتملة على جميع الأحرف السبعة ؟

والآخر : هل القراءات التي يُقرأ بها القراء السبعة أو العشرة هي جميع الأحرف السبعة أم بعضها ؟

والإجابة عن هذين السؤالين متداخلة وينبغي بعضها على بعض .

أما السؤال الأول فقد أجاب عنه ابن الجزري بقوله : " إن هذه مسألة كبيرة اختلف العلماء فيها ، فذهب جماعات من الفقهاء والقراء والمتكلمين إلى أن المصاحف العثمانية مشتملة على جميع الأحرف السبعة التي نزل القرآن بها ، وقد أجمع الصحابة على نقل المصاحف العثمانية من الصحف التي كتبها أبو بكر وعمر ، وإرسال كل مصحف منها إلى مصر من أمصار المسلمين ، وأجمعوا على ترك ما سوى ذلك ، وقال هؤلاء : ولا يجوز أن ينهى عن القراءة ببعض الأحرف السبعة ، ولا أن يُجمعوا على ترك شيء من القرآن .

(١) نقلاً عن ابن الأباري : إيضاح الوقف ٣١١/١

(٢) الإبانة ص ١٠ ، وينظر : الباقلاني : نكت الانتصار ص ١٠٢ ، وأبو شامة : المرشد الوجيز ص ١٤٤

(٣) الإبانة ص ١٠ ، وينظر : الباقلاني : نكت الانتصار ص ١٠٢ ، وأبو شامة : المرشد الوجيز ص ١٤٤

وذهب جماهير العلماء من السلف والخلف وأئمة المسلمين إلى أن هذه المصاحف العثمانية مشتملة على ما يحتمله رسمها من الأحرف السبعة ، جامعة العرضة الأخيرة التي عرضها النبي - صلى الله عليه وسلم - على جبريل - عليه السلام - متضمنة لها ، لم تترك حرفاً منها . قلت ( ابن الجزري ) : وهذا القول هو الذي يظهر صوابه ، لأن الأحاديث الصحيحة والآثار المشهورة المستفيضة تدل عليه وتشهد له <sup>(١)</sup> .

ولا شك في أن المذهب الثاني الذي رجحه ابن الجزري هو الصواب ، لكنه يحتاج أن نضيف إليه ملاحظة وهي أنه يجب أن نؤكد على أن المصاحف العثمانية كُتبت على حرف واحد وقراءة واحدة ، وسمح الخط بقراءتها بأكثر من حرف أو وجه . وهذا ينقلنا إلى الإجابة عن السؤال الثاني ، وهو هل القراءات التي يُقرأ بها مما وافق خط المصحف هي جميع الأحرف السبعة أم بعضها ؟

والإجابة عن هذا السؤال تحتمل أمرين : فمن قال إن ما خالف خط المصاحف العثمانية من الأحرف السبعة - وهو الراجح - فإنه يقول : إن ما وافق الخط من القراءات بعض الأحرف السبعة لا كلها . ومن قال : إن ما خالف الخط مما روي أن بعض الصحابة كان يقرأ به ، إنما هو تفسير لا قراءة فإنه يقول : إن القراءات الموافقة للخط هي جميع الأحرف السبعة .

ومما له صلة بهذه القضية ما ذهب إليه الطبري من أن قراءات القراء المشهورين لا علاقة لها بالأحرف السبعة ، بناء على مذهبه في أن مصحف عثمان كُتبت على حرف واحد وأن الستة الأحرف الأخرى قد اندثرت <sup>(٢)</sup> ، وذلك حيث قال : " فأما ما كان من اختلاف القراء في رفع حرف وجره ونصبه ، وتسكين حرف وتحريكه ، ونقل حرف إلى آخر ، مع اتفاق الصورة ، فمن معنى قول النبي - صلى الله عليه وسلم - بمعزل ... " <sup>(٣)</sup> .

وكان سفيان بن عيينة قد سبق الطبري إلى مثل هذا القول ، بناء على أن الأحرف

(١) النشر ٣١/١ ، وينظر : السيوطي : الإتيان ١٤١/١ ، القسطلاني : لطائف الإشارات ٦٥/١

(٢) ينظر : جامع البيان ٢٨/١

(٣) جامع البيان ٢٩/١

السبعة في رأيه هي كقولهم : هلم ، وتعال ، وأقبل ، مما فيه إبدال لفظ بلفظ مرادف له<sup>(١)</sup> على نحو ما أشرنا من قبل إلى مذهب سفيان والطبري في معنى الحرف السبعة . وهذا المذهب يثير إشكالاً كبيراً ويتركه من غير إجابة ، وهو إذا لم تكن هذا القراءات من الأحرف السبعة فما هو مصدرها، وما مستندها ؟ وأشار القرطبي إلى أن بعض العلماء يقول : إن هذه القراءات السبع راجعة إلى حرف واحد من الأحرف السبعة ، وهو الذي جمع عليه عثمان المصحف<sup>(٢)</sup> . وهذا القول لا يتعد كثيراً عن مذهب الطبري .

والخلاصة في العلاقة بين القراءات ، وهي الوجه العملي لرخصة الأحرف السبعة ، ورسم المصحف ، هي أن ما كان مخالفاً للرسم من القراءات التي كان يقرأ بها الصحابة قد تركزت القراءة به ، وصار في حكم المنسوخ ، وقد يروى لبيان معنى أو للاحتجاج للغة ، وما كان موافقاً للخط مما ثبتت روايته هو الذي قرأت به القراء ، ولكننا لا يمكن أن نحدد الحرف الذي كتبه عليه عثمان بن عفان - رضي الله عنه - المصاحف ، فكل وجه يحتمله خط المصحف ، يمكن أن يكون من ذلك الحرف ، وذلك بسبب التمازج الذي حصل بين القراءات بسبب ظاهرة الاختيار في القراءة التي سنتحدث عنها في الفقرة الآتية، إن شاء الله

وكان مكي قد أحسن التعبير عن هذه القضية ، في رأيه ، وأنقل للقارئ ما قاله : " فالمصحف كُتِبَ على حرف واحد ، وخطه محتمل لأكثر من حرف ، إذ لم يكن منقوطةً ولا مضبوطةً ، فذلك الاحتمال الذي احتل الخط هو من الستة الأحرف الباقية ، إذ لا يخلو أن يكون ما اختلف فيه من لفظ الحروف التي [ لا ] تخالف الخط : إما هي مما أراد عثمان ، أو مما لم يردده إذ كتب المصحف . فلا بد أن يكون إنما أراد لفظاً واحداً أو حرفاً واحداً ، لكننا لا نعلم ذلك بعينه ، فجاز لنا أن نقرأ بما صححت روايته مما يحتمله ذلك الخط ، لنتحرى مراد عثمان - رضي الله عنه - ومن تبعه من الصحابة وغيرهم . ولا شك في أن ما زاد على لفظ واحد في كل حرف اختلف فيه : ليس مما أراد عثمان ، فالزيادة لا بد أن تكون

(١) ينظر : ابن عبد البر : التمهيد ٢٩٣/٨ ، وأبو شامة : المرشد الوجيز ص ١٠٥

(٢) الجامع لإحكام القرآن ٤٦/١

من الأحرف السبعة التي نزل بها القرآن ... " (١).

وإذا قرأ القارئ برواية من الروايات فإنه يكون قد قرأ ببعض الأحرف السبعة لا بكلها ، وقد أوضح هذه الحقيقة أبو عمرو الداني بقوله : " وأما هذه السبعة الأحرف فإنها ليست متفرقة في القرآن كلها ، ولا موجودة في ختمه واحدة ، بل بعضها ، فإذا قرأ القارئ بقراءة من قراءات الأئمة وبرواية من رواياتهم فإنما قرأ ببعضها لا بكلها ، والدليل على ذلك إنا قد أوضحنا من قبل أن المراد بالسبعة الأحرف سبعة أوجه من اللغات ، كنحو اختلاف الإعراب ، والحركات والسكون ، والإظهار والإدغام ، والمد والقصر ، والفتح والإمالة ، والزيادة للحرف ونقصانه ، والتقديم والتأخير ، وغير ذلك مما شرحناه ممثلاً قبل . وإذا كان هذا هكذا فمعلوم أن من قرأ بوجه من هذه الأوجه ، وقراءة من القراءات ، ورواية من الروايات ، أنه لا يمكنه أن يحرك الحرف ويسكنه في حالة واحدة ، أو يقدمه ويؤخره ، أو يظهره ويدغمه ، أو يمدّه ويقصره ، أو يفتحّه ويميله ، إلى ما أشبه هذا من اختلاف تلك الأوجه والقراءات والروايات في حالة واحدة ، فدّل على صحة ما قلناه " (٢).

وقد لا يكون القارئ به حاجة إلى التذكير بأن رسم المصحف لم يكن سبباً لنشأة القراءات ، فالقراءات سابقة على الرسم ، ناتجة من رخصة الأحرف السبعة ، لكن الرسم ميّز بين نوعين من القراءات فما خالف الرسم تُركت القراءة به ، بعد الإجماع على مصحف عثمان ، واستمرت القراءة بما وافق الرسم من وجوه الأحرف السبعة ، مما رُخص لهم بقراءته (٣).

### ٣. الانتقال من الأحرف إلى القراءات :

كان يقال : حرف زيد بن ثابت، وحرف أبي بن كعب ، وحرف عبد الله بن

(١) الإبانة ص ٤

(٢) الأحرف السبعة ص ٥٢

(٣) ادعى بعض المستشرقين وبعض من قلدهم في رأيهم أن القراءات ناتجة من طبيعة الرسم المجرد من النقاط والحركات ، وهذا مذهب غير صحيح . وكنت قد بحثت هذه القضية في كتابي : رسم المصحف ص ٧١٧ - ٧٢٨ ، ومحاضرات في علوم القرآن ( ص ١٣٩ - ١٤٠ ) وبحثي : أصل القراءات القرآنية ، مجلة الحكمة العدد ٢٠ ص ١٣٣ - ١٥٦ . وبحثه غيري أيضا بما يعني عن إعادة القول فيه

مسعود<sup>(١)</sup>، ثم صار يقال : قراءة نافع ، وقراءة عاصم، وقراءة ابن كثير ... وهكذا ، وربما قيل : قراءة زيد ، لكن غلب على المتقدمين استخدام كلمة ( حرف ) للإشارة إلى قراءات الصحابة ، وكلمة ( قراءة ) للإشارات إلى اختيارات علماء القراءة من التابعين وتابعيهم . وكانت مدارس القراءة بدأت تتشكل حول المصاحف التي أرسلها عثمان إلى كل مصر من الأمصار الخمسة ، فتلقى التابعون القراءة عن علماء القراءة من الصحابة ، وأدَّوْها إلى تابعي التابعين ، وهكذا تناقلت أجيال الأمة قراءات القرآن عبر العصور . لكن رواية القراءات في القرن الأول والثاني خضعت لظاهرة جديدة تركت آثارها على القراءات ، وهي " ظاهرة الاختيار " في القراءة .

وكلمة ( الاختيار ) تدل على المفاضلة بين أمرين أو أكثر، واصطفاء أحدهما ، وصارت للكلمة في علم القراءات دلالة أكثر تحديداً ، وهي التعبير عن قيام قارئ للقرآن باعتماد وجه من وجوه القراءة المروية ، في كل حرف من حروف القرآن المختلف في قراءتها، في تعليمه القرآن وتلاوته له ، فيقال : اختيار فلان، أي قراءته التي اختارها . قال مكّي : " وهؤلاء الذين اختاروا إنما قرؤوا لجماعة ، وبروايات ، فاختار كل واحد مما قرأ وروى قراءة تنسب إليه بلفظ الاختيار " <sup>(٢)</sup>.

وليس معنى اختيار القارئ قراءة أنه يقوم باختراعها، قال أبو عمرو الداني : " وإن معنى إضافة كل حرف مما أنزل الله تعالى إلى من أضيف إليه من الصحابة ، كأبي وعبد الله وزيد وغيرهم ، من قبل أنه كان أضبط له ، وأكثر قراءة وإقراء به ، وملازمة له، وميلاً إليه لا غير .

وكذلك إضافة الحروف والقراءات إلى أئمة القراءة بالأمصار المراد بها أن ذلك القارئ وذلك الإمام اختار القراءة بذلك الوجه من اللغة ، وآثره على غيره، وداوم عليه ولزمه ، حتى اشتهر وعُرف به، وقُصِدَ فيه ، وأُخِذَ عنه ، فلذلك أُضيف إليه دون غيره من القراء، وهذه الإضافة إضافة اختيار ودوام ولزوم ، لا إضافة اختراع ورأي واجتهاد " <sup>(٣)</sup>.

(١) الداني : الأحرف السبعة ص ٦١ ، ومكّي : الإبانة ص ٩

(٢) الإبانة ص ٤٩

(٣) الأحرف السبعة ص ٦١ ، وينظر : ابن الجزري : النشر ١/٥٢

وظاهرة الاختيار في القراءة قديمة ترجع إلى عصر التابعين ، أو أقدم من ذلك ، فقد روي أن عبد الله بن عباس قال : " قراءتي قراءة زيد ، وأنا أخذ ببضعة عشر حرفاً من قراءة ابن مسعود"<sup>(١)</sup> . وذكر ابن الجزري أنها ثمانية عشر حرفاً<sup>(٢)</sup> . والذي حملهم على الاختيار هو أنهم التقوا بعدد من الشيوخ وأخذوا منهم قراءتهم ، وفيها من وجوه الاختلاف ما هو معروف ، فلما أرادوا تعليم القراءة لتلامذتهم ومن يقرأ عليهم لم يمكنهم تعليم تلك الوجوه كلها لتلامذتهم ، فاختر كل واحد منهم قراءة يتمسك بها ويعلمها ، فاشتهرت عنهم تلك الوجوه التي اختاروها ، وعرفت باختيار فلان أو قراءته .

ولا يتسع المقام لتتبع جميع اختيارات القراء ، ولذلك فإنني سأكتفي بما يوضح الظاهرة ويبين أثرها على القراءات ورواياتها ، وسوف أتتبع الظاهرة في قراءات مدينة رسول الله - صلى الله عليه وسلم - ومدينة الكوفة ، فهي أكثر بروزاً في هاتين المدينتين ، في عصر التابعين وتابعي التابعين ، وأقف بعد ذلك على أثر هذه الظاهرة على القراءات القرآنية وروايتها .

أما المدينة فإن القراءة الغالبة فيها كانت قراءة زيد بن ثابت ، التي توافق قراءة جمهور الصحابة فيها ، وكانت تعرف بقراءة الجماعة ، أو العامة ، وهي التي كُتبت عليها المصاحف ، لكن المدينة لم تخل من القراءات الأخرى ، وقد تلقى التابعون تلك القراءات عن الصحابة ، ثم تجمعت عناصرها في قراءة نافع بن أبي نعيم ، الذي قرأ على سبعين من التابعين<sup>(٣)</sup> . وكان أشهر شيوخه في القراءة خمسة ، هم : عبد الرحمن بن هرمز الأعرج (ت ١١٧هـ) ، وأبو جعفر يزيد بن القعقاع (ت ١٣٠هـ) ، وشيبة بن نصاح (ت ١٣٠هـ) ، ومسلم بن جندب الهذلي (ت ١١٠هـ) ، ويزيد بن رومان (ت ١٢٠هـ)<sup>(٤)</sup> .

قال نافع : " أدركت هؤلاء الخمسة وغيرهم ... فنظرت إلى ما اجتمع عليه اثنان منهم فأخذته وما شد فيهِ واحد تركته ، حتى ألّفت هذه القراءة"<sup>(٥)</sup> .

وكان نافع يُقرئ الناس بجميع القراءات إلا أن يقول له إنسان أريد قراءتك ، فيقرئه

(١) ابن أبي داود : كتاب المصاحف ص ٥٥

(٢) غاية النهاية ٤٢٦/١

(٣) ينظر : ابن مجاهد : كتاب السبعة ص ٦٢

(٤) ينظر : ابن الجزري : غاية النهاية ٣٣٠/٢

(٥) ابن مجاهد : كتاب السعة ص ٦٢

حينئذ باختياره.<sup>(١)</sup>

أما الكوفة فإنها كانت من أكثر المدن الإسلامية نشاطاً في القراءة بعد المدينة المنورة ، وذلك لنزول عدد من علماء الصحابة فيها ، واتخاذها عاصمة في خلافة علي بن أبي طالب - رضي الله عنه - . قال ابن مجاهد : " وأما أهل الكوفة فكان الغالب على المتقدمين منهم قراءة عبد الله بن مسعود... فلم تزل قراءة عبد الله بالكوفة لا يعرف الناس غيرها ، وأول من أقرأ بالكوفة القراءة التي جمع عثمان - رضي الله تعالى عنه - الناس عليها أبو عبد الرحمن السُّلَمي ، واسمه عبد الله بن حبيب ، فجلس في المسجد الأعظم ، ونصب نفسه لتعليم الناس القرآن ، ولم يزل يُقرئ بها أربعين سنة".<sup>(٢)</sup>

وحيث مات أبو عبد الرحمن السلمي سنة ٧٤هـ<sup>(٣)</sup> خلفه في موضعه عاصم بن أبي النجود ( ت ١٢٧هـ)<sup>(٤)</sup> وقال عاصم : ما أقرأني أحدٌ حرفاً إلا أبو عبد الرحمن السلمي ، وكان أبو عبد الرحمن قد قرأ على علي - رضي الله تعالى عنه - وكنت أرجع من عند أبي عبد الرحمن فأعرض علي زِرِّ بن حُبَيْشٍ ، وكان زِرٌّ قد قرأ على عبد الله"<sup>(٥)</sup>.

ونقل ابن سوار البغدادي ( ت ٤٩٦ هـ ) رواية عن أبي عمر الدوري ، سوف أوردتها على ما فيها من طول ، لأنها تتعلق بقراءتنا التي نقرأها اليوم ، ولدلالاتها على موضوع الاختيار ، وهي من الروايات العزيرة التي لم أقف عليها في ما اطلعت عليه من مصادر ، قال : " سألت أبا عمارة حمزة بن القاسم الأحول الكوفي ، وكان من أصحاب حمزة المعدودين في القراءة ، عن سبب الاختلاف بين حفص بن سليمان وأبي بكر شعبة بن عياش ، فقال : على الخبر سقطت ، سألت حفص بن سليمان عن ذلك ، وقلت له : إن أبا بكر بن عياش يخالفك عن عاصم في حروف كثيرة؟! قال أبو عمارة : وكانت أم حفص تحت عاصم ، وعاصم ربّاه مذ كان طفلاً ، فقال : قرأت هذه القراءة على عاصم حرفاً حرفاً ، ولم أخالف عاصماً في حرف من كتاب الله تعالى . وأخبرني عاصم أنه قرأ علي أبي عبد الرحمن السلمي ،

(١) ينظر : السخاوي : جمال القراء ٤٤٧/٢ ، وابن الجزري : النشر ٣٠٤/٢

(٢) كتاب السبعة ص ٦٦ - ٦٨

(٣) تنظر ترجمته عند : ابن الجزري : غاية النهاية ٤١٣/١

(٤) ينظر : ابن مجاهد : كتاب السبعة ص ٦٩

(٥) كتاب السبعة ص ٦٧

وهي التي أخذها عن أصحاب رسول الله - صلى الله عليه وسلم - عثمان وعلي وزيد بن ثابت ، وعامتها عن علي بن أبي طالب - رضوان الله عليهم .

قال حفص : فصحت القراءة على عاصم حتى لم أشك في حرف منها . وكان يقرأ بهذه القراءة زماناً من الدهر ، وكان قد قرأ على زر بن حبيش صاحب عبد الله ، فاختر بعد أن قطعت القراءة عليه ، من حروف عبد الله وحروف زر هذه القراءة التي علمها أبا بكر بن عياش .

قال حفص : فلم أحب الرجوع عن قراءة أبي عبد الرحمن ، فثبت عليها ، وهي قراءة عاصم التي لم يزل يقرأها " (١) .

وكان من قراء الكوفة علي بن حمزة الكسائي ( ت ١٨٩ هـ ) قبل انتقاله إلى بغداد ، قال ابن مجاهد : " وكان علي بن حمزة الكسائي قد قرأ على حمزة ونظر في وجوه القراءات ، وكانت العربية علمه وصناعته ، واختر من قراءة حمزة وقراءة غيره قراءة متوسطة ، غير خارجة عن آثار من تقدم من الأئمة " (٢) .

وكان القراء يخضعون في اختيارهم القراءة إلى ضوابط أو شروط ، وهي التي سماها العلماء أركان القراءة الصحيحة ، التي أشرنا إليها من قبل ، قال مكّي : " وهؤلاء الذين اختاروا إنما قرأوا لجماعة ، وبروايات ، فاختر كل واحد مما قرأ وروى قراءة تنسب إليه بلفظ الاختيار ... وأكثر اختياراتهم إنما هي في الحرف إذا اجتمع فيه ثلاثة أشياء : قوة وجهه في العربية ، وموافقته للمصحف ، واجتماع العامة عليه " (٣) .

وكانت ظاهرة الاختيار في القراءة قد تركت آثاراً عميقة في تشكيل القراءات بالشكل الذي استقرت عليه منذ عصر ابن مجاهد ( ت ٣٢٤ هـ ) ومن أهمها ما يأتي :

### (١) امتزاج قراءات الأمصار :

كانت قراءات الأمصار متميزة بعضها عن بعض ، فكانت تغلب على أهل كل مصر قراءة من قراءات القراء المشهورين من الصحابة ، فكانت في المدينة قراءة زيد بن ثابت

(١) المستنير ص ١٠٥

(٢) المصدر نفسه ص ٧٨ ، وينظر : ابن النديم : الفهرست ص ٣٢

(٣) الإبانة ص ٤٩

، وفي الكوفة قراءة عبد الله بن مسعود ، وفي البصرة قراءة أبي موسى الأشعري ، وفي الشام قراءة أبي الدرداء ، وقد تداخلت هذه القراءات في عصر التابعين وتابعي التابعين ، واختفت بأسمائها المعروفة لتظهر في أسماء جديدة هي اختيارات القراء من التابعين وتابعيهم .  
وتقدّم مدينة الكوفة مثلاً واضحاً على ذلك التمازج ، فكانت القراءة الأولى فيها قراءة عبد الله بن مسعود ، ثم جاءها أبو عبد الرحمن السلمي مع المصحف الذي أرسله عثمان بن عفان - رضي الله عنه - وأقرأ بها أربعين سنة حتى توفي سنة ٧٤هـ ، وانتشرت قراءة أهل المدينة في الكوفة عن طريقه .

وكان أهل الكوفة شديدي التمسك بقراءة عبد الله ، فكان صغيروهم وكبيرهم يقرأ قراءة<sup>(١)</sup> ، لكن قراءة أهل المدينة ، وهي التي تعرف أحياناً بقراءة زيد بن ثابت ، انتشرت حتى نافست قراءة عبد الله ، فكان سعيد بن جبير (ت ٩٥هـ) يُوْمُّ الناس في الكوفة في رمضان ، فيقرأ ليلة بقراءة عبد الله بن مسعود ، وليلة بقراءة زيد بن ثابت<sup>(٢)</sup> . وبعد نصف قرن تقريباً كانت الغلبة لقراءة زيد بن ثابت ، فقد قال سليمان بن مهران الأعمش (ت ١٤٨هـ) : " أدركت الكوفة وما قراءة زيد فيهم إلا كقراءة عبد الله فيكم اليوم ، ما يقرؤها إلا الرجل والرجلان "<sup>(٣)</sup> .

وإذا كنا نلاحظ أن قراءة ابن مسعود قد أخذت تختفي معالمها في أوائل القرن الثاني ، فإن عناصر تلك القراءة قد دخلت في قراءة قراء الكوفة المشهورين عن طريق تلامذة ابن مسعود من التابعين ، فكان حمران بن أعين الكوفي ، شيخ حمزة بن حبيب الزيات (ت ١٣٠هـ) : " يقرأ قراءة ابن مسعود ، ولا يخالف مصحف عثمان ، يعتبر حروف معاني عبد الله ، ولا يخرج من موافقة مصحف عثمان ، وهذا كان اختيار حمزة "<sup>(٤)</sup> . كما أن قراءة زيد بن ثابت لم تعد ظاهرة للعيان محددة المعالم ، فقد مزج علماء القراءة من تابعي التابعين بينها وبين قراءة ابن مسعود وغيرها ، بما يوافق خط المصحف ، وكذلك الحال في قراءة أهل البصرة

(١) ينظر : ابن عبد البر : التمهيد ٢٩٨/٨

(٢) ينظر: الذهبي : معرفة القراء ٥٧/١ ، وابن الجزري : غاية النهاية ٣٠٥/١

(٣) ابن مجاهد : كتاب السبعة ص ٦٧

(٤) ابن الجزري : غاية النهاية ٢٦٢/١

والأمصار الإسلامية الأخرى .

ولم يكن أثر الاختيار يقف عند حد اختفاء اسم زيد وعبد الله من القراءات ، وظهور اسم نافع أو عاصم أو حمزة وغيرهم ، وإنما يتجاوز ذلك إلى انتقال وجوه القراءات من قراءة إلى أخرى، بما لا يقع تحت الحصر ، ولكن يمكن أن يكون ذلك واضحاً من خلال ظاهرتي الهمز والتسهيل ، والفتح والإمالة ، فالهمز والإمالة ظاهرتان تغلبان على قراءة أهل العراق الأولى ، والتسهيل والفتح يغلبان على قراءة أهل المدينة القديمة ، وأدت ظاهرة الاختيار إلى انتقال الهمز إلى قراءة أهل المدينة ، وظاهرة الفتح إلى قراءة أهل العراق .

## (٢) ازدياد عدد القراء :

كان عدد القراء من الصحابة الذين تصدروا للإقراء واشتهرت قراءتهم لا يتجاوز العشرة ، لكن عدد القراء أصحاب الاختيارات تضاعف في عصر التابعين وتابعي التابعين ، وبلغوا العشرات ، بسبب اتساع بلاد المسلمين ، وازدياد الحاجة إلى التعليم ، واستقر في عرفهم أن من يتصدى للإقراء له أن يختار قراءة يعلمها من يقرأ عليه ، واكتفى بعضهم برواية قراءة شيخه، وكانت النتيجة ظهور عشرات الاختيارات في القراءات ، في القرون الثلاثة الأولى .

وانعكس ذلك على كتب القراءات القديمة، فكان كتاب أبي عبيد القاسم بن سلام ( ت ٢٢٤هـ) يضم خمسة وعشرين قارئاً، وكان كتاب إسماعيل القاضي ( ت ٢٨٢هـ) فيه عشرين قراءة ، وجاء بعده محمد بن جرير الطبري ( ت ٣١٠هـ) وجمع في كتابه في القراءات نيفاً وعشرين قراءة<sup>(١)</sup>. ولا تضم هذه الكتب جميع أصحاب الاختيارات من تلك الفترة . وأدرك ابن مجاهد البغدادي ( ت ٣٢٤هـ) ما أدت إليه ظاهرة الاختيار من كثرة القراءات ، وامتنع عن اختيار قراءة تنسب إليه ، فقد نقل تلميذه أبو طاهر أبي هاشم أن رجلاً سأل ابن مجاهد : " لم لا يختار الشيخ لنفسه حرفاً يحمل عنه ؟ فقال : نحن أحوج إلى أن نُعمل أنفسنا في حفظ ما مضى عليه أئمتنا ، أحوج منا إلى اختيار حرف يقرأ به من بعدنا"<sup>(٢)</sup>.

(١) ينظر : ابن الجزري : النشر ٣٤/١

(٢) الذهبي : معرفة القراء ٢١٧/١

### (٣) اختيار القراءات السبع :

توقفت ظاهرة الاختيار بعد رفض ابن مجاهد اختيار قراءة تسمى باسمه ، لكن أثر الظاهرة كان ماثلاً أمام نظر ابن مجاهد ، وما يمثله من ثقل على المتعلمين للقراءات ، فأقدم على دراسة الاختيارات وصنفها إلى صنفين ، الاختيارات الصحيحة المشهورة ، والاختيارات الشاذة المهجورة ، وألف كتابين : الأول ( كتاب السبعة ) الذي ضمنه اختيارات القراء السبعة المشهورين ، وهم : نافع ، وابن كثير ، وعاصم ، وأبو عمرو ، وحمزة ، والكسائي ، وابن عامر . والثاني : كتاب ( شواذ السبعة ) الذي ضمنه بقية الاختيارات التي لم تشتهر شهرة السبعة<sup>(١)</sup>.

ووصف ابن الجزري ابن مجاهد بأنه ( أَوَّلُ مَنْ سَبَّحَ السَّبْعَةَ )<sup>(٢)</sup> ، ولم يكن يُعرف قبل ابن مجاهد مصطلح القراء السبعة ، ولا القراءات السبع ، لكنه اشتهر بعد ابن مجاهد ، حتى عدَّ بعضهم ما عدا السبع شاذاً<sup>(٣)</sup> ، وكثرت المؤلفات في السبع ، ثم أضيفت إليها ثلاث قراءات هي قراءة أبي جعفر ويعقوب وخلف ، فصارت القراءات المتواترة عشراً ، ولهذا الموضوع تفصيل لا تدعو هنا حاجة للاسترسال فيه .

### (٤) تأصيل أركان القراءة الصحيحة :

احتاج علماء القراءة إلى ضوابط لتمييز القراءة المقبولة وغيرها ، بعد أن كثرت الاختيارات ، " فوضع الأئمة لذلك ميزاناً يُرجع إليه ، وهو السند والرسم والعربية"<sup>(٤)</sup> . وكان اختيار ابن مجاهد للقراءات السبع قد ترك انطباعاً بأن ما عداها شاذ ، وتطور معنى الشذوذ في القراءة ، فبعد أن كانت القراءة الشاذة ما خالف خط المصحف ، صارت كل قراءة سوى القراءات السبع تعد شاذة ، وظن بعض من لا علم له أن هذه القراءات هي المقصودة بحديث الأحرف السبعة ، ومن ثم كره بعض العلماء اقتصار ابن مجاهد على هؤلاء

(١) ينظر : ابن جني : المحتسب ٣٢/١ و ٣٥

(٢) غاية النهاية ١٣٩/١

(٣) ينظر : ابن النديم : الفهرست ص ٣٣

(٤) البنا الدمياطي : إتخاف فضلاء البشر ص ٤

السبعة ، وقالوا : هلا زاد عليهم أو نقص منهم ، حتى لا يقع الجهال في مثل ذلك الظن<sup>(١)</sup>. ولم يمض وقت طويل على عصر ابن مجاهد حتى عادت الشروط الثلاثة هي التي تحدد صحة القراءة أو شذوذها ، فقال مكّي بن أبي طالب ( ت ٤٣٧ هـ ) : " وإنما الأصل الذي يعتمد عليه في هذا أن ما صح سنده ، واستقام وجهه في العربية ، ووافق خط المصحف فهو من الأحرف السبعة المنصوص عليها ، ولو رواه سبعون ألفا ، متفرقين أو مجتمعين " <sup>(٢)</sup>. وقال أبو شامة : " فليس الأقرب في ضبط هذا الفصل إلا ما قد ذكرناه مراراً من أن كل قراءة اشتهرت بعد صحة إسنادها وموافقتها خط المصحف ، ولم تنكر من جهة العربية فهي القراءة المعتمد عليها ، وما عدا ذلك فهو داخل في حيز الشاذ والضعيف " <sup>(٣)</sup>. ومع أن تلك الشروط ظلت هي المعتمدة في قبول القراءة وردها ، إلا أن بعض العلماء المتأخرين يذهب إلى تقسيم القراءات على ثلاثة أقسام ، بعد أن استقرت القراءات ، وتوقفت الاختيارات ، هي : قسم متفق على تواتره وهو السبع ، وقسم مختلف في تواتره وهو الثلاث بعدها ، وقسم متفق على شذوذه وهو ما عدا القراءات العشر<sup>(٤)</sup>.

(١) ينظر : ابن الجزري : النشر ٣٧/١

(٢) الإبانة ص ٥١

(٣) المرشد الوجيز ص ١٧٨

(٤) ينظر : السيوطي : الإتقان ٢١٠/١ ، القسطلاني : لطائف الإشارات ١٧٠/١

## خلاصة

ويمكن - من خلال العرض السابق - تلخيص العلاقة بين القراءات القرآنية والرسم العثماني بما يأتي :

(١) نزل القرآن الكريم بلغة قريش خاصة ، وأمر رسول الله - صلى الله عليه وسلم - كتاب الوحي بكتابه على نطقه في الرقاع ، التي نُقِلت في الصحف في خلافة أبي بكر الصديق - رضي الله عنه - ثم نقلت الصحف في المصاحف في خلافة عثمان بن عفان - رضي الله عنه .

(٢) جاءت الرخصة في القراءة لتيسير القراءة على الصحابة الذين شق عليهم التحول من لغاتهم إلى لغة قريش ، مع غلبة الأمية وضعف وسائل التعليم ، وعبر عن تلك الرخصة حديث النبي - صلى الله عليه وسلم - : "إن هذا القرآن أنزل على سبعة أحرف فأقرؤوا ما تيسر منه " .

(٣) كانت الرخصة في القراءة ، ولم يُثبت منها شيء في المصاحف العثمانية ، التي كتبت على لغة قريش التي نزل بها القرآن . وكانت مصاحف الصحابة تتضمن شيئاً من وجوه الأحرف السبعة ، لكن حرق تلك المصاحف جمع الأمة على المصاحف العثمانية المكتوبة على اللفظ المنزل الذي أمر النبي - صلى الله عليه وسلم - بكتابه .

(٤) كُتِبَتِ المصاحف العثمانية على حرف واحد وقراءة واحدة ، لكن الخط يحتمل أكثر من قراءة لتجرده من النقاط والحركات ، وترك المسلمون القراءة بما يخالف الخط من القراءات التي تلقوها عن الصحابة ، مما فيه زيادة حرف أو كلمة ، أو تبديل كلمة بكلمة ، وثبتوا على القراءات التي يحتملها خط المصحف ، وصارت القراءات المخالفة للخط كالمسوخة .

(٥) تلقى التابعون القراءة عن الصحابة ، وعلموها لتابعي التابعين الذين تخصص منهم بالقراءة عدد من العلماء الذين اختار كل واحد منهم من مجموع ما تعلمه من القراءات قراءة داوم عليها ، وعلمها ، فنسبت إليه ، وتكاثر اختيارات علماء القراءة ، وفيها القوي والضعيف والصحيح والشاذ ، مما جعل ابن مجاهد يدرس تلك الاختيارات ويميز بينها ، فألف كتابه ( السبعة في القراءات ) جمع فيه القراءات الصحيحة المشهورة . وألف كتابه (

شواذ السبعة ) ضمَّنه ما عد القراءات السبع، مما كان قد اشتهر من قراءات الصحابة والتابعين وتابعيهم إلا أنها لم تبلغ في قوة السند أو موافقة الخط أو القوة في العربية ما بلغته السبع .

(٦) كان أثر اختيار ابن مجاهد هذا كبيراً على دراسة القراءات وروايتها ، فاقتدى علماء القراءة بعمله ، حتى استقر في أذهان كثير من الناس أن القراءات السبع هي المتواترة دون غيرها ، واستأثرت بأكثر عدد من المؤلفات ، لكن علماء القراءة بعد ابن مجاهد وجدوا ثلاث قراءات لا تقل عن السبعة في الصحة والقوة ، وهي قراءات أبي جعفر ويعقوب وخلف ، فأضافوها إلى السبع فصارت القراءات الصحيحة عشرة ، وما عداها يعد شاذاً .

(٧) التقت في حفظ القرآن جهود علماء الرسم وعلماء القراءة ، ونحن نستطيع القول اليوم : إن هذا الرسم هو الرسم الذي كتبت فيه الصحابة القرآن في المصاحف ، بفضل جهود علماء الرسم الذين كتبوا المؤلفات في وصف رسم الكلمات في المصاحف العثمانية ، ونستطيع أن نقول أيضاً : إن هذه القراءة هي قراءة الصحابة للقرآن التي تلقوها عن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - ، وإذا كنا لا نتمكن من القول إنها قراءة زيد بن ثابت وأبي بن كعب وعبد الله بن مسعود ، فإننا يمكننا القول إنها قراءة هؤلاء جميعاً ، لا يخرج من قراءتنا شيء عما قرأ به الصحابة - رضوان الله عليهم -

(٨) إن الدارس لتاريخ القرآن رسماً وقراءة تمتلئ نفسه طمأنينة ، وقلبه يقيناً أن هذا القرآن هو الذي نزل به جبريل إلى النبي - صلى الله عليه وسلم - وقرأه على صحابته ، وعلمهم لهم ، وأمرهم بكتابته وتلاوته . والحمد لله الذي هدانا لهذا ، وما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله ، القائل في محكم كتابه : ( إنا نحن نزلنا الذكر وإنا له لحافظون ) [ الحجر ٩ ] .

## مصادر البحث

١. الألوسي ( أبو الثناء محمود بن عبد الله ) : روح المعاني في تفسير القرآن والسبع المثاني ، دار إحياء الكتب العربية ، بيروت .
٢. إبراهيم أنيس ( دكتور ) : في اللهجات العربية ، ط ٤ ، مكتبة الأنجلو المصرية .
٣. ابن الأثير ( المبارك بن محمد ) : النهاية في غريب الحديث والأثر ، تحقيق طاهر محمد الزاوي ومحمود الطناحي ، المكتبة العلمية ، بيروت .
٤. الأزهري ( أبو منصور أحمد بن محمد ) : تهذيب اللغة ، القاهرة ١٩٦٤-١٩٦٧ م .
٥. أمير عبد العزيز ( دكتور ) : دراسات في علوم القرآن ، مؤسسة الرسالة ودار الفرقان ، بيروت / عمان ١٤٠٣هـ = ١٩٨٣ م .
٦. ابن الأنباري ( محمد بن القاسم ) : إيضاح الوقف والابتداء في كتاب الله عز وجل ، تحقيق محيي الدين رمضان ، دمشق ١٩٧١ م .
٧. الأندراي ( أحمد بن أبي عمر ) : الإيضاح في القراءات ، تحقيق منى عدنان غني ، أطروحة دكتوراه ، كلية التربية للبنات - جامعة تكريت ٢٠٠٢ م .
٨. الباقلائي ( محمد بن الطيب ) : نكت الانتصار لنقل القرآن ، اختصره محمد بن عبد الله الصيرفي ، تحقيق د. محمد زغلول سلام ، الإسكندرية ١٩٧١ م .
٩. البخاري ( محمد بن إسماعيل ) : الجامع الصحيح ، طبع محمد علي صبيح ، القاهرة .
١٠. ابن بسطام ( أبو محمد حامد بن أحمد بن جعفر ) [ ترجيحاً ] : مقدمة كتاب ( المباني في نظم المعاني ) نشرها آرثر جفري ضمن : ( مقدمتان في علوم القرآن ) القاهرة ١٩٥٤ م .
١١. البسوي ( يعقوب بن يوسف ) : المعرفة والتاريخ ، تحقيق د. أكرم ضياء العمري ، مطبعة الإرشاد ، بغداد ١٣٩٤هـ = ١٩٧٤ م .
١٢. البنا الدمياطي ( أحمد بن محمد ) : إتحاف فضلاء البشر ( بقراءات ) الأئمة الأربعة عشر ، مطبعة عبد الحميد حنفي ، القاهرة ١٣٥٩هـ .

١٣. الترمذي ( محمد بن عيسى ) : سنن الترمذي ، تحقيق أحمد محمد شاكر وآخرين ، دار الكتب العلمية ، بيروت .
١٤. البيهقي ( أحمد بن الحسين ) : شعب الإيمان ، تحقيق محمد السعيد بسيوني زغلول ، دار الكتب العلمية ، بيروت ١٤١٠ هـ .
١٥. ابن تيمية ( أحمد بن عبد الحلیم ) : مجموع الفتاوى .
١٦. ابن الجزري ( أبو الخير محمد بن محمد ) :  
أ. غاية النهاية في طبقات القراء ، تحقيق برجستراسر ، مكتبة الخانجي ، القاهرة ١٩٣٢ .  
ب. منجد المقرئين ، دار الكتب العلمية ، بيروت ١٤٠٠ هـ = ١٩٨٠ م .  
ج. النشر في القراءات العشر ، مطبعة مصطفى محمد بمصر .
١٧. الجعبري ( إبراهيم بن عمر ) : جميلة أرباب المراصد في شرح عقيلة أتراب القصائد ، تحقيق محمد خضير مضحي الزوبعي ، أطروحة دكتوراه ، كلية الآداب - الجامعة المستنصرية ، بغداد ١٤٢٥ هـ = ٢٠٠٤ م .
١٨. ابن جني ( أبو الفتح عثمان ) : المحتسب في تبين وجوه شواذ القراءة ، تحقيق علي النجدي ناصف وآخرين ، القاهرة ١٩٦٦ م .
١٩. الحاكم ( محمد بن عبد الله ) : المستدرک علی الصحیحین ، دائرة المعارف العثمانية في الهند ١٣٣٤ هـ .
٢٠. ابن حجر ( أحمد بن علي ) : فتح الباري بشرح صحيح البخاري ، المطبعة السلفية ، القاهرة ١٣٨٠ هـ .
٢١. ابن حزم ( علي بن أحمد ) : الإحكام في أصول الإحكام ، دار الحديث ، القاهرة ١٤٠٤ هـ .
٢٢. أبو حيان الأندلسي ( محمد بن يوسف ) : البحر المحیط ، مكتبة النصر الحديثة ، الرياض .
٢٣. ابن خالويه ( الحين بن أحمد ) : إعراب القراءات السبع وعللها ، تحقيق د. عبد الرحمن بن سليمان العثيمين ، مكتبة الخانجي ، القاهرة ١٤١٣ هـ = ١٩٩٢ م .

٢٤. الخطيب البغدادي (أحمد بن علي): تاريخ بغداد ، دار الكتب العلمية ، بيروت .
٢٥. الخليل بن أحمد : العين ، تحقيق د. إبراهيم السامرائي ، ود. مهدي المخزومي ، بغداد ١٩٨٠ م .
٢٦. الداني ( أبو عمرو عثمان بن سعيد الأندلسي ):  
 أ. الأحرف السبعة ( وهو باب من كتابه : جامع البيان في القراءات السبع المشهورة ) تحقيق د. عبد المهيمن طحان ، مكتبة المنارة ١٤٠٨ هـ = ١٩٨٨ م .  
 ب. المحكم في نقط المصاحف ، تحقيق د. عزة حسن ، دمشق ١٩٦٠ م .  
 ج. المقنع في معرفة مرسوم مصاحف أهل الأمصار ، تحقيق محمد أحمد دهمان ، دمشق ١٩٤٠ م .
٢٧. ابن أبي داود ( عبد الله بن سليمان ) : كتاب المصاحف ، تحقيق آرثر جفري ، المطبعة الرحمانية بمصر ١٢٥٥ هـ = ١٩٣٦ م .
٢٨. الذهبي ( محمد بن أحمد ) : معرفة القراء الكبار ، تحقيق د. بشار عواد معروف وآخرين ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ١٤٠٤ هـ = ١٩٨٤ م .
٢٩. الزركشي ( محمد بن عبد الله ) : البرهان في علوم القرآن ، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم ، ط ٢ ، دار إحياء الكتب العربية ، القاهرة ١٣٩١ هـ = ١٩٧٢ م .
٣٠. الساعاتي (أحمد عبد الرحمن البنا ) : الفتح الرباني لترتيب مسند الإمام أحمد بن حنبل الشيباني ، مصر ١٣٧٤ هـ .
- السخاوي (علم الدين علي بن محمد ) :  
 أ. جمال القراء وكمال الإقراء ، تحقيق د. علي حسين البواب ، مكتبة التراث ، مكة المكرمة ١٤٠٨ هـ .  
 ب. الوسيلة إلى كشف العقيلة ، تحقيق صالح مهدي عباس ، رسالة ماجستير ، كلية الآداب - الجامعة المستنصرية ، بغداد ١٤٠٧ هـ = ١٩٨٧ م .
٣٢. ابن سعد (محمد) : الطبقات الكبرى ، دار صادر - دار بيروت ١٩٥٧ م .
٣٣. السيوطي ( جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر ) :  
 أ. الإتقان في علوم القرآن ، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، القاهرة ١٩٧٦ م .

- ب. تنوير الحوالك على موطأ الإمام مالك ، المكتبة التجارية الكبرى بمصر  
١٣٨٩هـ = ١٩٦٩م.
- ج. الدر المنثور في التفسير بالمأثور ، دار الفكر ، بيروت ١٤٠٣هـ = ١٩٨٣م.
- د. الديباج على صحيح مسلم بن الحجاج ، دار ابن عفان ، الخبر ١٤١٦هـ  
= ١٩٩٦م.
٣٤. الشافعي ( محمد بن إدريس ) : الرسالة ، تحقيق محمد سيد كيلاني ، مصطفى الباي  
الخلي ، القاهرة ١٣٨٨هـ = ١٩٦٩م.
٣٥. أبو شامة المقدسي ( عبد الرحمن بن إسماعيل ) :  
أ. إبراز المعاني من حرز الأماني ، تحقيق إبراهيم عطوة عوض ، الباي الخلي بمصر  
١٣٤٩هـ.
- ب. المرشد الوجيز إلى علوم تتعلق بالكتاب العزيز ، تحقيق طيار آلي قولاج ،  
دار صادر ، بيروت ١٩٧٥م.
٣٦. الشوكاني ( محمد بن علي ) : إرشاد الفحول إلى تحقيق علم الأصول ، تحقيق محمد  
سعيد البدري ، دار الفكر ، بيروت ١٤١٢هـ = ١٩٩٢م.
٣٧. ابن أبي شيبة ( عبد الله بن محمد ) : المصنف ، تحقيق كمال يوسف الحوت ، مكتبة  
الرشد ، الرياض ١٤٠٩هـ .
٣٨. صبحي الصالح ( دكتور ) : مباحث في علوم القرآن ، بيروت ١٩٦٤م.
٣٩. الطبراني ( سليمان بن أحمد ) : المعجم الكبير ، تحقيق حمدي عبد المجيد السلفي ،  
ط ٢ ، مطبعة الزهراء ، الموصل ١٩٨٤م.
٤٠. الطبري ( محمد بن جرير ) :  
أ. تاريخ الرسل والملوك ، دار المعارف بمصر .  
ب. جامع البيان عن تأويل آي القرآن ، ط ٣ ، مصطفى الباي الخلي بمصر ،  
١٣٨٨هـ = ١٩٦٨م.
٤١. ابن عبد البر ( أبو عمر يوسف بن عبد الله ) :  
أ. الاستيعاب في معرفة الأصحاب ، تحقيق علي محمد البجاوي ، القاهرة

١٩٦٠م.

ب. التمهيد لما في الموطأ من المعاني والأسانيد ، المغرب ١٣٨٧هـ.

٤٢. عبد الصبور شاهين ( دكتور ) : تاريخ القرآن ، دار القلم ، القاهرة ١٩٦٦م.

٤٣. أبو عبيد ( القاسم بن سلام ) :

أ. غريب الحديث ، حيدر آباد ، الهند ١٩٦٤-١٩٦٧م.

ب. فضائل القرآن ، تحقيق مروان عطية وآخرين ، دار ابن كثير ، دمشق

١٤٢٠هـ = ١٩٩٩م.

٤٤. ابن عطية ( عبد الحق بن أبي بكر ) : مقدمة تفسيره ، نشرها آرثر جفري ضمن (

مقدمتان في علوم القرآن ) مكتبة الخانجي ، القاهرة ١٩٥٤م.

٤٥. علي محمد الضباع ( الشيخ ) : إتحاف البررة بالمتون العشرة ، مصطفى البابي الحلبي

بمصر ١٣٥٤هـ = ١٩٣٥م.

٤٦. غانم قدوري الحمد :

أ. أصل القراءات القرآنية ، بحث منشور في مجلة الحكمة ، العدد ٢٠ ، المدينة

المنورة ١٤٢٠هـ .

ب. تكوُّن العربية الفصحى ، بحث منشور في مجلة مجمع اللغة العربية الأردني ،

العدد ٤٨ ، السنة ١٩٩٥م.

ج. رسم المصحف دراسة لغوية تاريخية ، بيروت ١٩٨٢م.

د. محاضرات في علوم القرآن ، دار عمار ، عمان ١٤٢٣هـ = ٢٠٠٣م.

٤٧. ابن القاصح ( علي بن عثمان ) : تلخيص الفوائد وتقريب المتباعد في شرح عقيلة

أتراب القصاصد ، مصطفى البابي الحلبي بمصر ١٩٤٩م.

٤٨. ابن قتيبة ( عبد الله بن مسلم ) : تأويل مشكل القرآن ، تحقيق السيد أحمد صقر ،

القاهرة ١٩٧٣م.

٤٩. القرطبي ( محمد بن أحمد ) : الجامع لأحكام القرآن ، طبعة دار الشعب ، القاهرة

١٣٧٢هـ.

٥٠. القسطلاني ( أحمد بن محمد ) : لطائف الإشارات لفنون القراءات ، تحقيق الشيخ

- عامر السيد عثمان ود. عبد الصبور شاهين ، القاهرة ١٣٩٢هـ = ١٩٧٢م .
- ٥١ . المباركفوري ( محمد بن عبد الرحمن ) : تحفة الأحوذى ، دار الكتب العلمية ، بيروت .
- ٥٢ . ابن مجاهد ( أحمد بن موسى ) : كتاب السبعة ، تحقيق د. شوقي ضيف ، دار المعارف بمصر ١٩٧٢م .
- ٥٣ . محمد أبو زهرة ( الشيخ ) : المعجزة الكبرى : القرآن ، دار الفكر العربي ، القاهرة ١٩٧٠م .
- ٥٤ . محمد خازر المجالي ( دكتور ) : الوجيز في علوم القرآن ، جمعية المحافظة على القرآن ، عمان ٢٠٠٤م .
- ٥٥ . مكى بن أبى طالب القيسي : الإبانة عن معاني القراءات ، تحقيق د. عبد الفتاح شلي ، مكتبة نضضة مصر ١٩٦٠م .
- ٥٦ . مناع القطان : مباحث في علوم القرآن ، ط ٣ ، منشورات العصر الحديث ١٩٧٣م .
- ٥٧ . ابن منظور ( محمد بن مكرم ) : لسان العرب ، طبعة بولاق .
- ٥٨ . المهدي ( أبو العباس أحمد بن عمار ) :
- أ. بيان السبب الموجب لاختلاف القراءات ، تحقيق د. حاتم الضامن ، مجلة معهد المخطوطات العربية ، مج ٢٩ ج ١ ، السنة ١٤٠٥هـ = ١٩٨٥م .
- ب. الموضح في تعليل وجوه القراءات السبع ، تحقيق سالم قدوري الحمد ، رسالة ماجستير ، كلية الآداب - جامعة بغداد ١٤٠٨هـ = ١٩٨٨م .
- ٥٩ . النحاس ( أحمد بن محمد ) : القطع والائتناف ، تحقيق د. أحمد خطاب العمر ، مطبعة العاني ، بغداد ١٣٩٨هـ = ١٩٧٨م .
- ٦٠ . ابن النديم ( محمد بن إسحاق ) : الفهرست ، تحقيق رضا - تجدد ، طهران ١٩٧١م .
- ٦١ . النووي ( يحيى بن شرف الدين ) : صحيح مسلم بشرح النووي ، المطبعة المصرية ومكتبتها ، القاهرة .

٦٢. ابن هشام ( عبد الملك ) : السيرة النبوية ، تحقيق مصطفى السقا وآخرين ، مصطفى البابي الحلبي ١٩٥٥م.
٦٣. الهيثمي ( علي بن أبي بكر ) : مجمع الزوائد ، دار الريان للتراث ودار الكتاب العربي ، القاهرة - بيروت ، ١٤٠٧هـ .

## البحث الثاني

### الرسم العثماني : أصوله وخصائصه

تعني كلمة ( الرسم العثماني ) طريقة كتابة كلمات القرآن في المصاحف التي كتبها الصحابة في خلافة عثمان بن عفان - رضي الله عنه - وأُرسلت إلى الأمصار الإسلامية واتخذها المسلمون أساساً لكتابة المصاحف وقراءة القرآن ، وجاءت تسميته بالرسم العثماني نسبة إلى سيدنا عثمان بن عفان الذي أمر بنسخ المصاحف في خلافته وقام بتوزيعها على الأمصار الإسلامية .

وترجع أصول المصاحف العثمانية إلى الصحف التي جُمعَ فيها القرآن في خلافة أبي بكر الصديق - - رضي الله عنه - من الرقاع التي كُتِبَ فيها في زمن النبي - صلى الله عليه وسلم - فالمصاحف العثمانية هي عَيْنُ ما كُتِبَ في زمنه - صلى الله عليه وسلم - مُفَرَّقاً في الرقاع ، وُجِعَ في الصحف في خلافة الصديق . وإنما نُسِبَتِ المصاحف إلى سيدنا عثمان بن عفان لأن ذلك تم في خلافته وبأمر منه ، على نحو ما هو مشهور ومعروف من كتب الحديث والتاريخ .

وقد حافظ المسلمون على رسم الكلمات في المصاحف على نحو ما رُسِمَت في المصاحف العثمانية ، وشكّل ذلك الرسم ظاهرة اعتنى بها علماء القرآن ، وكتب المصاحف ، وعلماء اللغة ، واختص بدراستها ( علم رسم المصحف ) الذي كُتِبَ فيه عشرات المؤلفات منذ بدء تدوين العلوم الإسلامية إلى عصرنا الحاضر .

ولم يحظ الرسم العثماني بتلك العناية والاهتمام لأنه أثر تاريخي يرجع إلى عصر النبوة والخلافة الراشدة فحسب ، ولكن لأنه صار أحد أركان القراءة الصحيحة ، بل " هو الركن الأعظم في إثبات القرآنية للقرآن " (١) ، حتى قال الأصوليون في تعريف القرآن بأنه " كلام الله

(١) الشوكاني : إرشاد الفحول ١/٦٤

تعالى المعجِزُ، المنزَّلُ على النبي - صلى الله عليه وسلم - المكتوب في المصاحف، المنقول بالتواتر ، المتعبد بتلاوته" (١).

وكان رسم المصحف موضع عناية العلماء منذ أن كُتبت المصاحف وأُرسلت إلى الأمصار ، وأخذت تلك العناية الشكل العلمي المنظم منذ بدء عصر تدوين العلوم الإسلامية ، فظهرت عشرات المؤلفات في وصف رسم المصاحف ، وبيان علله ، وألقت كُتب أُخرى في موضوع التَّقْطِ والشُّكْلِ الذي استأثر باسم علم الضبط ، ولا أجد ضرورة هنا لتتبع أسماء تلك الكتب ، فقد سبق لي أن عملت قائمة بها. (٢)

وهناك موضوعات تتعلق برسم المصحف هي موضع عناية مستمرة ونظر دائم من الدارسين ، وموضوعات أُخرى تحتاج إلى توضيح وتبيين ، وسبق لي أن تتبعت المصادر ، ودرست الظواهر ، في كتابي ( رسم المصحف : دراسة لغوية تاريخية ) ولا يتسع المقام لعرض ملخص لتلك المباحث ، ولكنني سوف أقف عند بعض الموضوعات التي يتجدد الاهتمام بها والسؤال عنها ، وهي :

- ١ . سبب اختلاف الرسوم .
- ٢ . وجوه المخالفة الجائزة بين الرسم والقراءة .
- ٣ . علامات الضبط : اختراعها وتطورها .
- ٤ . المصاحف القديمة وأهمية دراستها .

### (١) أسباب اختلاف الرسوم :

أول ما يلفت نظر الباحث في رسم المصاحف أن كثيراً من الخط المثبت فيها يخالف النطق ويخرج عن المعهود عند الناس في الكتابة<sup>(٣)</sup>. فمن الكلمات ما زيد في رسمه ، ومنها ما نقص منه ، ومنها ما جاء مرسوماً بغير رمز ، وصار مدار مباحث الرسم على خمسة

(١) ينظر : الزرقاني : مناهل العرفان ٦٤/١

(٢) ينظر : كتابي : رسم المصحف ص ١٦٨ - ١٨٧ ، و ص ٤٧٨٠ - ٤٨٣ ، وعلم الكتابة العربية ص ٦٤ - ٧١ ، وأحمد شرشال : مختصر التبيين لهجاء التنزيل ( قسم الدراسة ) ١٦٤/١ - ١٩٩ ، والفهرس الشامل للتراث العربي الإسلامي المخطوط : علوم القرآن ( رسم المصحف ) الذي يتضمن أسماء ما بقي مخطوطاً من كتب رسم المصحف

(٣) المهديوي : هجاء مصاحف الأمصار ص ٧٥

فصول<sup>(١)</sup>:

الأول : ما وقع فيه من الحذف .

الثاني : ما وقع فيه من الزيادة .

الثالث : ما وقع فيه من قلب حرف إلى حرف .

الرابع : أحكام الهمزات .

الخامس : ما وقع فيه من القطع والوصل .

وينبغي التنبيه على خطأ منهجي وقع فيه كثير من الدارسين للرسم المصحفي ، وهو النظر إلى ظواهره من خلال ما استقر من قواعد الإملاء العربي في عصور لاحقة لزمن كتابة المصاحف ، ومن ثم جعلوا نُظْم الكتابة العربية ثلاثة هي<sup>(٢)</sup> :

رسم المصحف الذي قالوا فيه : لا يُقاس هجاؤه ولا يخالف خطه .

١ . خط العروض الذي جرى على ما أثبتته اللفظ، وإسقاط ما حذفه.

٢ . وخطٌ جرى على العادة المعروفة ، وهو ما اصطلح عليه الكُتَّاب في

غير رسم المصحف والعروض .

إن دراسة تاريخ الكتابة العربية يُبيِّنُ بوضوح أن الرسم العثماني يمثل مرحلة في تاريخ تلك الكتابة ، وأن الصحابة - رضوان الله تعالى عليهم - كانوا قد كتبوا المصاحف بالإملاء الذي كان مستخدماً في زمانهم ، ولم يكن هناك فرق بين ما كتبه في المصاحف ، وما كانوا يكتبونه في غيرها<sup>(٣)</sup>.

وتثبيت هذه الحقيقة، وهي أن المصاحف كُتِبَتْ بالإملاء الذي كان يكتب به الناس في ذلك الزمان، يجعل من مناقشة موضوع كون الرسم توقيفياً لا يقوم على أساس<sup>(٤)</sup>، فالرسم يستند إلى ما اصطلح عليه الناس في ذلك الزمان وما اعتاده الكُتَّاب في ما كانوا يكتبون في

(١) ينظر : ابن وثيق : الجامع لما يحتاج إليه من رسم المصحف ص ٢٩

(٢) ينظر : ابن درستويه : كتاب الكُتَّاب ص ١٦ ، والزركشي : البرهان ٣٧٦/١ ، والسيوطي : همع الهوامع ٢٤٣/٢

(٣) ينظر : رسم المصحف ص ٧٣٤ - ٧٣٥ ، وموازنة بين رسم المصحف والنقوش العربية القديمة ( بحث ) ص ٤٢ ،

وعلم الكتابة العربية ص ١٠٦ - ١٠٧

(٤) ينظر : الزرقاني : مناهل العرفان ٣٧٠/١

غير القرآن<sup>(١)</sup>.

يجب التفريق بين القول : إن رسم المصحف اصطلاح لا توقيف ، وموضوع وجوب الالتزام به في كتابة المصاحف ، فليس هناك ترابط بين القضيتين، فالقول بوجوب الالتزام بالرسم العثماني في كتابة المصحف مما اجتمع عليه العلماء في القديم وفي الحديث<sup>(٢)</sup>، أما القول بالتوقيف فقد لجأ إليه بعض العلماء بعد أن عجزوا عن إدراك علل اختلاف الرسوم<sup>(٣)</sup>. وللعلماء مذاهب في تعليل اختلاف الرسوم ، سبق لي عرضها في كتاب رسم المصحف . وبعض تلك المذاهب لا يستند إلى أسس متينة ، ويحسن بالدارس تجاوزه ، ومنها حمل الظواهر على خطأ الكاتب ، أو تعليل اختلاف الرسوم بحسب اختلاف أحوال معاني كلماتها ، تلك النظرية التي اشتهر بوضعها أبو العباس أحمد بن محمد الشهير بابن البناء المراكشي ( ت ٧٢١هـ ) وضمّنها في كتابه ( عنوان الدليل من مرسوم خط التنزيل )<sup>(٤)</sup> ، ومن تلك المذاهب القول بأن الرسم بُني على حكمة ذهبت بذهاب كتيبه<sup>(٥)</sup>.

ويظل الاستناد إلى العلل اللغوية أكثر ملائمة لتعليل اختلاف الرسوم من المذاهب الأخرى ، وهو ما قامت عليه دراستي السابقة للرسم ، وقد وجدت عدة عوامل أثرت أكثر من غيرها في تعدد الرسوم ، ومن المفيد الإشارة إليها هنا تعزيزاً لما كتبت سابقاً حول الموضوع ، ومنها :

### ١. ثبات الرسوم وتغير النطق :

تعرض اللغات للتغير والتطور بشكل مستمر ، ويصيب التطور أصوات اللغة كما يصيب دلالة الألفاظ على المعاني ، وتختلف اللغات في ذلك ، بحسب العوامل التي تحيط باللغات والناطقين بها ، ويمكن القول إن اللغة العربية كانت تستجيب لعوامل التطور قبل

(١) ينظر : محمد طاهر الكردي : تاريخ القرآن ص ٩٨

(٢) ينظر : الداني : المقنع ص ٩-١٠ ، والزركشي : البرهان ١/٣٧٩ ، والسيوطي : الإتقان ٤/١٤٦ ، ورسم المصحف ص ١٩٩

(٣) ينظر : رسم المصحف ص ٢٠٢

(٤) صدرت طبعته الأولى سنة ١٩٩٠ بتحقيق هند شليبي ، دار الغرب الإسلامي ، وكنت قد اعتمدت حين درست مذهبه في كتابي ( رسم المصحف ) على ما نقله الزركشي منه في البرهان ( ١/٣٨٠-٤٢٩ )

(٥) ينظر : رسم المصحف ص ٢٠٣-٢٣٣

الإسلام أكثر من استجابتها لذلك بعد نزول القرآن الكريم الذي صار مثلاً لغويًا يتطلع الناطقون بها إليه ، ويحرصون على الارتقاء بأدائهم اللغوي نحوه<sup>(١)</sup>.

وتأخذ صور الكلمات المكتوبة شكلاً أكثر ثباتاً في أذهان الناس ، فقد يتغير نطق الكلمة لكن صورتها المكتوبة تظل كما هي ، لأن الكاتب يرسم الصورة المنطبعة في ذهنه للكلمة ولا يترجم نطقها إلى رموز مكتوبة ، في كثير من الأحيان ، فنحن نكتب مثلاً ( أولئك ) و ( هذه ) بهذا الشكل من غير أن نفكر في مخالفة هذا الرسم لنطق الكلمتين ، والسبب في ذلك أننا نرسم الكلمتين بما انطبع في أذهاننا لصورتهما منذ فترة تعلمنا الأولى للكتابة . ومن ثم فإن " السبب الأساسي لأزمات الرسم ينحصر في استحالة مسايرة الرسم لحركة اللغة"<sup>(٢)</sup>.

وهذه الظاهرة تحتم على الدارس لظواهر رسم المصحف أن يكون على بينة من أن بعض ما يجده من الظواهر المخالفة للنطق يمثل حالات نطقية منقرضة ، تغيّر فيها النطق وبقي الرسم ، ومن هنا يُشَبَّه الرسم بالمتحف لظواهر اللغة ، يقول الدكتور علي عبد الواحد وافي - رحمه الله تعالى - : " إن جمود الرسم على حالته القديمة يفيد الباحث في اللغات أكبر فائدة ، فهو يعرض له صورة صحيحة لأصول الكلمات ، ويَقْفُهُ على ما كانت عليه أصواتها في أقدم عصور اللغة ، فالرسم للألفاظ أشبه شيء من هذه الناحية بالمتحف للآثار"<sup>(٣)</sup>.

ويمكن تفسير ظاهرتين من ظواهر الرسم العربي في الأقل بالاستناد إلى هذه الحقيقة، واحدة في رسم المصحف ، والثانية في غيره . ففي رسم المصحف تكتب : ( الصلاة والزكاة والحياة ومناة ومشكاة ) بالواو بدل الألف<sup>(٤)</sup> ، وَعَلَّلَ كثير من علماء العربية والرسم هذه الظاهرة بمجيء الرسم على لفظ التفخيم للألف في نطق بعض العرب<sup>(٥)</sup> ، لكن تفسير هذا الرسم بالاستناد إلى ظاهرة احتفاظ الكتابة بصور نطقية قديمة يبدو أكثر قبولاً ، فقد جاءت كلمة ( مناة ) مكتوبة في أكثر من نقش من النقوش النبطية ، التي يُرَجَّح أن الكتابة العربية

(١) ينظر : بحث : مستقبل اللغة العربية في ضوء قوانين التطور اللغوي .

(٢) فندريس : اللغة ص ٤٠٨

(٣) علم اللغة : ص ٢٧٨

(٤) ينظر : الداني : المقنع ص ٥٤ ، وابن وثيق الجامع ص ٥٧

(٥) ينظر : رسم المصحف ص ٣٣٠

انحدرت عنها ، مكتوبة بالواو هكذا ( م ن و ت و ) ، وورثت الكتابة العربية ذلك عنها<sup>(١)</sup>. وهكذا يمكن تفسير رسم الألف واواً في الأمثلة الأخرى ، بعد أن يتعزز هذا التفسير بشواهد كتابية أخرى .

ويمكن تفسير زيادة الواو في رسم كلمة ( عَمَرُو ) بالاستناد إلى نفس الظاهرة ، ويبدو تعليل زيادة الواو للفرق بينه وبين ( عمر ) مجرد ظن ، فقد لاحظ الدارسون للنقوش النبطية وجود واو في آخر أسماء الأعلام ومن بينها ( عَمَرُو ) ، ويترجح بناء على ذلك أن الواو في رسم هذا الاسم انحدرت إلى كتابتنا من الكتابة النبطية<sup>(٢)</sup>.

وعلى الرغم من قلة الأمثلة التي عرضتها للتدليل على أثر خاصية ثبات الرسم وتغير النطق على اختلاف الرسوم فإنني أحسب أن كثيراً من الظواهر في رسم المصحف يمكن أن تجد تفسيرها من خلال هذه الخاصية ، لكن ذلك يتوقف على تقدم الدراسة في مجال النقوش والكتابات العربية القديمة ، وكشف المؤثرات التي أثرت على الكتابة العربية في الحقبة التي سبقت تدوين القرآن .

## ٢ . بناء الرسم على الوصل دون الوقف :

استند علماء العربية إلى عدة ضوابط في تدوين قواعد الإملاء العربي ، ومنها : تصوير اللفظ بحروف هجائه مبدوءاً به وموقوفاً عليه ، قال ابن السراج : " والأصل أيضاً في كل كلمة أن تكتب على اللفظ بها ، مُبْتَدَأَةً وموقوفاً عليها ، ولا يُلتفت إلى ما تصير إليه الكلمة إذا كان قبلها كلام أو وُصِلَتْ بما بعدها"<sup>(٣)</sup>.

ولم تكن تلك الضوابط معتمدة لدى كتّاب المصاحف في عصر النبوة ، لعدم تدوين قواعد الإملاء حينئذ ، فكانت أقلامهم في هذه المرحلة تستجيب لعاملين<sup>(٤)</sup>:

الأول : صور الكلمات الموروثة عن الاستخدام السابق للكتابة العربية ، التي استقرت في الاستعمال ، مع ما قد يكون فيها من مظاهر القصور عن تمثيل النطق.

(١) ينظر : خليل يحيى نامي : أصل الخط العربي ص ٣٧ و ص ٦٧ ، ورسم المصحف ص ٣٣٥

(٢) ينظر : جواد علي : تاريخ العرب قبل الإسلام ٢٩٩/٣ ، وعلم الكتابة العربية ص ١٢٤ - ١٢٥

(٣) كتاب الخط ص ١٠٧ ، وينظر : ابن درستويه : كتاب الكتاب ص ٢٥ ، والرضي : شرح الشافية ٣/٣١٢ ،

والسيوطي : همع الهوامع ٢/٢٣٢

(٤) ينظر : علم الكتابة العربية ص ١٠٧

الثاني : الاستجابة لمتطلبات النطق ، وكتابة الكلمة على اللفظ ، لكن الكتاب ، وهم يكتبون الكلمات على ما يقتضيه النطق ، لم يلتزموا دائماً بقاعدة بناء رسم الكلمة مبدوءاً بها وموقوفاً عليها ، فكانوا يستجيبون أحياناً لنطق الكلمة موصولة بغيرها . وقد انعكس عدم الالتزام بقاعدة موحدة في هذه القضية على رسم الكلمات في المصاحف ، فتعددت صور رسم الكلمات بسبب ذلك ، وكان علماء الرسم قد أدركوا ذلك وعللوا به بعض الظواهر ، فقال أبو عمرو الداني مُعَلِّلاً رسم قوله تعالى : ( فَلَمَّا تَرَى الْجَمْعَانَ ) [ الشعراء ٦١ ] بألف واحدة في كلمة ( تراءى ) بعدة وجوه ، منها : " الثاني : سقوطها من اللفظ في حال الوصل لسكونها وسكون أول ما توصل به ، وهو اللام من ( الجمعان ) ، فكما لزمها السقوط من اللفظ في حال الوصل ، كذلك أسقطت من الرسم ، وذلك من حيث عاملوا في كثير من الكتابة اللفظ والوصل دون الأصل والقطع ، ألا ترى أنهم حذفوا الألف والياء والواو في نحو قوله : ( أَيُّهُ الْمُؤْمِنُونَ ) [النور ٣١ ] و ( سَوْفَ يُؤْتِي اللَّهُ ) [النساء ١٤٦ ] و ( يَدْعُ الْإِنْسَانَ ) [الإسراء ١١ ] وشبهه ، لما سَقَطْنَ من اللفظ لسكونهن وسكون ما بعدهن ، وبنوا الخط على ذلك فأسقطوهن ، فكما عُوْمِلَ اللفظ في هذه الحروف وُبَيَّ الخط عليه فيهن ، كذلك عُوْمِلَ أيضاً فيما تقدّم وُبَيَّ عليه " (١).

وكذلك علّل الداني رسم النون الخفيفة ألفاً ورسم التنوين نوناً ، وذلك في قوله : " واجتمع أيضاً كتاب المصاحف على رسم النون الخفيفة ألفاً ، وجملة ذلك موضعان : في يوسف : ( وَلِيَكُونَ مِنَ الصَّاعِرِينَ ) [ ٣٢ ] ، وفي العلق : ( لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ ) [ ١٥ ] وذلك على مراد الوقف ... وكذلك رسموا التنوين نوناً في قوله : ( وَكَأَيِّنْ ) حيث وقع ، وذلك على مراد الوصل ، والمذهبان قد يستعملان في الرسم دلالة على جوازهما فيه " (٢).

ويمكن من خلال هذا الأصل تفسير كثير من ظواهر الرسم ، خاصة باب رسم تاء التأنيث تاء حيناً ، وهاء حيناً آخر ، في مثل : " نعمت الله ، ورحمت الله ، وسُنَّتِ الله " . وباب الهمز في مثل : " العلموا ، والبلوا ، أو من وَرَائِي حِجَاب ، وَتَبَّأُ الْخِصْم ، وَمِن نَبَأِي الْمُرْسَلِينَ " ، وباب الوصل والقطع في مثل : " أَنْ لَا وَ أَلَا " و " عَنْ مَا وَ عَمَّا " و

(١) المحكم ص ١٥٨

(٢) المقنع ص ٤٣ - ٤٤

فإن لم و فإلم " ، ونحو ذلك .

ومن الأمثلة الواضحة على ذلك رسم ( يا ابن أُم ) في المصحف ، ففي سورة الأعراف جاءت مفصولة : ( قال ابن أُم ) [ ١٥٠ ] بناء على قاعدة رسم الكلمة مبدوءاً بها وموقوفاً عليها ، وفي سورة طه جاءت موصولة (( يَبْنُوْم )) [ ٩٤ ] بناء على اللفظ والوصل<sup>(١)</sup> ، فحذفت ألف (يا) وهمزة الوصل ، ورسمت الهمزة واواً ، على اللفظ بها موصولة . إن تعدد صورة رسم الكلمة الواحدة في الرسم العثماني ، واختلاف صور كثير من الكلمات عن النطق ، ما هو إلا تعبير عن طبيعة التقاليد الكتابية في عصر نزول القرآن ، فكانت الكتابة أقرب إلى الذاتية منها إلى الموضوعية والتفعيد ، فالكاتب بإمكانه أن يضفي على طريقته في الكتابة كثيراً من مظاهر الاجتهاد الشخصي للتعبير عن صورة النطق ، لعدم وجود قواعد مدونة يُرجع إليها ، فالكاتب بعد تدوين القواعد الإملائية يكتب كما يكتب الآخرون ، وقبل ذلك كان يكتب في كثير من الأحيان كما يمليه عليه اجتهاده ، لعدم وجود قواعد مدونة ، وعدم وجود مثال يحتذي به في أحيان كثيرة ، فكان يحرص على تمثيل اللفظ ، كما يحرص على الحفاظ على صور الكلمات الكتابية الموروثة .

إن تدوين علل رسم الكلمات في المصحف موضوع واسع وضارب في أعماق التاريخ ، ولا يتأتى تدوينه كاملاً لشخص واحد ، أو عصر واحد ، فكل صورة كتابية متميزة لها قصة في التاريخ ، وقد يتمكن الدارس من معرفة تلك القصة وقد لا يتمكن . ومن ثم فإن من الخطأ النظر إلى رسم المصحف نظرة مستعجلة تقيس الماضي على الحاضر أو من خلاله . إن رسم المصحف ظاهرة حضارية وثروة لغوية يجب التعامل معها بكثير من الجدية والصبر والأناة ، فهي متحف لغوي رائع للغة العربية .

ولا يخفى على القارئ أن هناك فرقاً جوهرياً بين رسم المصحف والنقوش العربية القديمة ، ويتمثل ذلك الفرق في انقطاع الصلة بين كُتاب تلك النقوش وبين دارسيها اليوم ، واتصال الإسناد والرواية الشفهية بين كُتاب المصاحف وقراء القرآن منذ عصر تدوينها إلى عصرنا الحاضر ، وسوف ندرس مدى موافقة القراءات القرآنية لرسوم المصاحف العثمانية ، ووجوه المخالفة الجائزة بينهما ، في الفقرة الآتية .

(١) المقنع ص ٧٦

## (٢) وجوه المخالفة للجائزة بين الرسم والقراءة :

صارت موافقة القراءة لرسم المصحف أحد أركان القراءة الصحيحة ، منذ نسخ المصاحف في خلافة عثمان بن عفان - رضي الله عنه - وبناء على ذلك تُركت القراءة بالوجوه المخالفة للخط ، وعُدَّت شاذة ، على نحو ما أشرنا إلى ذلك في البحث الأول ، وناقشتُ هناك العلاقة بين الرسم العثماني والأحرف السبعة ، وهي جزء من العلاقة بين الرسم والقراءة ، لكن الحديث هنا يأخذ منحى تطبيقياً أكثر منه نظرياً.

والمقصود برسم المصحف هو طريقة رسم الكلمات ، والحروف التي رسمت بها كل كلمة ، من حيث النوع لا من حيث الشكل ، فإن رسم الحروف بخط الثلث أو النسخ أو الكوفي لا يغير من طبيعة العلاقة بين المرسوم والمنطوق .

وقد أدرك علماء الرسم أن بعض الرسوم لا تمثل نطقاً أو وجهاً من وجوه القراءة ، من الصور الكتابية التي أشرت إليها ، مما كان يمثل نطقاً في عهود سابقة ، وتغيّر ذلك النطق إلى صورة أخرى ، وبقي الرسم كما هو ، ويلخص ذلك قول ابن المنادي ( أحمد بن جعفر ت ٣٣٦هـ ): "إن من المكتوب ما لا تجوز به القراءة من وجه الإعراب، وإن حكمه أن يترك على ما حُطَّ، ويطلق للقارئ أن يقرؤوا بغير الذي يرونه مرسومًا"<sup>(١)</sup>.

وقال أبو شامة المقدسي : " ولعل مرادهم بموافقة خط المصحف ما يرجع إلى زيادة الكلم ونقصانها ، فإن في ما يروى من ذلك عن أبي بن كعب وابن مسعود - رضي الله عنهما - من هذا النوع شيئاً كثيراً ، فكتبت المصاحف على اللفظ الذي استقر عليه في العرضة الأخيرة على رسول الله - صلى الله عليه وسلم - على ما سبق تفسيره . وأما ما يرجع إلى الهجاء وتصوير الحروف فلا اعتبار بذلك في الرسم ، فإنه مظنة الاختلاف ، وأكثره اصطلاح ، وقد خولف الرسم بالإجماع في مواضع من ذلك ، كالصلوة والزكوة والحياة ، فهي مرسومات بالواو ولم يقرأ أحد على لفظ الواو "<sup>(٢)</sup>

وقال الزركشي : " اتفقت في خط المصاحف أشياء خارجة عن القياسات التي يبنى عليها علم الخط والهجاء ، ثم ما عاد ذلك بنكير ولا نقصان ، لاستقامة اللفظ وبقاء الخط ،

(١) نقلاً عن الداني : المحكم ص ١٨٥

(٢) المرشد الوجيز ص ١٧٢ - ١٧٣

وكان اتباع المصحف سُنَّة لا تخالف<sup>(١)</sup>.

وقد أتاحت طبيعة رسم المصحف موافقة أكثر من قراءة له ، فالمصحف مكتوب على قراءة واحدة ، لكن خطه يسمح بأكثر من قراءة ، وذلك بسبب :

أ - تجرده من علامات الحركات ونقاط الإعجام .

ب - عدم رسم بعض الحروف أحياناً ، مثل المشدد ، وحروف المد واللين .

ج - رسم بعض الكلمات بأكثر من صورة .

وقال الجعبري وهو يتحدث عن موافقة القراءة لخط المصحف : " وهذه الموافقة تكون تحقيقاً وتقديراً ، لأن الاختلاف يكون اختلاف تغاير ، وهو في حكم الموافق ... وتحقيقه أن الخط تارة يحصر جهة اللفظ ، فمخالفه مناقض ، وتارة لا يحصرها ، بل يُرسم على أحد التقادير ، فاللافظ به موافق تحقيقاً ، وبغيره تقديراً لتعدد الجهة ، إذ البديل في حكم المبدل ، وما زيد في حكم العدم ، وما حذف في حكم الثابت ، وما وُصِلَ في حكم الفصل ، وما فُصِلَ في حكم الوصل"<sup>(٢)</sup>.

ووضَّح ابن الجزري موافقة القراءة لرسم المصحف تحقيقاً وتقديراً ، فقال : " إذ موافقة الرسم قد تكون تحقيقاً ، وهو الموافقة الصريحة ، وقد تكون تقديراً ، وهو الموافقة احتمالاً ، فإنه قد خولف صريح الرسم في مواضع إجماعاً ، نحو ( السموات والصلحت والليل والصلوة والزكوة والربوا ) ونحو ( لنظر كيف تعملون ) و ( جايء ) في الموضعين ، حيث كُتِبَ بنون واحدة ، وبألف بعد الجيم في بعض المصاحف ، وقد توافقت بعض القراءات الرسم تحقيقاً ، ويوافقه بعضها تقديراً ، نحو : ( ملك يوم الدين ) فإنه كتب بغير ألف في جميع المصاحف ، فقراءة الحذف تحتمله تحقيقاً ، كما كُتِبَ ( ملك الناس ) وقراءة الألف محتملة تقديراً ، كما كُتِبَ ( مالك الملك ) ... على أن مخالف صريح الرسم في حرف مدغم ، أو مبدل ، أو ثابت ، أو محذوف ، أو نحو ذلك لا يعد مخالفاً ، إذا ثبتت القراءة به ، ووردت مشهورة مستفوضة ، ألا ترى أنهم لم يعدوا إثبات ياءات الزوائد وحذف ياء ( تسئلني ) في الكهف ، وقراءة ( وأكون من الصالحين ) ، والظاء من ( بضنين ) ونحو ذلك ، من مخالفة الرسم المردود

(١) البرهان ١/١٧٢

(٢) جميلة أرباب المراصد ص ٨٣

، فإن الخلاف في ذلك يغتفر ، إذ هو قريب يرجع إلى معنى واحد ، ومُشَّيهِ صحة القراءة وشهرتها وتلقيها بالقبول ، وذلك بخلاف زيادة كلمة ونقصانها ، وتقديمها وتأخيرها ، حتى ولو كانت حرفاً واحداً من حروف المعاني ، فإن حكمه حكم الكلمة لا يسوغ مخالفة الرسم فيه . وهذا هو الحد الفاصل في حقيقة اتباع الرسم ومخالفته<sup>(١)</sup>.

وإذا كان المصحف العثماني قد كُتِبَ على قراءة واحدة ، فإن خلو الرسم من الحركات ونقاط الإعجام ، قد أتاح قراءته على أكثر من وجه ، لكن القراءة التي كُتِبَ عليها المصحف لم تعد متميزة عن غيرها بسبب ظاهرة الاختيار التي أشرت إليها من قبل ، فصارت كل قراءة يحتملها خط المصحف ، وثبتت في النقل ، مظنة لتلك القراءة ، قال مكِّي : " فالمصحف كُتِبَ على حرف واحد ، وخطه محتمل لأكثر من حرف إذ لم يكن منقوفاً ولا مضبوطاً ... إذ لا يخلو أن يكون ما أُخْتُلِفَ فيه من لفظ الحروف التي [ لا ] تخالف الخط : إما هي مما أراد عثمان ، أو مما لم يرده إذ كُتِبَ المصحف ، فلا بد أن يكون إنما أراد لفظاً واحداً أو حرفاً واحداً ، لكننا لا نعلم ذلك بعينه ، فجاز لنا أن نقرأ بما صحَّت روايته مما يحتمله ذلك الخط ، لتحرى مراد عثمان - رضي الله عنه - ومن تبعه من الصحابة وغيرهم<sup>(٢)</sup> .

ومعلوم " أن مَنْ قرأ بوجهٍ من هذه الأوجه ، وقراءة من القراءات ، ورواية من الروايات أنه لا يمكنه أن يُجَرِّك الحرف وَيُسَكِّنُهُ في حالة واحدة ، أو يقدِّمه ويؤخره ، أو يظهره ويدغمه ، أو يمدده ويقصره ، أو يفتحه ويميله ، إلى ما أشبه هذا من اختلاف تلك الأوجه والقراءات والروايات في حالة واحدة"<sup>(٣)</sup> ، ومن ثم فإن استيعاب وجوه القراءة الثابتة لا يتأتى إلا من خلال القراءات التي رواها أئمة القراءة ، ومقياس الصحة لها هو موافقتها لخط المصحف ، على نحو ما بينا .

وهذا الترابط بين القراءة والرسم هو الذي جعل علماء السلف يوجبون المحافظة على رسم المصاحف بالرسوم الثابتة في المصاحف العثمانية ، فهذه الرسوم تؤدي مهمتين :

(١) النشر ١١/١ - ١٣

(٢) الإبانة ص ٤

(٣) الداني : الأحرف السبعة ص ٥٢

الأولى : حفظ نص القرآن الكريم على ما حَطَّه الصحابة - رضوان الله عليهم .

الثانية : استيعاب القراءات الصحيحة الموافقة للنخط.

ولا شك في أن المهمة الأولى أعظم أهمية وأوسع مدى ، على جلاله قدر المهمة الثانية وأهميتها ، ويمكن أن نلمس ذلك بالنظر في ما جاء في سورة الفاتحة من قراءات صحيحة عن القراء العشرة<sup>(١)</sup> :

١ . قرأ عاصم والكسائي ويعقوب وخلف ( مالك ) والباقون ( ملك ) .

٢ . قرأ معظم القراء ( صراط والصراط ) بالصاد . وقرأ قنبل عن ابن كثير ورويس

عن يعقوب بالسین ، وقرأ حمزة بإشمام الصاد الزاي .

٣ . قرأ حمزة ويعقوب ( عليهم ) بضم الهاء ، والباقون بكسرها .

٤ . قرأ ابن كثير وأبو جعفر ( عليهم ) بضم ميم الجمع ووصلها بواو ، وقرأ الباكون

بإسكان الميم .

فهذه أربع كلمات اختلف القراء في حرف واحد أو حركة واحدة فيها ، وذلك بإثبات حرف أو حذفه في ( مالك وملك ) و ( عليهم وعليهم ) ، وإبدال حرف بحرف في ( الصراط والصراط ) ، وإبدال حركة بأخرى في ( عليهم وعليهم ) . وإذا وازنا بين ما اتفق القراء على قراءته من حروف سورة الفاتحة وحركاتها ، وما اختلفوا فيه وجدنا ضالة ما اختلفوا فيه بالنسبة إلى ما اتفقوا عليه ، فقد عَدَدْتُ حروف سورة الفاتحة المرسومة فكانت ( ١٣٩ ) حرفاً ، وعَدَدْتُ حركاتها وسكناتها فكانت ( ١٠٣ ) ، من غير احتساب حروف المد حروفاً ساكنة ، فيكون المجموع ( ٢٤٢ ) حرفاً وحركة ، اختلفت في أربعة منها ، وهي نسبة ضئيلة جداً لا تصل إلى ٢% ، وإذا أضفنا قراءة أبي عمرو بن العلاء بإسكان ميم ( الرحيم ) وإدغامها بالميم بعدها لم تتغير النسبة كثيراً .

ولا أحسب أن هذه النتيجة ستتغير كثيراً إذا ما طبقتنا هذه الفكرة على المصحف كله وما رُوِيَ فيه من قراءات ، وهي تشير على مقدار دلالة الرسم على ثبات نص القرآن وتواتره منذ كتابته إلى زماننا ، ولا يعني ذلك التشكيك في تواتر القراءات ، فإنها صحت رواية ، واحتملها رسم المصحف تحقيقاً وتقديراً على نحو ما أشرنا .

(١) النشر ١/٢٧٣ - ٢٧٤

## (٣) علامات الضبط : اختراعها وتطورها :

كُنِبَت المصاحف مجرّدة من علامات الحركات ، ونقاط الإعجام ، فلم يكن في الكتابة العربية في عصر تدوين القرآن علامات من أي نوع ، وليس هناك دليل على أن المصاحف جُرِّدَت من الحركات ونقاط الإعجام ليحتمل رسمها أكثر من قراءة ، فلم تكن تلك العلامات قد اخترعت أو استخدمت في الكتابة العربية في ذلك الوقت .

ولم تكن الحياة العلمية عند العرب قبل الإسلام تستدعي استخداماً واسعاً للكتابة ، لكن الإسلام أحدث حركة علمية هائلة في الحياة العربية ، وانقلاباً حضارياً شاملاً ، فدخلت الكتابة العربية مرحلة الاستخدام الواسع للتعبير عن حاجات الأفراد والمجتمع والدولة ، وكان بدء تلك الحركة تدوين المصحف ، الكتاب الأول الذي عرفته المكتبة العربية ، ثم تنوعت صور الاستخدام بعد ذلك لتشمل العلوم العربية والإسلامية كافة .

ولم تكن الكتابة العربية - وهي خالية من العلامات - قادرة على الاستجابة لتلك الحاجات التي استجدت في الحياة العلمية والثقافية للمجتمع الإسلامي ، ومن ثم سارع علماء القرآن واللغة العربية إلى اختراع نظم جديدة للعلامات التي تمثل الحركات ، أو تُمَيِّزُ بين الحروف المتشابهة في الشكل ، حتى أخذت الكتابة العربية شكلها المكتمل في القرنين الأول والثاني .

وتكاد آراء الباحثين تتفق على أن أول من ابتكر طريقة لتمثيل الحركات في الكتابة العربية هو أبو الأسود الدؤلي ( ظالم بن عمرو ت ٦٩هـ ) ، الذي اخترع نظام النِّقَاطِ الحُمْرِ للدلالة على الحركات ، فالفتحة نقطة فوق الحرف ، والكسرة نقطة تحت الحرف ، والضمة نقطة أمام الحرف ، وإذا كان مع الحركة تنوين جعل النقطة نقطتين ، وأول ما استخدم ذلك في ضبط كلمات المصحف ، إذ تربط الروايات القديمة ذلك العمل بظهور اللحن ووقوع الخطأ في تلاوة القرآن ، فابتكر أبو الأسود الدؤلي هذه الطريقة لضبط الكتابة ، وتيسير القراءة<sup>(١)</sup> .

وأخذ تلامذة أبي الأسود الدؤلي في البصرة طريقته في نقط المصحف ، واستخدموها على نطاق واسع ، لكنهم واجهوا مشكلة تشابه صور عدد من الحروف في الكتابة العربية ،

(١) ينظر : ابن الأنباري : إيضاح الوقف ١/٣٩ - ٤١ ، والداني : المحكم ص ٦ - ٧

وتصدى نصر بن عاصم الليثي ( ت ٩٠هـ ) تلميذ أبي الأسود في زمن الحجاج بن يوسف الثقفي لحل هذه المشكلة ، وذلك باستخدام النِّقاط لتمييز الحروف المتشابهة في الرسم ، بنفس لون الكتابة<sup>(١)</sup>.

وتحقق للكتابة العربية قبل انتهاء القرن الهجري الأول نظام كامل من العلامات الدالة على الحركات ، والنِّقاط المميزة للحروف المتشابهة ، لكن الكُتّاب وجدوا صعوبة في استخدام نظامين من النِّقاط بلونين من الحبر ، فتصدى الخليل بن أحمد الفراهيدي ( ت ١٧٠هـ ) لحل هذه الصعوبة ، وذلك بابتكار طريقة جديدة للحركات باستخدام الحروف الصغيرة المأخوذة من حروف المد ، وهي الضمة والفتحة والكسرة التي لا تزال مستخدمة إلى زماننا ، وأبقى نظام النِّقاط المميزة للحروف المتشابهة على ما كان عليه ، واخترع إلى جانب ذلك علامات للهمزة والتشديد والروم والإشمام<sup>(٢)</sup>.

وتجدر الإشارة إلى عدة أمور تتعلق بهذا الإنجاز اللغوي الهام ، منها :

١. كان أمام علماء العربية والقراءة ثلاث طرق لوضع علامات للحركات أو تمييز الحروف المتشابهة ، الأولى : وضع رموز جديدة ، والثانية تغيير شكل الحرف تبعاً للحركة التي تتبعه بإضافة زائدة تتصل به ، والثالثة : استخدام العلامات الخارجية لتمثيل الحركات أو تمييز الحروف المتشابهة . واختاروا الطريقة الثالثة لأنها تحقق الغرض وتحافظ على رسم الكلمات في المصحف .
٢. حاول بعض الباحثين المحدثين نسبة وضع علامات الحركات ونقاط الإعجام إلى التأثير بالثقافات الأجنبية ، فجعلوا أبا الأسود الدؤلي يعرف السريانية ، والخليل بن أحمد يعرف اليونانية ، وما ذلك إلا أوهام لا تقوم على بينة ولا تستند إلى حجة ، ولكنها محاولة لسلب أي فضيلة لهذه الأمة ونسبتها إلى غيرهم ، وبدأت هذه القضية على شكل ظنون أطلقها بعض المستشرقين وتلامذتهم ، ثم تلقفها بعض الدارسين وبنى عليها وكأنها حقيقة ثابتة ، وليس هناك أدنى شك في أصالة ذلك

(١) ينظر : العسكري : شرح ما يقع فيه التصحيف والتحريف ص ١٣

(٢) ينظر : الداني : المحكم ص ٦-٧ ، والتنسي : الطراز ص ١٤

العمل الذي تحقق على يدي عالمين عربيين عُرفًا بالذكاء والفتنة والابتكار<sup>(١)</sup>.  
 ٣. لقيت طريقة أبي الأسود في النَّقْط معارضة من علماء التابعين في بدء استعمالها ، ودعوا إلى تجريد المصحف وعدم خلط شيء به مما لم يكن فيه وقت نسخ المصاحف ، لكن الحاجة إلى ضبط القراءة وتيسير تعلمها جعلت علماء التابعين وتابعيهم يقولون : لا بأس بنقط المصاحف<sup>(٢)</sup>. ولم تستخدم طريقة الخليل في المصاحف إلا بعد عدة قرون ، فوجد الداني ( ت ٤٤٤ هـ ) يقول : " وتَرَكُ استعمال شكل الشعر ، وهو الشكل الذي في الكتب الذي اخترعه الخليل ، في المصاحف الجامعة من الأمهات وغيرها ، أولى وأحق اقتداء بمن ابتدأ النقط من التابعين ، واتباعاً للأئمة السالفين<sup>(٣)</sup>. لكن تلك النزعة لم تدم طويلاً ، فوجد ابن وثيق ( ت ٦٥٤ هـ ) لا يتحدث إلا عن علامات الخليل<sup>(٤)</sup>. وانقرضت طريقة أبي الأسود من الاستخدام ، ولم يبق لها أثر إلا في المصاحف التي ضُبطت بها ، والكتب التي تتحدث عنها وتبين كيفية استخدامها .

٤. استمر اهتمام العلماء بموضوع العلامات الكتابية بعد الخليل بن أحمد ، وتنوعت مذاهبهم فيه ، وجمعوا مباحثه في كتب مستقلة<sup>(٥)</sup> ، وغلب استخدام مصطلح ( علم النَّقْط والشكل ) على المؤلفات الأولى ، لكن المتأخرين أطلقوا عليه مصطلح ( علم الضبط ) ، وكان أشهر كتاب في هذا العلم هو كتاب الداني عنونه : ( المحكم في علم نقط المصاحف ) ، لكن تلميذه أبا داود سليمان بن نجاح ( ت ٤٩٦ هـ ) سَمَّى مؤلّفه ( كتاب أصول الضبط ) ، وقال التنسي ( ت ٨٩٩ هـ ) في كتابه ( الطراز في شرح ضبط الخراز ) : اعلم أنّ خطوط المصاحف يُتكلّم عليها بوجهين :

أحدهما : ما يرجع إلى بيان الزائد والناقص ، والمبدل وغيره ، والموصول

(١) ينظر : رسم المصحف ص ٥٠٩ - ٥١٥

(٢) ينظر : أبو عبيد : فضائل القرآن ص ٣٩٢ ، وابن أبي داود : كتاب المصاحف ص ١٤١ - ١٤٢

(٣) المحكم ص ٢٢

(٤) الجامع ص ١٥٧

(٥) ينظر : أسماء تلك الكتب : رسم المصحف ص ٤٧٨ - ٤٨٣ ، وعلم الكتابة العربية ص ٦٥٠ - ٧٠

وغيره ، وهو المسمى بـ ( علم الرسم ) .  
 والوجه الثاني : ما يرجع إلى علامة الحركة والسكون ، والشدة والمد ، والساقط  
 والزائد ، وهو المسمى بـ ( علم الضبط ) .<sup>(١)</sup>  
 وكاد التأليف في موضوع ( الضبط ) يتوقف في العصور المتأخرة وفي زماننا ،  
 وذلك سبب استقرار النظام الكتابي العربي ، بعد أن استكمل تمثيل أصوات العربية  
 كلها ، وحالات النطق المختلفة الأخرى ، لكنني أحسب أن الجهل بتاريخ هذا العلم  
 قد يؤدي إلى الوقوع في بعض الأوهام .  
 ٥ . العلامات الكتابية من الأمور الحادثة بعد الإسلام ، وعارضها بعض  
 علماء التابعين وتابعيهم ، لكن الحاجة العملية لتلك العلامات في قراءة القرآن  
 وضبط اللغة قد جعلت من جاء بعدهم يوجبون ضبط المصاحف ضبطاً كاملاً ،  
 وكذلك كتب اللغة والأدب<sup>(٢)</sup> .  
 وتعددت مذاهب العلماء في اختيار العلامات أو اختراع علامات جديدة ، فكان  
 الدؤلي قد اخترع أربع علامات ، للحركات الثلاث والتنوين ، واستخدم الخليل الحروف  
 الصغيرة بدلاً من النقاط لتلك العلامات ، وأضاف إليها أربع علامات أخرى هي : علامة  
 الهمزة والتشديد والروم والإشمام ، على نحو ما أشرنا من قبل .  
 ولم يقف علماء الضبط عند ما اخترعه الدؤلي والخليل من العلامات ، فاستحدثوا  
 علامة للسكون ، وعلامة للمد ، وهمزة الوصل<sup>(٣)</sup> . وكان لبعض تلك العلامات أكثر من  
 صورة ، مثل الشدة والسكون ، ولا يزال بعض المصاحف يستخدم للسكون علامة الصفر ،  
 وهي الدائرة الصغيرة المفرغة ، وبعضها يستخدم رأس حرف الخاء دلالة على كلمة (خفيف)  
 .  
 ولا يتسع المقام لعرض مذاهب علماء الضبط في استخدام تلك العلامات<sup>(٤)</sup> ، لكن

(١) الطراز ص ٩

(٢) ينظر : ابن درستويه : كتاب الكتاب ص ١٠١ ، والداني : المحكم ص ٥٦

(٣) ينظر : ابن وثيق : الجامع ص ١٥١ - ١٦٥

(٤) ينظر : رسم المصحف ص ٥٧٣ - ٥٩٩

يمكن ملاحظة وجود قدر من الحرية في اختراع علامات جديدة وتغيير علامات قديمة ، وهو ما لا يمكن حدوثه في رسم المصحف ، فالرسوم ثابتة ، والعلامات فيها متسع للإضافة والتغيير ، ومن ثم يمكن القول إن اختراع علامة جديدة لتمثيل صورة نطقية في قراءة القرآن أمر ممكن ، ولكن ذلك يجب أن يكون في أضيق الحدود ، حتى لا يتعرض ضبط المصحف لتغيير كبير ، وألاً يأخذ ذلك الطابع الشخصي أو الفردي ، وإنما يجب أن يكون ذلك في إطار المؤسسات العلمية والجامع واللجان المتخصصة .

وينبغي التفريق في هذا الصدد بين القول بإمكانية إضافة علامة جديدة تدعو الحاجة إليها ، والدعوة إلى تغيير نظام العلامات الكتابية ، أو تغيير النظام الكتابي العربي كله ، فهذه الدعوة نشطت في النصف الأول من القرن الميلادي الماضي على يد بعض المستشرقين ، وأخذها عنهم بعض تلامذتهم المخلصين ، وهي جاءت في إطار حملة منظمة لاقتلاع العربية من جذورها ، لكن العربية لغة وكتابة خرجت من تلك الحملة أكثر تمكيناً بعد أن زالت الشبهات التي أطلقها أصحاب تلك الدعوة ، وظهر زيف الحجج التي استندوا إليها<sup>(١)</sup>.

#### (٤) المصاحف القديمة وأهمية دراستها :

إن جميع المصاحف المخطوطة والمطبوعة في العالم ، القديمة والحديثة ، متفقة في الرسم والترتيب ، ولا يقدم أيٌّ منها أي إضافة إلى نص القرآن الكريم ، لكن لكل نسخة من المصحف قيمة معنوية ، وأهمية تاريخية وعلمية ، لاسيما المخطوطة منها ، ومن ثم تستحق أيُّ نسخة مخطوطة منها دراسة خاصة بها ، وتنبع أهمية تلك الدراسة من عدة نواح منها :

١. الرسم والضبط ، فدراسة رسم المصاحف القديمة المخطوطة يضع بين يدي الدارس أمثلة للظواهر التي يذكرها المؤلفون في رسم المصحف ، من المختلف فيه والمتفق عليه ، وقد يعثر على ظواهر لم تهتم بها كتب رسم المصحف . وإذا كان الخطاطون يحرصون على الالتزام برسم الكلمات كما رسمت في المصاحف القديمة فإنهم في علامات الضبط يتبعون مذاهب متعددة ، وقد يجتهدون في استعمال علامات جديدة ، ومن ثم

(١) ينظر : علم الكتابة العربية ص ٢٠٩ - ٢٣٩

فإن تتبع الضبط في المصاحف المخطوطة عبر العصور المتعاقبة يساعد في كتابة تاريخ العلامات في الكتابة العربية على نحو دقيق وشامل.

٢. كانت المصاحف الأولى لا تتضمن سوى ألفاظ الوحي ، لكن الخطاطين والعلماء ، أضافوا إليها في العصور اللاحقة إضافات تتعلق بفواتح السور التي تتضمن اسم السورة وعدد آياتها ، وقد تتضمن إشارة إلى مكان نزولها ، وكذلك أرقام رؤوس الآي ، ومواضع الخموس والعشور وأرقام الأجزاء والأحزاب ، ومثل ذلك علامات الوقف . وتقدّم المصاحف المخطوطة مادة قيّمة تكمّل ما هو موجود في المصادر المتخصصة بهذه الموضوعات .

٣. انتشار القراءات : كانت المصاحف الأولى مكتوبة بلغة قريش وعلى قراءة واحدة ، وخطها مجرد من العلامات ، فاحتملت لذلك أكثر من قراءة من القراءات التي كان الصحابة يقرؤونها ، وبعد اختراع علامات الحركات ونقاط الإعجام صار الناس يضبطون مصاحفهم على قراءة القارئ الذي يأخذون عنه القرآن ، واشتهرت القراءات السبع بعد عصر الاختيار ، والثلاثة المكملة لها ، وصارت المصاحف تضبط بإحدى تلك القراءات ، إذ لا يمكن الجمع بين أكثر من قراءة في المصحف الواحد بسهولة .

وهناك جدل بين بعض المهتمين بتاريخ القراءات حول مدى انتشار بعض القراءات في العصور السابقة ، وتقدّم المصاحف المخطوطة وثائق لا تحتمل الشك حول انتشار كل قراءة ، ويمكن من خلال رصد القراءات التي ضبطت بها آلاف النسخ المخطوطة أن نرسم خارطة لانتشار القراءات القرآنية زماناً ومكاناً ، فكثيراً ما يكتب نُسَخ المصاحف زمان إكمالهم نسخ المصحف ، ومكانه .

٤. وللمصاحف المخطوطة قيمة جمالية تتعلق بالخطوط المتقنة التي تكتب بها ، وبأنواع الزخارف التي تتصدر السور أو تُزيّن حواشي الصفحات ، وكذلك تظهر جمالية المصاحف في الأغلفة وما عليها من زخارف ، وكل هذه الجوانب تنتظر من يتابع دراستها من المتخصصين ، لإبراز عناصر الجمال فيها .

وعلى الرغم من تلك الأهمية التي ذكرتها لدراسة المصاحف المخطوطة فإن الباحث لا يكاد يجد ما يشير إلى تقدم في مثل هذه الدراسات ، بقدر ما اطلعت عليه من مصادر وبلغني من معلومات ، وقد يكون هناك ما لم أطلع عليه ، لكن ذلك يشير إلى ندرة في مثل هذا النوع من المصادر ، وهناك صعوبات متعددة تعترض سبيل من يريد أن ينهض بشيء من هذه الدراسات ، لعل في مقدمتها :

١ . وجود المصاحف المخطوطة في مكتبات كثيرة متباعدة ، في بلدان العالم الإسلامي ، وبعض دول أوروبا وأمريكا ، مما يتعذر على الدارس الاطلاع على كثير منها ، ويمكن تجاوز هذه الصعوبة بنهوض دارسين للمصاحف في كل بلد من تلك البلدان على أن تصب نتائج تلك الدراسات في مرجع واحد ، وفق خطة موحدة ، أو القيام باستنساخ تلك المصاحف وجمعها في مكان واحد وتمكين الدارسين من الاطلاع عليها .

٢ . العدد الكبير من المصاحف المخطوطة التي تنتظر الدراسة ، وهي لا تقل عن بضعة آلاف ، إن لم تتجاوز إلى عشرات الآلاف ، ويكفي دليلاً على ذلك أن المجمع الملكي لبحوث الحضارة الإسلامية أصدر ( فهرس المصاحف المخطوطة ) في أربعة أجزاء ، ودراسة هذا العدد الكبير من المصاحف يحتاج إلى عدد مناسب من الدارسين ذوي الصبر والمعرفة . ولعل قائلاً يقول : إن بعض المصاحف يمكن تجاوزه في الدراسة لعدم أهميتها من بعض الجوانب ، ولا شك في أن بعض المصاحف أكثر أهمية ودلالة من بعض ، لكن أيُّ مصحف من المصاحف المخطوطة يرتبط بكاتب كتبه ، وزمان كُتِب فيه ، وبلد أو مدينة ، وطريقة في الرسم ، أو الضبط ، أو الزخرفة أو التجليد ، وكل ذلك ذو دلالة في دراسة شاملة تؤرخ للمصحف المخطوط في عصوره المتعاقبة ، من كل الوجوه .

٣ . صعوبة الاطلاع على المصاحف المخطوطة والقراءة فيها ، بحجة المحافظة عليها من التلف ، ولا شك في أن المحافظة على تلك المصاحف واجب ديني وإنساني ، لكن يجب الموازنة بين متطلبات ذلك ، وحاجة الدارسين إلى الاطلاع عليها والقراءة فيها ، والاستنساخ منها . وكنت قد عانيت من هذه الصعوبة وقت إعداد رسالتي للماجستير

( رسم المصحف دراسة لغوية تاريخية ) سنة ١٩٧٥ في كلية دار العلوم بجامعة القاهرة ، ففي الوقت الذي تمكنت فيه من القراءة في مصحف جامع عمرو بن العاص المحفوظ في دار الكتب المصرية برقم (١٣٩ مصاحف ) ، وهو مصحف أثري مكتوب بالخط الكوفي القديم على رق الغزال - فإني لم أتمكن من القراءة في المصحف المماثل المحفوظ في جامع الحسين بالقاهرة ، على الرغم من المراجعات الكثيرة ، والمخاطبة المتكررة من عمادة الكلية للجهة المسؤولة عن حفظه ، وقد استفاد البحث كثيراً من القراءة في مصحف جامع عمرو بن العاص ، وحرّم مثل تلك الفائدة بسبب عدم التمكن من القراءة في مصحف جامع الحسين .

٤ . حاجة الدارس للمصاحف المخطوطة إلى خبرات متنوعة ، لغوية تتعلق بالعلامات الكتابية ، وفنية تتعلق بالخطوط وأنواعها ، وعلمية تتعلق بتحليل مواد الكتابة من ورق وحر ، لتقدير تاريخ كتابة تلك المصاحف ، في حالة عدم تثبيت تاريخ النسخ فيها ، وهو ما يصعب تحصيله لشخص واحد .

ولا شك في أن تلك الصعوبات تُبَيِّن استحالة قيام باحث واحد ، أو عدد محدود من الباحثين ، بجهودهم الفردية ، بمهمة دراسة المصاحف المخطوطة وتقديم نتائج تلك الدراسة للمهتمين بموضوعها ، فالأمر يحتاج إلى عمل مؤسسي يتولى القيام بأعباء تلك العملية ، من تخطيط وتنفيذ ، ومن مال ومن متخصصين .

وكنت حين أكملت كتابة بحثي عن رسم المصحف تقدّمت في خاتمه بمقترحين اثنين<sup>(١)</sup>:

الأول : إعادة دراسة الإملاء العربي الذي نكتب به اليوم في ضوء علاقته بالرسم المصحفي وقد تحقق لي ذلك ، والحمد لله ، في كتابي ( علم الكتابة العربية ) .

والآخر : الاهتمام بمخطوطات المصاحف والكتب القديمة والوثائق المخطوطة على

(١) رسم المصحف ص ٧٤٣

اختلاف أشكالها وعصورها ، وتمكين الدارسين من الاطلاع عليها والقراءة فيها ، والاستنساخ منها .

ولكن بعد ثلاثين سنة من ذلك لم ألاحظ بروز مثل تلك المؤسسة التي تحتضن الدارسين وتوفر لهم مستلزمات البحث ، على الرغم من التقدم الكبير الذي حصل في مجال الدراسات القرآنية ، وطباعة المصحف ، ونشر المؤلفات المتخصصة في علوم القرآن ، لكن ذلك كله لا يُعَوِّضُ عن الحاجة إلى دراسة المصاحف القديمة دراسة علمية تعنى بالجوانب الآتية :

١ . الرسم ، والضبط .

٢ . فواتح السور ، وعلامات الأجزاء ، وأرقام الآيات .

٣ . نوع الخط .

٤ . الزخارف والتجليد .

وكنت قد اطلعت على أعمال علمية أنجزها بعض المستشرقين خدمت الدراسات القرآنية ، وهي تعطي مثلاً لما يمكن أن تكون عليه دراسات المصاحف المخطوطة ، وهي :

١ . أصدرت جمعية الآثار القديمة الروسية طبعة مصورة من مصحف (طشقند) الأثري المشهور ، وكان عدد النسخ الصادرة منه خمسين نسخة ، تحتفظ دار الكتب المصرية بواحدة منها برقم (٢٠٤ مصاحف) ، وتم ذلك على ما يبدو في مطلع القرن الميلادي الماضي .

٢ . إصدار مجموعة (الكتابات العربية القديمة) التي جمعها (مورتيز) سنة ١٩٠٥ في القاهرة ، وهي تضم مئات اللوحات المصورة من مخطوطات المصاحف وغيرها ، من القرن الأول الهجري إلى آخر القرن العاشر .

٣ . إصدار طبعة مصورة لمصحف ابن البواب الذي تحتفظ به مكتبة جستر بتي في مدينة دبلن بأيرلنده ، سنة ١٩٨٠ ، وهو المصحف الذي كتبه الخطاط علي بن هلال المشهور بابن البواب سنة ٣٩١هـ في مدينة دار السلام : بغداد.

ولا شك في أن هذه الأعمال محدودة جداً بالنسبة إلى ما يمكن القيام به في مجال دراسة المصاحف القديمة ، وعسى أن تولي المؤسسات العلمية هذا الجانب من تاريخ القرآن عناية واهتماماً يتناسب ومكانة القرآن الكريم في حياتنا وتاريخنا . وفي وسائل الاتصال والاستنساخ والطباعة الحديثة ما يمكن أن يسهل على الدارسين سبل القيام بذلك ، وأحسب أن من التقصير في حق القرآن الكريم والتفريط بجانبه أن يتولى عبء مثل هذه الأعمال باحثون من أمم أخرى ، ويظل باحثونا والدارسون منا عالة على مثل تلك الدراسات ، والله الموفق والهادي إلى سواء السبيل .

## مصادر البحث

١. أحمد بن أحمد شرشال : مختصر التبيين لهجاء التنزيل ، لأبي داود سليمان بن نجاح ، قسم الدراسة ، مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف ، المدينة المنورة ١٤٢١ هـ .
٢. ابن الأنباري ( أبو بكر محمد بن القاسم ) : إيضاح الوقف والابتداء في كتاب الله عز وجل ، تحقيق محيي الدين عبد الرحمن رمضان ، دمشق ١٣٩٠ هـ = ١٩٧١ م .
٣. التنسي ( محمد بن عبد الله ) : الطراز في شرح ضبط الخراز ، تحقيق أحمد شرشال ، مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف ، المدينة المنورة ١٤٢٠ هـ = ٢٠٠٠ م .
٤. ابن الجزري ( أبو الخير محمد بن محمد ) : النشر في القراءات العشر ، المكتبة التجارية الكبرى بمصر .
٥. الجعبري ( إبراهيم بن عمر ) : جميلة أرباب المرصد في شرح عقيلة أتراب القصائد ، تحقيق محمد خضير مضحي الزوبعي ، رسالة دكتوراه ، كلية الآداب - الجامعة المستنصرية ، بغداد ١٤٢٥ هـ = ٢٠٠٤ م .
٦. جواد علي ( دكتور ) : تاريخ العرب قبل الإسلام ، المجمع العلمي العراقي ١٩٥٠ - ١٩٥١ م .
٧. خليل يحيى نامي ( دكتور ) : أصل الخط العربي وتاريخ تطوره إلى ما قبل الإسلام ، القاهرة ١٩٣٥ م .
٨. الداني ( أبو عمرو عثمان بن سعيد الأندلسي ) :  
 أ- الأحرف السبعة ( وهو باب من كتابه : جامع البيان في القراءات السبع المشهورة ) تحقيق د. عبد المهيمن طحان ، مكتبة المنارة ١٤٠٨ هـ = ١٩٨٨ م .  
 ب- المحكم في نقط المصاحف ، تحقيق د. عزة حسن ، دمشق ١٩٦٠ م .  
 ج- المقنع في معرفة مرسوم مصاحف أهل الأمصار ، تحقيق محمد أحمد دهمان ، دمشق ١٩٤٠ م .
٩. ابن أبي داود ( عبد الله بن سليمان ) : كتاب المصاحف ، تحقيق آثر جفري ، المطبعة الرحمانية بمصر ١٩٣٦ .
١٠. ابن درستويه ( عبد الله بن جعفر ) : كتاب الكتّاب ، تحقيق د. إبراهيم السامرائي ،

- ود. عبد الحسين الفتلي ، الكويت ١٣٩٧هـ = ١٩٧٧م.
١١. رضي الدين الاستراباذي ( محمد بن الحسن ) : شرح الشافية ، تحقيق محمد الزفزاف وآخرين ، مطبعة حجازي ، القاهرة .
١٢. الزرقاني ( محمد عبد العظيم ) : مناهل العرفان في علوم القرآن ، ط٣ ، دار إحياء الكتب العربية ، القاهرة ١٩٤٣م.
١٣. الزركشي ( محمد بن عبد الله ) : البرهان في علوم القرآن ، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم ، دار إحياء الكتب العربية ، القاهرة ١٩٥٧ .
١٤. ابن السراج ( محمد بن السري ) : كتاب الخط ، تحقيق د. عبد الحسين محمد ، مجلة المورد مج ٥ ع ٣ ، بغداد ١٣٩٦هـ = ١٩٧٦م .
١٥. السيوطي ( عبد الرحمن بن أبي بكر ) : همع الهوامع ، صححه محمد بدر الدين النعساني ، مكتبة الخانجي بمصر ١٣٢٧هـ .
١٦. أبو شامة المقدسي ( عبد الرحمن بن إسماعيل ) : المرشد الوجيز إلى علوم تتعلق بالكتاب العزيز ، تحقيق طيار آلي قولاج ، دار صادر بيروت ١٣٩٥هـ = ١٩٧٥م .
١٧. الشوكاني ( محمد بن علي ) : إرشاد الفحول إلى تحقيق علم الأصول ، تحقيق محمد سعيد البدري ، دار الفكر ، بيروت ١٤١٢هـ = ١٩٩٢م .
١٨. أبو عبيد ( القاسم بن سلام ) : فضائل القرآن ، تحقيق مروان العطية وآخرين ، دار ابن كثير ، دمشق ١٤٢٠هـ = ١٩٩٩م .
١٩. العسكري ( أبو أحمد الحسن بن عبد الله ) : شرح ما يقع فيه التصحيف والتحريف ، ط ١ ، تحقيق عبد العزيز أحمد ، مطبعة البابي الحلبي بمصر ١٩٦٣م .
٢٠. علي عبد الواحد وافي ( دكتور ) : علم اللغة ، ط٧ ، دار نهضة مصر ، القاهرة ١٩٧٢م .
٢١. غانم قدوري الحمد :
- أ- رسم المصحف دراسة لغوية تاريخية ، مؤسسة المطبوعات العربية ، بيروت ١٤٠٢هـ = ١٩٨٢م .

- ب- علم الكتابة العربية ، دار عمار ، عمان ١٤٢٥هـ = ٢٠٠٤ م .
- ج- مستقبل اللغة العربية في ضوء قوانين التطور اللغوي ، بحث مقدم إلى مؤتمر " اللغة العربية أمام تحديات العولمة " ، بيروت ١٥/٤/٢٠٠٣ م .
- د. موازنة بين رسم المصحف والنقوش العربية القديمة ، بحث ، مجلة المورد مج ١٥ ع ٤ ، بغداد ١٩٨٦ م .
٢٢. فندريس (لغوي فرنسي) : اللغة ، ترجمة عبد الحميد الدواخلي ومحمد القصاص ، مكتبة الأنجلو المصرية ، القاهرة ١٩٥٠ م .
٢٣. المجمع الملكي لبحوث الحضارة الإسلامية : الفهرس الشامل للتراث الإسلامي المخطوط ( رسم المصحف ) ، عمان ١٩٨٦ .
٢٤. محمد طاهر الكردي : تاريخ القرآن وغرائب رسمه وحكمه ، جدة ١٩٤٦ م .
٢٥. مكي بن أبي طالب القيسي : الإبانة عن معاني القراءات ، تحقيق عبد الفتاح شلبي ، مكتبة نهضة مصر ١٩٦٠ م .
٢٦. المهدي ( أحمد بن عمار ) : هجاء مصاحف الأمصار ، تحقيق محيي الدين عبد الرحمن رمضان ، مجلة معهد المخطوطات العربية ، مج ١٩ ج ١ ، القاهرة ١٩٧٣ م .
٢٧. ابن وثيق ( إبراهيم بن محمد ) : الجامع لما يحتاج إليه من رسم المصحف ، تحقيق غانم قدوري الحمد ، مطبعة العاني ، بغداد ١٤٠٨هـ = ١٩٨٨ م .

## البحث الثالث

### علم التجويد بين الدرس القديم والدرس الحديث

يحظى " علم التجويد " في زماننا بعناية كبيرة من الدارسين المتخصصين ومن غيرهم ممن يحرصون على ضبط قراءتهم وتحسين أدائهم ، وكَثُرَت المؤلفات فيه كثرة يصعب على المتتبع الإحاطة بها ، لتعدد أماكن صدورها ، فإذا تمكَّن من الاطلاع على مؤلفات بلد ما فاته معرفة تلك المؤلفات في بلدان أخرى .

وتميَّزت السنوات الأخيرة بظهور وسائل حديثة للتعليم والتعلم ، تستخدم أجهزة التسجيل المسموعة والمرئية ، ومختبرات الصوت ، و محطات البث الفضائي ، بالإضافة إلى حلقات التعلم على يد الشيوخ في المساجد والمدارس والجمعيات والبيوت .

ويلفت نظر المتتبع لذلك النشاط الواسع في مجال علم التجويد ، من التأليف والتعليم والأداء ، وملاحظات منهجية وموضوعية تتعلق بالتأليف ، وملاحظات تتعلق بصور الأداء لبعض الأحكام الصوتية ، كَثُرَ النقاش حولها بين المشتغلين بهذا العلم .

وعلى الرغم من هذه المكانة التي يحتلها علم التجويد ، والمساحة الواسعة من النشاط التي يشغلها إلا أنني وجدت عدم الاعتناء بمؤلفات هذا العلم الأولى ، وقصوراً في مواكبة المؤلفات الحديثة في علم التجويد لِمَا استجد في دراسة علم الأصوات اللغوية ، وأحسب أن كثيراً من الجدل حول بعض القضايا يمكن أن يزول من خلال العودة إلى المؤلفات الأولى لهذا العلم ، ومن خلال دراسة علم الأصوات اللغوية المعاصر .

وكانت لي تجربة في دراسة علم التجويد ، بدأت منذ أكثر من ربع قرن من الزمان ، وشملت البحث في تاريخ علم التجويد ، وتحقيق عدد من كتبه الأولى ، ودراسة موضوعاته دراسة صوتية ، وأحسب أنني انتهيت إلى نتائج مفيدة في هذه الجوانب ، والحمد لله والفضل له .

ولست أهدف في هذا البحث إلى عرض قواعد علم التجويد ودراستها ، ولكنني أردت الوقوف عند عدد من المسائل المتعلقة بهذا العلم ، وهي موضع نقاش بين الدارسين ، عسى أن يسهم ذلك في كشف الحقائق ، ويُوَجِّدَ الفهم لها ، أو يقرب وجهات النظر حولها . وسوف أعرض تلك المسائل من خلال المباحث الثلاثة الآتية:

١. نشأة علم التجويد ، وأشهر المؤلفات فيه .
٢. علم التجويد في المؤلفات الحديثة .
٣. العلاقة بين علم التجويد وعلم الأصوات اللغوية .

## البحث الأول

### نشأة علم التجويد وأشهر المؤلفات فيه

#### (١) علم التجويد وحكم تعلمه :

تأخر ظهور علم التجويد بصورته المستقلة قرنين من الزمان عن وقت ظهور بواكير العلوم الإسلامية ، فأول مؤلف ظهر فيه كان في مطلع القرن الرابع الهجري ، ولا يعني ذلك عدم وجود قضاياها ، أو عدم الاعتناء بموضوعه ، فعلم التجويد يُعنى بدراسة النظام الصوتي للغة العربية ، وهو نظام راسخ في اللغة شأنه شأن علم الصرف وعلم النحو ، لكن موضوعاته كانت جزءاً من كتب اللغة ، خاصة كتب النحو والصرف ، على نحو ما نجد في كتاب سيبويه (ت ١٨٠هـ) في الباب الأخير الذي خصصه لموضوع الإدغام ، ودرّس فيه النظام الصوتي للغة العربية ، كما أن صور النطق ووجوه الأداء كانت موضع عناية علماء قراءة القرآن ، منذ أن تلقاه الصحابة - رضي الله عنهم أجمعين - من رسول الله - صلى الله عليه وسلم .

وعلم التجويد له اتصال بحقلين من حقول المعرفة العربية الإسلامية : الأول علوم اللغة ، والثاني علوم القرآن ، وسبب ذلك أن قواعده في معظمها ذات صفة لغوية ، ومجال تطبيقاته الآيات القرآنية ، وقد تمكن علماء القراءة في القرن الرابع الهجري من إبرازه علماً مستقلاً ، له عنوان متميز ، وله كتبه الخاصة به .

وعلى الرغم من أن علم التجويد يشارك علم القراءات في كون موضوعه ألفاظ القرآن ، إلا أن علم التجويد يُعنى بحقائق النطق ، ويبحث في طبيعة الأصوات وخصائصها ، بينما يُعنى علم القراءات باختلاف وجوه النطق المروية عن القراء .

وكانت هذه الحقيقة واضحة عند علماء القراءة والتجويد ، فهذا مكي بن أبي طالب

القيسي ( ت ٤٣٧هـ ) مؤلف كتاب ( الرعاية لتجويد القراءة ) يقول فيه : " وقد ذكرنا في غير هذا الكتاب ما تُدْعَمُ فيه الذال وغيرها من الحروف ، مما اختلف القراء فيه ، فأغنى عن ذكر ذلك في هذا الكتاب ، فتلك الكتب كتبٌ تُحْفَظُ منها الرواية المختلف فيها ، وهذا الكتاب يُحْكَمُ فيه لفظ التلاوة التي لا خلاف فيها ، فتلك كتبٌ رواية ، وهذا كتابٌ دراية" (١).

واعتنى محمد المرعشي الملقب ساجقلي زاده ( ت ١١٥٠هـ ) بإظهار هذه الحقيقة في كتبه ، فقال في كتابه ( جهد المقل ) : " إن قلت : ما الفرق بين علمي التجويد والقراءات ؟ قلت : علم القراءات علم يُعْرَفُ فيه اختلاف أئمة الأمصار في نظم القرآن في نفس حروفه أو في صفاتها ، فإذا ذُكِرَ شيء من ماهية صفات الحروف فهو تميم ، إذ لا يتعلق الغرض به ، وأما علم التجويد فالغرض منه معرفة ماهيات صفات الحروف ، فإذا ذُكِرَ فيه شيء من اختلاف الأئمة فهو تميم ، كذا حُقِّقَ في الرعاية" (٢).

وتحدث المرعشي أيضاً عن هذا الموضوع في كتابه ( ترتيب العلوم ) ، فقال : " اعلم أن علم القراءة يخالف علم التجويد ، لأن المقصود من الثاني معرفة حقائق صفات الحروف مع قطع النظر عن الخلاف فيها ، مثلاً يُعْرَفُ في علم التجويد أن حقيقة التفخيم كذا ، وحقيقة الترقيق كذا ، وفي علم القراءة يُعْرَفُ : فحَمها فلان ، ورقَقها فلان ، وبهذا يندفع ما عسى أن يقال : علم القراءة يتضمن مباحث صفات الحروف ، كالإدغام والإظهار ، والمد والقصر ، والتفخيم والترقيق ، وهي مباحث علم التجويد " (٣).

ووصفُ مكِّي لكتب القراءات بأنها كتب رواية ، وكتب التجويد بأنها كتب دراية ، لا يعني انفصال الدراية عن القراءات أو الرواية عن التجويد ، ومن ثم يجب أن يُحمل على إرادته غلبة جانب الرواية والنقل على علم القراءات ، وجانب الدراية والاستنباط على علم التجويد ، يُبَيِّنُ ذلك قول مكِّي نفسه في الرعاية : " فإذا اجتمع للمقرئ النقل والفتنة

(١) الرعاية ص ٢٢٥ - ٢٢٦

(٢) جهد المقل ص ١١٠

(٣) ترتيب العلوم ص ٦٤

والدرايةُ وجبت له الإمامة، وصحَّت عليه القراءة ، إن كانت له مع ذلك ديانة" (١)  
ولا يعني ذلك أيضاً حرية القارئ في الاجتهاد في أحكام التجويد ، فالدراية معناها  
الفهم والتعقل للمروبي ، وليس الخروج عليه ، فالقراءات تؤخذ رواية أي عن طريق الحفظ ،  
وقواعد التجويد تعتمد على الدراية ، أي على التَّفَهْم للأحكام ، وتفسير العلل التي أدت  
إليها. (٢)

وينبغي التفريق بين الأحكام الصوتية ، وبين البحث في عللها ، والحديث عن مخارج  
الحروف وصفاتها ، فالأحكام الصوتية مرتبطة بالرواية التي يجب الحفاظ عليها والتمسك بها ،  
أما البحث في العلل وتحديد المخارج والصفات فإنه يمكن أن يكون موضع خلاف بين  
العلماء ، تبعاً لاختلافهم في الفهم وقوة النظر . وبناء على ذلك قال العلماء : إن معرفة علم  
التجويد فرض كفاية والعمل به فرض عين. (٣) ، لأن درس الأحكام والتأليف فيها من  
شأن العلماء ، أما الالتزام بالقراءة الصحيحة وأحكامها فإنه أمر يتعين على كل من قرأ  
القرآن ، وليس هو موضع خلاف .

وأشار ابن الجزري إلى حكم تعلم التجويد في ( المقدمة ) بقوله (٤):

والأخذُ بالتجويد حَتْمٌ لازمٌ      مَنْ لم يجوِّدِ القرآنَ آثمٌ

لأنه به الإله أنزلاً      وهكذا منه إلينا وصلًا

وهو أيضاً حلية التلاوة      وزينة الأداء والقراءة

واستثنى ابن الجزري من هذا الحكم مَنْ لا يطاوعه لسانه ، أو لا يجد من يهديه  
إلى الصواب (٥). ونقل قول نصر بن علي الشيرازي ( ت ٥٦٠ هـ ) : في كتابه ( الموضح في  
وجوه القراءة ) ، في فصل التجويد منه ، بعد ذِكْرِهِ الترتيل والحدرد ولزوم التجويد فيهما ، قال

(١) الرعاية ص ٩٠

(٢) ينظر : بحث ( علم القراءة بين الرواية والدراية ) منشور في المجلة العراقية للعلوم الإسلامية ، العدد الأول بغداد

١٤٢٣هـ = ٢٠٠٥ ( ص ٧٦ - ١٠٠ )

(٣) ينظر : علي القاري : المنح الفكرية ص ١٧ ، والمرعشي : جهد المقل ص ١١٠

(٤) ينظر: إتحاف البررة ص ٣٧٤

(٥) النشر ٢١١/١

(١): " فَإِنَّ حُسْنَ الأداءِ فرضٌ في القراءة ، ويجب على القارئ أن يتلو القرآن حق تلاوته ، صيانة للقرآن عن أن يجد اللحن والتغيير إليه سبيلاً ، على أن العلماء قد اختلفوا في وجوب حسن الأداء في القرآن :

فبعضهم ذهب إلى أن ذلك مقصور على ما يلزم المكلف قراءته في المفترضات ، فإن تجويد اللفظ وتقويم الحروف وحسن الأداء واجب فيه فحسب .

وذهب آخرون إلى أن ذلك واجب على كل من قرأ شيئاً من القرآن كيف ما كان ، لأنه لا رخصة في تغيير اللفظ بالقرآن وتعويجه واتخاذ اللحن إليه سبيلاً ، إلا عند الضرورة ، قال الله تعالى : ( قرآنًا عربيًّا غيرَ ذي عِوَجٍ ) [ الزمر ٢٨ ] (٢) ، وقال ابن الجزري مُعَبِّبًا : " وهذا الخلاف على هذا الوجه الذي ذكره غريب ، والمذهب الثاني هو الصحيح ، بل الصواب على ما قدمنا ، وكذا ذكره الإمام الحجة أبو الفضل الرازي في تجويده ، وصوّب ما صوّبناه ، والله أعلم " . (٣)

وأحسب أن موضوع الالتزام بقواعد التجويد لا ينبغي أن يكون موضع نظر أو نقاش ، فكما أن القراءة سُنَّةٌ يأخذها الآخر عن الأول ، فكذلك التجويد ، لأن أحكام التجويد مُضَمَّنَةٌ في القراءات المروية ، ولا أظن أن أحداً يقول بإمكانية تغيير حركات الإعراب ، فكذلك أحكام التجويد من إدغام وإخفاء ، أو ترقيق وتفخيم ، أو مد وقصر ، كل ما في الأمر أن هذه الأحكام تحتاج إلى نظر أدق ، قال السعيدى ( ت ٤١٠ هـ ) : " فاللحن الجليُّ يعرفه المقرئون والنحويون ، وغيرهم ممن شَمَّ رائحة العلم ، واللحن الخفيُّ لا يعرفه إلا المقرئ المتقن الضابط ... " (٤) ، ويجب التفريق بين القول بوجوب الأخذ بأحكام التجويد ، والتنطع والمبالغة في أدائها ، مما يخرج إلى التكلف ، وإنما ينبغي الكلام وتقوم الأحكام على النطق الجاري على استقامة الطبع ، لا على التكلف (٥) .

وأود أن أذكّر الذين قد يستصعبون مراعاة قواعد التجويد في القراءة ، ويرغبون في

(١) النشر ٢١١/١

(٢) الموضح ورقة ٨ و- من نسخة راغب باشا رقم ١٦

(٣) النشر ٢١٢/١

(٤) رسالتان في تجويد القرآن ص ٢٨

(٥) ينظر : المرعشي : جهد المقل ص ١٢٩ - ١٣٠

التحرر منها ، بأن هذه القواعد قد أسهمت في تحقيق أمرين :  
الأول : الحفاظ على قراءة القرآن التي قرأها رسول الله - صلى الله عليه وسلم - ،  
وصحابته ، بأصواتها وأحكامها ، من خلال التلقي الشفهي والتلقين ، وفي ذلك حفظ  
للقرآن الكريم ذاته .

والآخر : الحفاظ على اللغة العربية من التغير والتبدل ، وذلك من خلال تلقين  
الناشئة النطق الصحيح وهم يتعلمون قراءة القرآن ، فتعتاد ألسنتهم على النطق الفصيح .  
وحاجة الأمة مستمرة إلى كلا هذين الأمرين ، مما يدعو إلى العناية بتعليم الناشئة علم  
التجويد وأحكام القراءة الصحيحة ، والعناية بالتراث العلمي الذي تركه علماء القراءة  
والتجويد ، وتيسير الاستفادة منه ، وهو ما تظطلع به اليوم المؤسسات العلمية والجمعيات  
الخيرية ، والأفراد ، في مسيرة مستمرة متواصلة يتسابق فيها المعلم والمتعلم ، يحدوهم قول النبي  
- صلى الله عليه وسلم - : " خيركم من تعلم القرآن وعلمه " (١) ، وهذا الحديث كان يرويه أبو  
عبد الرحمن السلمي الذي جلس في مسجد الكوفة الجامع يعلم القرآن أربعين سنة ، ويقول :  
هذا الذي أقعدني هذا المقعد. (٢).

## (٢) المؤلفات الأولى في علم التجويد :

لعل أقدم نص وردت فيه كلمة ( التجويد ) بالمعنى الاصطلاحي هو قول ابن مجاهد  
البغدادي ( ت ٣٢٤هـ ) : " اللحن في القرآن لحنان : جلي وخفي ، فالجلي لحن الإعراب ،  
والخفي ترك إعطاء الحرف حقه من تجويد لفظه " (٣) . وهذا القول قد أرسى لهذا العلم عنوانه  
، وهو ( علم التجويد ) ، كما أنه حدد موضوعه ، وهو معالجة مظاهر اللحن الخفي .  
وقال ابن الجزري : إن أبا مزاحم الخاقاني ( موسى بن عبيد الله ت ٣٢٥هـ )  
البغدادي ، " هو أول من صنّف في التجويد في ما أعلم ، وقصيدته الرائية مشهورة ،

(١) رواه البخاري في صحيحه ( فتح الباري ٧٤/٩ )

(٢) ينظر : ابن الجزري : غاية النهاية ٤١٤/١

(٣) الداني : التحديد ص ١٨ ، وينظر : السعيد : رسالتان ص ٢٧ - ٢٨

وشرحها الحافظ أبو عمرو<sup>(١)</sup> . وهي القصيدة التي قالها أبو مزاحم في حسن أداء القرآن ، وعدد أبياتها واحد وخمسون بيتاً<sup>(٢)</sup> ، ومطلعها :

أقول مقالاً مُعْجَباً لأولي الحجرِ  
ولا فخرَ ، إنَّ الفخرَ يدعو إلى الكبرِ

وشرح أبو عمرو الداني ( ت ٤٤٤ هـ ) قصيدة أبي مزاحم ، ومن هذا الشرح نسخة ناقصة في مكتبة جستر بتي ( رقم ١٠/٣٦٥٣ ) ومنه نسخة في مكتبة ( رضا ) في رامبور بالهند ( رقمها ٢٧٩ ) ، وكان لهذه القصيدة أثر واضح في تنشيط حركة التأليف في علم التجويد ، نظماً ونثراً ، وإن كانت قصيدة الخاقاني ليس فيها إلا إشارات عامة إلى موضوعات علم التجويد ، ولم يرد فيها مصطلح ( التجويد )<sup>(٣)</sup> .

وأول مؤلف ورد فيه مصطلح ( التجويد ) هو كتاب ( التنبه على اللحن الجلي واللحن الخفي ) لأبي الحسن علي بن جعفر السعدي ( ت ٤١٠ هـ )<sup>(٤)</sup> ، والسعدي هو مؤلف كتاب ( اختلاف القراء الثمانية ) الذي شرحه نصر بن علي الشيرازي ( ت ٥٦٥ هـ ) في كتابه ( الموضح في وجوه القراءة )<sup>(٥)</sup> .

وكنت قد عملتُ قائمة بالمؤلفات الخاصة بعلم التجويد ، تضم أكثر من مئة كتاب ، تمتد من بدء التأليف فيه على يد أبي مزاحم الخاقاني إلى أوائل القرن الرابع عشر الهجري ، حيث انتهت بحسن بن إسماعيل الدركزي الحبار الموصل ( ت ١٣٢٧ هـ )<sup>(٦)</sup> . وأصدر المجمع الملكي لبحوث الحضارة الإسلامية ( الفهرس الشامل لمخطوطات التجويد ) في جزئين سنة ١٩٨٦ ، وهو يضم أسماء مخطوطات علم التجويد وأسماء مؤلفيها ، وأماكن وجودها ، من القرن الثاني إلى القرن الرابع عشر الهجريين .

(١) غاية النهاية ٣٢١/٢

(٢) نَشَرْتُهَا سنة ١٩٨٠ في بحث ( علم التجويد نشأته ومعالجه الأولى ) ينظر : أبحاث في علم التجويد ص ٢٨ ، ونشرها الدكتور علي حسين البواب في مجلة المورد سنة ١٩٨٥ ، وتنظر أماكن مخطوطاتها : الفهرس الشامل ( التجويد ١٥/١ )

(٣) ينظر : أبحاث في علم التجويد ص ٣٤

(٤) حققته ونَشَرْتُه أولاً في مجلة المجمع العلمي العراقي سنة ١٩٨٥ ، ثم في كتاب ( رسالتان في تجويد القرآن ) ، في عمان سنة ١٤٢١ هـ = ٢٠٠٠ م )

(٥) ينظر : ابن الجزري : غاية النهاية ٣٧٨/٢ و ٣٣٧

(٦) ينظر : الدراسات الصوتية عند علماء التجويد ص ٢٥ - ٤٣

ولا يتسع المقام للحديث عن تلك المؤلفات ، وسأكتفي بالإشارة إلى عدد من الملاحظات التي أرجو أن تُشوّق القارئ إلى متابعة البحث عنها والاطلاع عليها :

١ . كُتِبَت أهم مؤلفات علم التجويد وأشهرها في القرن الخامس الهجري ، وظهرت تلك المؤلفات في وقت متزامن في بلاد الأندلس وفي بغداد وبلدان المشرق الإسلامي ، وأشهر المؤلفات الأندلسية :

- الرعاية لتجويد القراءة وتحقيق لفظ التلاوة - لمكي بن أبي طالب القيسي ( ت ٤٣٧هـ )<sup>(١)</sup> .

- التحديد في الإتقان والتجويد - لأبي عمرو عثمان بن سعيد الداني ( ت ٤٤٤هـ )<sup>(٢)</sup> .

- الموضح في التجويد - لعبد الوهاب القرطبي ( ت ٤٦١هـ )<sup>(٣)</sup> .

ومن مؤلفات المشاركة بعد كتاب ( التنبيه ) للسعيدني :

- كتاب التجويد ، لأبي الفضل عبد الرحمن بن أحمد بن بندار العجلي الرازي ( ت ٤٥٤هـ )<sup>(٤)</sup> .

- كتاب التجويد في التجويد ، لأبي علي الحسن بن أحمد بن البناء البغدادي ( ت ٤٧١هـ )<sup>(٥)</sup> .

ومن اللافت للنظر أن أكثر كتب علم التجويد الأندلسية بقيت متداولة حتى وصلت إلى زماننا ، وكانت مدار البحث والدرس في القديم والحديث ، بينما لم يبق من كتب المشاركة شيء يُذكر ، فكتاب أبي الفضل الرازي كان معروفاً على ما يبدو حتى عصر ابن الجزري ،

(١) حققه الدكتور أحمد حسن فرحات ، ونشر أولاً في دمشق سنة ١٩٧٣م

(٢) حققته ونشر أولاً في بغداد ١٩٨٨م

(٣) حققته وصدر أولاً في الكويت سنة ١٩٩١م ، ثم بدار عمار بالأردن عام ٢٠٠٠م .

(٤) ذكره ابن الجزري في النشر ٢١٢/١

(٥) ذكره المؤلف في كتابه ( بيان العيوب ) ص ٣٥

وقد نقل منه الأندرابي ( ت ٥٠٠هـ ) في كتابه ( الإيضاح في القراءات ) (١) ، ولا نعلم شيئاً عن كتاب ابن البناء ( التجريد في التجويد ) لولا أنه ذكره في رسالته القيمة ( بيان العيوب التي يجب أن يتجنبها القراء ) . (٢)

٢ . تتميز مؤلفات القرن الخامس التي اطلعنا عليها بالجدة والابتكار ، فقد تحقق على يد مكي والداني وضع قواعد هذا العلم بشكلها المستقل عن كتب اللغة وكتب القراءات ، واستطاع عبد الوهاب القرطبي في كتابه ( الموضح ) أن يجمع بين ( الرعاية والتحديد ) في صياغة جزلة وتبويب محكم .

٣ . تشترك الكتب الثلاثة ( الرعاية ، والتحديد ، والموضح ) بمعالجة الموضوعات الأساسية لعلم الأصوات : دراسة المخارج والصفات ، والأحكام الصوتية الناشئة عن التركيب ، مطبقة على الآيات القرآنية ، مع احتفاظ كل واحد من الثلاثة بشخصية علمية متميزة لا يتسع المجال للحديث عنها .

وإذا كنا قد فاتنا الاطلاع على كتب علم التجويد التي كتبها المشارقة في القرن الخامس فإننا لم نخرم من نصوص ذات دلالة من كتاب ( التجويد ) لأبي الفضل العجلي الرازي ، خاصة ما يتعلق بتقسيم أصوات العربية إلى جوامد وذوائب ، مع قضايا أخرى مهمة (٣) . ونبغي ألا ييأس الباحثون من إمكانية العثور على كتاب التجويد للرازي ، كما عُثِرَ على كتابه ( فضائل القرآن ) في إحدى مكتبات ( طشقند ) منذ عهد قريب (٤) .

وهناك كتاب مخطوط لعالم مشرقى أدرك القرن الخامس وعاش الشطر الأكبر من حياته في القرن السادس ، وهو كتاب ( التجريد في التجويد ) من تأليف أبي علي سهل بن محمد بن أحمد الأصبهاني الحاجي المتوفى سنة ٥٤٣هـ (٥) ، يمكن أن يُعَوِّضَ ما فقدناه من كتب علم التجويد المشرقية المؤلفة في القرن الخامس ، ونسخته محفوظة في مكتبة ( رضا ) في

(١) الإيضاح ص ٢٩٢ و ص ٢٩٨

(٢) حققها وصدرت أولاً في الكويت سنة ١٩٨٧ ، ثم في عمان سنة ٢٠٠٠م

(٣) ينظر : الأندرابي : الإيضاح ص ٢٩٢ - ٢٩٤ و ص ٢٩٨ - ٢٩٩ ، والباقولي : إعراب القرآن ( المنسوب للزجاج ) ٢٤٩/١

(٤) حققه د . عامر حسن صبري ، وصدر في بيروت سنة ١٤٢٥ هـ .

(٥) ترجم له ابن الجزري في غاية النهاية ٣١٩/١

مدينة رامبور بالهند برقم (٢٨٥) ، وهي في ثلاث وعشرين ورقة<sup>(١)</sup>. وعسى أن يتاح لها من يخرجها من محبسها ، وييسر اطلاع الباحثين عليها .

٤ . لا يتسع المقام لتتبع المؤلفات الأخرى من القرن السادس وما بعده ، إلا أنني أذكر الإخوة الباحثين ، قبل أن أنتقل إلى الحديث عن مرحلة أخرى من مراحل التأليف في علم التجويد ، بكتابين مخطوطين آخرين في مكاتب الهند ، هما ( نهاية الإتقان في تجويد القرآن ) لأبي الحسن شريح بن محمد الرعيني الأندلسي ( ت ٥٣٩هـ ) ، في مكتبة الجمعية الملكية الآسيوية في كلكتا برقم ( ٧٩٥ )<sup>(٢)</sup> ، وكتاب ( شرح القصيدة الخاقانية ) للداني وقد أشرت إلى مخطوطته من قبل<sup>(٣)</sup>.

### (٣) مؤلفات علم التجويد في القرون المتأخرة :

لم يتوقف التأليف في علم التجويد منذ أن كتب أبو مزاحم قصيدته ، لكن مؤلفات كل عصر لها خصائصها في المنهج والموضوعات ، والملاحظ أن صفة الحيوية والابتكار التي اتسمت بها مؤلفات القرن الخامس الهجري تكاد تختفي في العصور اللاحقة ، لتحل محلها صفة الجمع والتلخيص والاختصار .

ولعل من المراحل البارزة في تاريخ هذا العلم التي تركت أثراً في مسيرته كتابة ابن الجزري ( ت ٨٣٣هـ ) قصيدته المشهورة ( المقدمة في ما على قارئ القرآن أن يعلمه ) التي انشغل بها المعلمون والمتعلمون للتلاوة . ويبدو لي أن شخصية ابن الجزري العلمية هي التي أعطت لهذه القصيدة هذه المكانة المتميزة ، أكثر مما تضمنته القصيدة نفسها التي تبلغ أبياتها مئة وسبعة أبيات ، وتضمنت موضوعات التجويد ، والوقف والابتداء ، ورسم المصحف ، ولابن الجزري كتاب ( التمهيد في علم التجويد ) الذي ألفه في أول حياته العلمية<sup>(٤)</sup>. واستأثرت ( المقدمة الجزرية ) بجهود علماء التجويد المتأخرين ، فقد شرحها كثيرون ،

(١) ينظر : الفهرس الشامل ( مخطوطات التجويد ) ٥٩/١

(٢) ينظر : الفهرس الشامل ( مخطوطات التجويد ) ٥٩/١

(٣) ينظر : الفهرس الشامل ( مخطوطات التجويد ) ٤٣/١

(٤) مطبوع أكثر من طبعة

بدءاً من ابن الناظم أحمد بن الجزري ( ت ٨٢٩هـ ) ، ويبدو أنها صارت مُقَرَّرًا دراسياً لدارسي التجويد ، حتى عصور متأخرة ، بل لا تزال تُدرّس وتُحَفَّظُ إلى زماننا ، إلى جانب ( تحفة الأطفال ) للشيخ سليمان الجمزوري التي نظمها سنة ( ١١٩٨هـ = ١٧٨٤م ) . وهناك مؤلفات كثيرة سبقت المقدمة الجزرية ، ومؤلفات أخرى جاءت بعدها ، وأجد من بين تلك المؤلفات ما يستحق أن يُشار إليه ويُنوّه به ، لأنه خرج عن فلك المقدمة الجزرية ، وأتى بأفكار علمية متميزة ، وأخص بالذكر كتاب ( جهد المقل ) لمحمد المرعشي الملقب ساجقلي زاده ( ت ١١٥٠هـ ) ، وشرحه ( بيان جهد المقل ) .<sup>(١)</sup> وكذلك كتاب ( نهاية القول المفيد في علم التجويد ) للشيخ محمد مكي نصر الذي أكمل تأليفه سنة ( ١٣٠٥هـ )<sup>(٢)</sup> .

وإذا كنا نجد مثل هذه الأعمال العلمية المتميزة في الحقبة التي أعقبت عصر ابن الجزري إلا أن السمة الغالبة على مؤلفات هذه الحقبة يمكن أن أخصها بما يأتي :

١ . ضعف جانب الابتكار والإبداع ، وغلبة النقل والترداد لأقوال العلماء المتقدمين ، كما يبدو ذلك في عشرات الشروح للمقدمة الجزرية ، فلا يكاد الدارس يجد فيها مجموعة من عناصر التجديد والإبداع ما يجده عند محمد المرعشي في كتابيه : ( جهد المقل ) وشرحه ( بيان جهد المقل ) .

٢ . إذا تجاوزنا شروح المقدمة الجزرية التي تضخمت بسبب النقل لأقوال السابقين ، وبسبب المناقشات اللفظية واللغوية لأبيات المقدمة ، فإن السمة الغالبة على مؤلفات هذه الحقبة هي الاختصار والإيجاز ، والميل إلى كتابة المنظومات ، التي لا تسمح بالتفصيل والبيان لمسائل العلم وقضاياها ، ويبدو لي أن التلقين الشفهي والتلقي من الشيوخ قد حفظ لقرائة القرآن سماتها النطقية المنقولة ، بالإضافة إلى ما كان يحفظه الطالب من متون التجويد وشروحها .

(١) حقق أخي الدكتور سالم (جهد المقل)، وطبع في دار عمار بعمان سنة ١٤٢٢هـ = ٢٠٠١م وهو يعمل الآن في تحقيق شرحه ( بيان جهد المقل )

(٢) مطبوع بمراجعة الشيخ علي محمد الضباع ، مطبعة مصطفى البابي الحلبي بمصر سنة ١٣٤٩هـ

## المبحث الثاني

علم التجويد في المؤلفات الحديثة

ليس هناك تاريخ محدد يفصل بين العصر القديم والعصر الحديث ، وقد تتعدد وجهات النظر في الأحداث والتواريخ التي يمكن أن تكون فاصلة بين العصرين ، كما أن التحديث في بعض البلدان العربية والإسلامية كان أسبق من بلدان أخرى ، ولا أجد ضرورة هنا للدخول في الجدل حول هذا الموضوع ، ولكنني أشير إلى أنني أعدت كتاب الشيخ محمد مكي نصر ( نهاية القول المفيد ) الذي أكمل تأليفه سنة (١٣٠٥هـ) نهاية للمنهج القديم في التأليف في علوم التجويد ، ويمكن أن نعد كتاب ( خلاصة العجالة في بيان مراد الرسالة ) لحسن بن إسماعيل الدرگزلي الحبار الموصلية (ت ١٣٢٧هـ) كذلك<sup>(١)</sup>، ومن ثم يمكن أن نعد المؤلفات التي كتبت بعد هذه الحقبة تمثل مرحلة جديدة في مؤلفات هذا العلم ، وهي التي سأحدث عن ملامحها في هذه العجالة .

ومن أبرز ملامح هذه الحقبة كثرة المؤلفات في علم التجويد ، وتعدد مناهجها ، ووجدت الشيخ عبد الفتاح القاضي يقول سنة ١٤٠٠هـ (١٩٨٠م) في تقرير كتاب ( الملخص المفيد في علم التجويد ) لمحمد أحمد معبد : " وإن كتب التجويد في هذا العصر يُحْطُّهَا الْعَدُّ وَلَا يَأْتِي عَلَيْهَا الْحَصْر ، ما بين موجز ومسهب ، ومختصر ومطول ، وما بين منشور ومنظوم " (٢).

وقال مؤلفو كتاب ( المنير في أحكام التجويد ) في مقدمته : " فإن علم التجويد من العلوم التي لقيت عناية متميزة ، وتنافس المتخصصون فيه على تقديم مسائله وموضوعاته بأساليب وطرائق متنوعة ، حيث ألفت فيه - ولا سيما في الآونة الأخيرة - كتب كثيرة ، منها الموسع المطول ، ومنها المختصر الموجز ، وبين ذلك ، واشتهرت منظومات جمعت أبحاثها مسائل التجويد ، وتنافس أهل المعرفة بالتجويد في شرحها وتوضيح مشكلها وغامضها ... "

(١) حققه الدكتور خلف حسين صالح في أطروحته للدكتوراه ، كلية التربية للبنات - جامعة تكريت سنة ٢٠٠٢

(٢) الملخص المفيد ص ٨

(١)

وكنت قد أحصيت ثلاثين كتاباً أو رسالة في علم التجويد ، مما كُتِبَ في القرن الرابع عشر وسنوات من هذا القرن ، وبنيت عليها بحثي حول ( مناهج كتب تعليم قواعد التلاوة ) الذي نشر سنة ( ١٤١٨ هـ = ١٩٩٨ م ) في مجلة كلية المعارف الجامعة ، في الأنبار ، ثم ضمنته كتابي ( أبحاث في علم التجويد ) .

كما أنني أحصيت في المصادر التي استند إليها مؤلفو كتاب ( المنير في أحكام التجويد )<sup>(٢)</sup> من المؤلفات الحديثة في علم التجويد أكثر من ثلاثين كتاباً ، معظمها لم أطلع عليه حين كتبت بحثي الذي أشرت إليه ، ومعظمها صدر في الأردن ومصر والسعودية . ولا شك في أن بلدان العالم الإسلامي الأخرى شهدت حركة مماثلة في التأليف في علم التجويد ، استجابة لحاجة المتعلمين للقرآن الذين تزداد أعدادهم يوماً بعد آخر .

ويغلب على المؤلفات الأولى من هذه الحقبة الإيجاز والتركيز ، لكن حجم تلك المؤلفات أخذ بالازدياد حتى بلغ بعضها مئات الصفحات ، وذلك بسبب التبع والاستقصاء للمسائل ، والاستعانة بالرسوم ، والإكثار من الأمثلة التطبيقية ، والتمارين العملية ، لكن السمة الغالبة على معظمها هو نقل عبارات الكتب القديمة ، كما هي ، وقد يكون فيها ما يحتاج إلى المراجعة أو المناقشة . ويرجع ذلك في معظمه إلى إهمال المؤلفين المحدثين دراسة ( علم الأصوات اللغوية ) ، وأدّى ذلك إلى عدم التنبه إلى حاجة تلك المسائل للمراجعة .

وكنت قد ناقشت في بحثي ( مناهج كتب تعليم قواعد التلاوة ) عدداً من المسائل التي تضمنتها تلك الكتب ، يتعلق بعضها بالمخارج والصفات ، وبعضها بالأحكام والظواهر الصوتية ، ولا يتسع المقام لتتبع تلك المسائل في الكتب الأخرى التي لم أطلع عليها وقت كتابتي ذلك البحث ، وسوف أكتفي بعرض أصل تلك المسائل وخلاصتها كما أوردتها في البحث ، ولعل من المفيد ملاحظتها في كتابين اثنين من الكتب الكثيرة التي اطلعت عليها مؤخراً ، لكونهما من آخر الكتب صدوراً ، ومن أكبرها حجماً ، وصدرا عن مؤسسات

(١) المنير ص ٧

(٢) من منشورات جمعية المحافظة على القرآن الكريم ، عمان ، الطبعة الخامسة ١٤٢٥ هـ = ٢٠٠٤ م ، وهو من

تأليف مجموعة من الأساتذة المتخصصين

علمية معتبرة ، وهما :

١. فن الترتيل وعلومه ، تأليف الشيخ أحمد بن أحمد الطويل ، الذي صدر عن (مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف بالمدينة المنورة) سنة ١٤٢٠هـ = ١٩٩٩م ، وهو في جزئين : الأول يتضمن دراسة موضوعات تاريخية وفقهية ، والثاني مخصص لأحكام التجويد ، وجاء هذا الجزء في (٦٢٧ صحيفة)

٢. المنير في أحكام التجويد ، تأليف الدكتور أحمد خالد شكري وزملائه ، الذي صدر عن (جمعية المحافظة على القرآن الكريم) في عمان ، في طبعته الخامسة سنة ١٤٢٥هـ = ٢٠٠٤م ، وجاء في (٢٩٦ صحيفة) .  
وتكاد تنحصر موضوعات علم التجويد في ثلاثة أبواب ، هي المخارج ، والصفات ، والأحكام ، وكان الحسن بن قاسم المرادي (ت ٧٤٩هـ) قد ذكرها بقوله : " إن تجويد القراءة يتوقف على أربعة أمور :

أحدها : معرفة مخارج الحروف .

والثاني : معرفة صفاتها .

والثالث : معرفة ما يتجدد لها بسبب التركيب من الأحكام .

والرابع : رياضة اللسان بذلك وكثرة التكرار ... " (١).

وسوف أعرض ما لديّ من ملاحظات تتعلق بطريقة معالجة هذه الموضوعات

في مؤلفات التجويد الحديثة ، على نحو ما عرضتها في بحثي المشار إليه :

### (١) مخارج الحروف :

يغلب على مؤلفات علم التجويد الحديثة ضعف العناية بموضوعات علم الأصوات اللغوية ، خاصة كيفية إنتاج الصوت اللغوي ، ومخارج الحروف ، وصفاتها ، على الرغم من أهمية هذه الموضوعات في دراسة قواعد التجويد ، واهتمام علماء التجويد المتقدمين بها .  
وإذا نظرنا في كتب علم التجويد الحديثة نجد تبايناً في الموضع الذي يحتله بحث

(١) المفيد ص ٣٩ ، وشرح الواضحة ص ٣٠

المخارج والصفات فيها ، مما يشير إلى وجود عدم وضوح في أهمية هذا الموضوع لديهم ، ويمكن أن أجمل مذاهب مؤلفي تلك الكتب في أربعة اتجاهات ، هي :

١. وضع ذلك المبحث في وسط موضوعات الكتاب ، بعد الحديث عن عدد من الظواهر الصوتية الناشئة عن التركيب ، ثم تأتي تكملة تلك الظواهر بعد بحث المخارج والصفات .

٢. وضع ذلك المبحث في آخر الكتاب !

٣. وضعه في أول الكتاب ، وهو ما فعله عدد قليل من المؤلفين<sup>(١)</sup>.

ولا شك في أن الموضوع المناسب لمبحث المخارج والصفات في كتب علم التجويد هو في أولها ، قبل دراسة الأحكام الصوتية ، لأن فهم تلك الأحكام والوقوف على القوانين الصوتية التي تحكمها يبني على معرفة مخارج الأصوات وصفاتها ، وهو ما كان يفعله علماء التجويد المتقدمون .

ولا يكفي وجود مبحثٍ للمخارج في أي كتاب من تلك الكتب للدلالة على صحة المنهج ، لأن طريقة معالجة الموضوع في الغالب تتسم بالتقليد ونقل وجهة نظر القدماء كما هي ، من غير ملاحظة ما استجد في بحث هذا الموضوع ، سواء من حيث عدد المخارج أو طريقة تحديدها ، ولا يشكل اختلاف المتقدمين في عدد المخارج قضية كبيرة ، فلكل وجهة نظره ، لكن أفراد الضاد بمخرج مستقل لم يعد يتوافق مع النطق المعاصر للصوت ومن ثم فإن القول إن عدد المخارج ستة عشر مخرجاً أو سبعة عشر لم يعد مقبولاً.

وتتلخص قضية صوت الضاد في أن تحديد سيبويه لمخرجه لم يعد يتطابق مع نطقه المعاصر ، كما أشرت ، فسيبويه يقول في مخرجه : " من بين أول حافة اللسان وما يليها من الأضراس مخرج الضاد "<sup>(٢)</sup> . ونقل علماء العربية وعلماء التجويد هذا التحديد لمخرج الضاد عن سيبويه ، وفعل ذلك المحدثون من المؤلفين في علم التجويد أيضاً . وعدّ سيبويه الضاد من الأصوات الرخوة بالإضافة إلى كونها صوتاً مجهوراً ، مُطَبَّقاً ، مستطيلاً<sup>(٣)</sup>.

(١) ينظر : تفصيل ذلك : أبحاث في علم التجويد ص ٨٣ - ٨٤

(٢) الكتاب ٤/٤٣٣

(٣) الكتاب ٤/٤٣٤ - ٤٣٥

والضاد بهذه الصفات لم يعد لها وجود في النطق العربي الفصيح في زماننا ، لا في قراءة القرآن ، ولا في غيرها ، كما يقول علماء الأصوات المحدثون ، وقد تحولت إلى دال مطبقة في نطق كثير من العرب ، كما في بلاد الشام ومصر ، وهو المأخوذ به في قراءة القرآن أيضاً . وصارت على ألسنة آخرين من العرب صوتاً لا يختلف عن الظاء ، كما في العراق وبلدان الخليج العربي<sup>(١)</sup> .

ولم يخرج ما جاء في ( فن الترتيل وعلومه ) و ( المنير في أحكام التجويد ) في تحديد مخرج الضاد عن تحديد القدماء لمخرجه<sup>(٢)</sup> .

وإذا أخذنا نطق مجيدي قراءة القرآن في زماننا لصوت الضاد بنظر الاعتبار فإن ذلك يستدعي إعادة النظر في طريقة تحديد مخرجه ، وأن تمسك مؤلفي كتب علم التجويد المعاصرين بعبارة سيويه في تحديد مخرج الضاد لم يعد مناسباً ، وأن عليهم أن يفكروا في وصف جديد لمخرج هذا الصوت يتطابق مع نطقه الفعلي على ألسنة مجيدي القراءة .

والوصف المناسب للضاد اليوم هو : أنه صوت لِثَوِيٌّ ، شديدٌ ، مجهورٌ ، مُطَبَّقٌ . فلم يعد مخرجه من الحافة ، كما حدده سيويه ، وتحول من الرخاوة إلى الشدة ، كما أنه فقد صفة الاستطالة ، هذا هو الراجح في مسألة الضاد ، وقد يكون لبعض الدارسين وجهة نظر مغايرة ، لكن الدليل هو الذي يرجح الأقوال ، أو يردها<sup>(٣)</sup> .

## (٢) صفات الحروف :

تحدد ملامح الصوت اللغوي من خلال الموضع الذي يحدث فيه الحبس للنفس أو التضييق له ، وهو المخرج ، ومن خلال الكيفيات المصاحبة لتكوّن الصوت في مخرجه ، وهي الصفات . وقد اعتنى علماء التجويد بمبحث الصفات على نحو ما فعلوا بمبحث المخارج ، لكن معالجة المحدثين لموضوع الصفات لا يخلو من ضعف في بعض الجوانب ، خاصة في

(١) ينظر : إبراهيم أنيس : الأصوات اللغوية ص ٤٨ ، ويوسف الخليفة أبو بكر : أصوات القرآن ص ٦٩ ، وحسام

سعيد محمود النعيمي : أصوات العربية ص ٥٠

(٢) ينظر : فن الترتيل ٥٦٤/٢ ، والمنير ص ١٠٧

(٣) ينظر : مناقشة الموضوع : أبحاث في علم التجويد ص ٨٨ - ٩٢ ، وتفصيل قضية الضاد في المصدر نفسه ص

تعريف الصوت المجهور والمهموس ، وتقسيم الحروف على هاتين الصفتين .  
 وكان سيبويه - رحمه الله تعالى - قد تحدّث عن صفات الأصوات حديثاً دقيقاً  
 ومفصلاً ، وصار ما كتبه في ذلك أساساً للدرس الصوتي العربي ، لكن عبارته في تعريف  
 الصوت المجهور لا تخلو من غموض لم يتمكن العلماء من إزالته إلا في العصر الحديث ، بعد  
 تشريح الخنجرية وتقديم دراسة علم الصوت ، وقد ظل المؤلفون في علم التجويد من المحدثين  
 يرددون عبارة سيبويه بعد أن أدّت كثرة تناقلها في الكتب وتقادم العهد بها إلى حصول  
 تحريفات فاحشة فيها ، زادت من الغموض فيها حتى صارت أشبه ما تكون بالألغاز أو  
 الأحاجي .

قال سيبويه في تعريف الصوت المجهور : " حرف أُشبع الاعتماد في موضعه ، ومَنَعَ  
 النَّفْسَ أن يجري معه حتى ينقضِيَ الاعتماد ويجري الصوت " ، والأصوات المجهورة عنده  
 تسعة عشر هي : ء ا ع غ ق ج ي ض ل ن ر ط د ز ظ ذ ب م و .  
 وقال في تعريف الصوت المهموس : " فأما المهموس فحرف أضعف الاعتماد في  
 موضعه حتى جرى النَّفْسُ معه ... " والأصوات المهموسة عنده عشرة ، هي : ه ح خ ك  
 ش س ص ت ث ف (١) .

وتوقف عدد من الباحثين المحدثين أمام تعريف سيبويه للصوت المجهور طويلاً ،  
 محاولين تفسيره بموجب الفهم المعاصر لظاهرة الجهر ، الناتجة عن اهتزاز الوترين الصوتيين في  
 الخنجرية ، وهم لا يخفون حيرتهم في فَهْمِ بعض جوانبه ، ولكنهم يقررون مع ذلك أن تحديد  
 سيبويه للأصوات المجهورة والمهموسة يتطابق مع ما دلت عليه الدراسات المعاصرة ، ما عدا  
 صوت الهمزة والقاف والطاء التي وصفها سيبويه بالجهر ، وهي عند علماء الأصوات المحدثين  
 مهموسة (٢) .

وإذا دقق الباحث في كتب علم التجويد المعاصرة فإنه سيجد اضطراباً كبيراً في تعريف  
 الصوت المجهور والصوت المهموس ، وتحريفاً في عبارة سيبويه في تعريفهما ، زاد من غموض

(١) الكتاب ٤/٤٣٤

(٢) ينظر : إبراهيم أنيس : الأصوات اللغوية ص ١٢٠ ، وعبد الصبور شاهين : في التطور اللغوي ص ٢٣٠ ،

وحسام سعيد النعيمي : الدراسات اللهجية والصوتية عند ابن جني ص ٣١٣

المعنى واضطرابه<sup>(١)</sup>.

ولم يكن أحدث كتابين في علم التجويد بمنأى من ذلك الخلل في تعريف المجهور والمهموس ، فجاء في ( فن الترتيل ) في تعريف المجهور بأنه : " انجباسُ جَرِي النَّفَسِ مع الحرف عند النطق به " ، والمهموس بأنه : " جريان النَّفَسِ مع الحرف عند النطق به ساكناً " <sup>(٢)</sup> . وجاء في ( المنير ) أن الجهر هو " انجباس النَّفَسِ عند النطق بالحرف لقوة الاعتماد على المخرج ، أو : هو قوة التصويت بالحرف لقوة الاعتماد عليه في المخرج حتى مَنَعَ جريان النَّفَسِ معه " ، وأن الهمس : " جريان النَّفَسِ عند النطق بالحروف لضعف الاعتماد على المخرج " <sup>(٣)</sup> . لكن الجديد في ( المنير ) هو الإشارة في الهامش إلى تعريف المجهور والمهموس عند المحدثين ، ويبدو أن هذا التعريف لم يبلغ درجة اليقين لدى مؤلفي الكتاب فوضعه في الهامش ، ولو فعلوا عكس ذلك لكان دليلاً على تَمَثُّلِ حقائق علم الأصوات لديهم في كتابة علم التجويد .

إن تعريفات المجهور والمهموس في كتب علم التجويد الحديثة تشترك في أنها نقلت تعريف سيبويه لكنها لم تلتزم بنص عبارته التي تعرضت لتغييرات زادت من غموض التعريف واضطرابه ، وأحسب أن المنهج العلمي يقتضي إعادة تعريف الصوت المجهور والصوت المهموس على نحو ما أكدده علم الأصوات اللغوية المعاصر ، وإعادة النظر في عددٍ كل من القاف والطاء والهمزة أصواتاً مجهورة ، فليس من الإخلاص للعلم والنصح لطلبته الاستمرار في تلقينهم ما قام الدليل على عدم صحته .

### (٣) الأحكام الصوتية الناشئة عن التركيب :

إن ثمرة دراسة مخارج الأصوات وصفاتها هي فهم الظواهر الصوتية الناشئة عن التركيب ، والكشف عن القوانين الصوتية التي تتحكم فيها . وكان هذا الباب من أغنى أبواب علم التجويد في المؤلفات القديمة والحديثة ، ولكن لا يزال التفسير الصوتي لتلك الأحكام ضعيفاً ، وإن في حقائق علم الأصوات اللغوية المعاصر ودقائقه ما يمكن أن يوضح كثيراً منها ،

(١) ينظر : التفصيل : أبحاث في علم التجويد ص ٩٥ - ٩٧

(٢) فن الترتيل وعلومه ٥٧٩/٢

(٣) المنير في أحكام التجويد ص ١٢٧

ويجعل فهمه أيسر على الدارس .

ويمكن أن ندرس ظاهرة من الظواهر الصوتية في ضوء ما يُقدِّمه علم الأصوات اللغوية ، وهو غير بعيد عما كان عليه في كتب علم التجويد الأولى ، ولكن لا تزال كتب علم التجويد الحديثة لم تستوعب المادة الصوتية في الكتب القديمة ، وكذلك لم تستفد من المادة الصوتية التي يقدمها علم الأصوات الحديث ، وهذه الظاهرة تشغل باباً من أبواب علم التجويد ، وهو باب أحكام النون الساكنة والتنوين ، الذي لا يخلو منه كتاب من كتب علم التجويد ، وقد أُلِّفت رسائل مستقلة فيه .

ويمكن أن أقف عند قضيتين من قضايا هذا الباب : الأولى تطبيق الأحكام على خارطة المخارج ، والثانية : مناقشة تعريف ظاهرة الإخفاء . أما فكرة تطبيق الأحكام فتقوم على رسم جدول للمخارج ، وملاحظة المساحة التي يشغلها كل حكم من الأحكام ، ومحاولة تفسير اختصاص عدد من الأصوات بحكم ما . وإليك البيان :

### جدول مخارج أصوات العربية

مبيناً عليه أحكام النون الساكنة والتنوين

رقم المخرج	أصوات المخرج	الحكم
١	ب م و	إخفاء
٢	ف	إخفاء
٣	ث ذ ظ	إخفاء
٤	س ص ز	إخفاء
٥	ت ط د ض	إخفاء
٦	ل ن ر	إدغام
٧	ي ج ش	إخفاء
٨	ك	إخفاء
٩	ق	إخفاء
١٠	غ خ	إظهار
١١	ع ح	إظهار

إظهار	ء هـ	١٢
-------	------	----

إن فكرة الجدول تقوم على نظرية سيوييه في مخارج أصوات العربية ، مع إعادة النظر بموقع مخرج الضاد ، ووضعه مع أخواته ( ت ط د ) حسب النطق المعاصر ، مع دمج اللام والراء والنون في مخرج واحد ، على مذهب الفراء ومن تابعه من القدماء والمحدثين ، وحذف مخرج النون المخففة لأنها فرع من النون الأصلية .

والجدول يفسر لنا بوضوح أحكام النون الساكنة ، بناء على القرب والبعد في مخارج الأصوات من مخرج النون ، فأبعد الأصوات مخرجاً ، وهي أصوات الحلق ، لا تؤثر في النون ، فكان حكمها الإظهار ، وأدنى الأصوات مخرجاً من النون ، وهي اللام والراء أثرت في النون وقلبتها وذلك لقربهما منها ، أو لاشتراكها معهما في المخرج ، بناء على القانون الصوتي القائل بأن الأصوات كلما تدانت مخارجها كان التأثير أقوى ، وكلما تباعدت ضعف التأثير بقدر بُعدها ، ولم تقرب بقية الأصوات من النون قرب اللام والراء فتدغم فيها ، ولم تبعد عنها بعد أصوات الحلق فتظهر معها ، فكان حكمها بين الإدغام والإظهار ، وهو الإخفاء . ولعلك تستغرب من وضع الباء والواو والياء مع أصوات الإخفاء ، لأنك اعتدت أن ترى الواو والياء مع حروف الإدغام ( بغنة ) ، والياء يستقل بحكم منفرد وهو الإقلاب ، لكنني وضعتها مع حروف الإخفاء لأن الإدغام بغنة ، والإقلاب ، هما في الحقيقة إخفاء للنون عند هذه الأصوات الثلاثة<sup>(١)</sup> ، والقضية تحتمل المناقشة ، ولكن ليس هذا المكان المناسب لذلك .

ولعل من المفيد قبل أن أتحدث عن تعريف الإخفاء تذكير القارئ بأن جدول مخارج الأصوات يمكن أن يُفسَّر أيضاً عدداً من الظواهر الصوتية الأخرى ، مثل ظاهرة إدغام لام التعريف في أربعة عشر صوتاً ، استناداً إلى قرب مخارجها من اللام ، وإظهارها مع بقية الأصوات التي بعدت مخارجها ، وذلك على النحو الآتي :

### جدول مخارج أصوات العربية

مبيناً عليه أحكام لام التعريف

رقم المخرج	أصوات المخرج	الحكم
------------	--------------	-------

(١) ينظر : الدراسات الصوتية عند علماء التجويد ص ٤٥٤ - ٤٥٨

إظهار	ب م و	١
إظهار	ف	٢
إدغام	ث ذ ظ	٣
إدغام	س ص ز	٤
إدغام	ت ط د ض	٥
إدغام	ل ن ر	٦
إظهار وإدغام	ي ش ج	٧
إظهار	ك	٨
إظهار	ق	٩
إظهار	غ خ	١٠
إظهار	ع ح	١١
إظهار	ء هـ	١٢

أما الإخفاء فإنه أحد أحكام النون الساكنة والتنوين ، ويكون عند خمسة عشر حرفاً ، وهي ما عدا حروف الإظهار الستة ( ء هـ ع ح غ خ ) وحروف الإدغام الستة المجموعة في ( يرملون ) ، وعدا الباء التي تقلب عند النون الساكنة ميماً ، كما يذهب جمهور علماء العربية والتجويد إلى ذلك .

وكانت ظاهرة الإخفاء موضع عناية علماء العربية والتجويد المتقدمين ، فقال سيبويه : " وتكون النون مع سائر حروف الفم حرفاً خفياً ، مخرجه من الخياشيم ... " (١) . وقال أبو عمرو الداني : " وأما إخفاء النون والتنوين فحقه أن يُؤْتَى بهما لا مُظْهِرَيْنِ ولا مُدْعَمَيْنِ ، فيكون مخرجهما من الخياشيم لا غير ، وَيَبْطُلُ عمل اللسان بهما ، ويمتنع التشديد لامتناع قلبهما ، وذلك إذا لَقِيَ حروف اللسان غير اللام والراء " . (٢)

وقال عبد الوهاب القرطبي مبيناً حقيقة الإخفاء : " ومعنى خفائها ما قدمناه من

(١) الكتاب ٤/٤٥٤

(٢) التحديد ص ١٠٢

اتصال النون بمخارج هذه الحروف ، واستتارها بها ، وزوالها عن طرف اللسان ، وخروج الصوت من الأنف من غير معالجة بالفم" (١).

واستقر تعريف الإخفاء في كتب علم التجويد المتأخرة والحديثة بالاستناد إلى تعريف الداني أكثر من استناده إلى تعريف عبد الوهاب القرطبي ، فقال الشيخ زكريا الأنصاري ( ت ٩٢٦هـ) في تعريفه : " والإخفاء لغة الستر ، واصطلاحاً النطق بحرف بصفة بين الإظهار والإدغام ، عارٍ عن التشديد ، مع بقاء الغنة في الحرف الأول" (٢) .

واقتبس معظم كتب التجويد الحديثة هذا التعريف (٣) ، كما جاء بهذه الصورة في ( فن فن الترتيل) (٤) ، و (المنير) (٥) ، ولا يخلو هذا التعريف من قصور في توضيح حقيقة الإخفاء ، ولا يشير إلى ما ذكره عبد الوهاب القرطبي من اتصال النون المخففة بمخارج الحروف التي تخفى عندها ، وزوالها عن طرف اللسان ، وخروج الصوت من الأنف .

ويمكن توضيح حقيقة الإخفاء من خلال النظر في طبيعة حركة أعضاء آلة النطق في إنتاج النون ، فالنون لها مُعْتَمَدٌ في الفم ، وهو بين طرف اللسان وأصول الثنايا ، ولها مَجْرَىٌ لِلنَّفْسِ في الخيشوم ، والذي يحدث عند إخفاء النون هو زوال عمل طرف اللسان ، وانتقال مكان الاعتماد للنون إلى مخرج الصوت الذي تخفى عنده ، مع بقاء جريان النَّفْسِ من الأنف ، وهو صوت الغنة ، فيتحرك اللسان حركة واحدة للنون وللصوت الذي تخفى عنده ، وبعد أن تستوفي النون حظها من الغنة يتوقف جريان النَّفْسِ من الأنف ويتحول إلى الفم للنطق بالصوت الآتي بعدها . وهذا هو معنى قول سيويوه : " كان أخف عليهم أن لا يستعملوا ألسنتهم إلا مرة واحدة" (٦) . ويمكن إعادة صياغة تعريف الإخفاء - بناء على ذلك - بالقول : "هو انتقال معتمد اللسان في الفم إلى مخرج الصوت الذي تخفى عنده ، مع بقاء جريان النفس من الأنف في أثناء النطق بها " .

(١) الموضح ص ١٧٠

(٢) الدقائق المحكمة في شرح المقدمة ص ٢٨

(٣) ينظر : أبحاث في علم التجويد ص ١٠٢ - ١٠٣

(٤) فن الترتيل ٧٥٧/٢

(٥) المنير ص ٥٢

(٦) الكتاب ٤/٤٥٤

والمأمل في أداء القراء المعاصرين يجد تبايناً في طريقة إخفاء النون وتعددًا في مذاهب القراء فيه ، وقد يكون من أسباب ذلك غموض تعريف إخفاء النون في كتب التجويد . وفي الدراسات الصوتية العربية المعاصرة ما يفيد في دراسة ظاهرة إخفاء النون ، وعلى المشتغلين بعلم التجويد تأليفاً وتعليماً أن يضموا ذلك إلى جهود علماء العربية وعلماء التجويد المتقدمين ، حتى تتضح حقيقة الإخفاء للدارس والمتعلم ، وتتحدد طريقة أدائه . وهذه القضية تعطي مثلاً لما يمكن أن يتحقق من إحاطة علماء التجويد المعاصرين بالدرس الصوتي الحديث<sup>(١)</sup>.

---

(١) ينظر : أبحاث في علم التجويد ص ١٠٣ - ١٠٤ ، ١٢٢ - ١٢٤

### المبحث الثالث

#### العلاقة بين علم التجويد وعلم الأصوات اللغوية

إن عنوان هذا المبحث يشير إلى تمايز بين العلمين ، وإلا لو كانا علماً واحداً لَمَا اتخذ الموضوع هذا المنحى في النظر إليهما والبحث عن العلاقة بينهما ، ولكن النظر في موضوعات العلمين والقضايا التي تستأثر باهتمام المتخصصين بهما ، يُبَيِّنُ أن بينهما قدراً كبيراً من التشابه والاشتراك في بحث موضوعات واحدة ، ويبدو أن تطور الدرس الصوتي العربي في العصر الحديث قد أدَّى إلى هذه النتيجة التي تشير إلى أنهما علمان لكل علم منهما كتبه ، ومنهجه في البحث ، لكن هذا التطور التاريخي للبحث لا يمكن أن يلغي ما بين العلمين من وشائج تجعلنا ننظر إليهما على أنهما وجهان لعملة واحدة ، يكمل أحدهما الآخر ، ويستفيد أحدهما من نتائج البحث في الآخر . وهذا الأمر يقتضينا إلقاء نظرة على تاريخ الدراسات الصوتية العربية والموضوعات التي عالجتها .

يشير بعض المؤرخين لتاريخ الدراسة الصوتية اللغوية إلى أن الدراسة الصوتية العربية سبقت غيرها من الدراسات في تثبيت حقائق هذه الدراسة على أسس علمية<sup>(١)</sup> . وكانت نشأة هذه الدراسة عربية خالصة ارتبطت بقراءة القرآن الكريم ، شأنها في ذلك شأن علوم اللغة العربية الأخرى . ويمكن أن نتبع تاريخ تلك الدراسة من خلال ثلاث مراحل : مرحلة الدرس الصوتي عند علماء العربية ، ومرحلة ظهور علم التجويد ، ومرحلة الدرس الصوتي الحديث .

#### المرحلة الأولى : الدرس الصوتي عند علماء العربية :

كانت بواكير الدرس الصوتي العربي قد جاءت مرتبطة بالدراسات اللغوية العربية الأولى ، وكان ما كتبه سيبويه ( ت ١٨٠هـ ) في الكتاب عن أصوات العربية في ( باب

(١) ينظر : المدخل إلى علم أصوات العربية ص ٩

الإدغام) قد أرسى أسس هذه الدراسة ، وأعطاهها موضوعاتها ، وثبتت مصطلحاتها<sup>(١)</sup> . والتزم علماء العربية الأوائل مثل المبرد وابن السراج ببحث أصوات العربية على نحو ما فعل سيبويه ، واستطاع ابن جني أن يجمع الموضوعات الصوتية في كتابه ( سر صناعة الإعراب ) ، الذي ألمح فيه إلى " علم الأصوات والحروف "<sup>(٢)</sup> . ولا يقلل من شأن هذا الكتاب في مجال الدرس الصوتي العربي المباحث الصرفية واللغوية التي جاءت مختلطة بالمباحث الصوتية . وكانت دراسة الأصوات عند علماء العربية مرتبطة ببحث عدد من المسائل الصرفية التي تختلط بالدراسة الصوتية مثل : الإدغام والإبدال والإمالة<sup>(٣)</sup> . ولم تختط هذه الدراسة عندهم خطوة أخرى تكمل ما بدأه ابن جني ليكون علم الأصوات مستقلاً عن النحو والصرف ، وقد ضعفت الدراسة الصوتية لدى علماء العربية المتأخرين وكأن علماء التجويد حملوا عنهم عبء هذا الموضوع .

### المرحلة الثانية : ظهور علم التجويد

كان ظهور علم التجويد حدثاً مهماً في تاريخ الدرس الصوتي العربي ، فقد استطاع علماء القراءة جمع المباحث الصوتية وصياغتها في إطار جديد لتشكيل علم أصوات العربية ، وكانت موضوعات علم الأصوات حاضرة في ما كتبه علماء التجويد في كتبهم ، وقد ألمح مكّي بن أبي طالب ( ت ٤٣٧ هـ ) في كتاب ( الرعاية ) وهو من أقدم كتب هذا العلم ، إلى تسميته بعلم مخارج الحروف وصفاتها وقوتها وضعفها وتقاربها وتباعدها وإدغام بعضها في بعض<sup>(٤)</sup> . لكن مصطلح ( علم التجويد ) هو الذي استقر عنواناً لهذا العلم .

وسبق الكلام في المبحث الأول من هذا البحث على نشأة علم التجويد وأشهر مؤلفاته ، بما يغني عن الإشارة إلى ذلك هنا مرة أخرى ، ولكنني أتوقف عند قضية واحدة تتعلق بهدف الدراسة الصوتية عند علماء التجويد ، فإذا كنا قد رأينا أن هدف الدراسة

(١) ينظر : الكتاب ٤/٤٣١ وما بعدها

(٢) سر صناعة الإعراب ١/١

(٣) ينظر : سيبويه : الكتاب ٤/٤٣٦ ، وابن جني : سر صناعة الإعراب ١/٣ - ٤

(٤) الرعاية ص ٥٣ و ٢١٨

الصوتية عند علماء العربية هي بحث مسائل صرفية ، فإن هدفها عند علماء التجويد صوتية محضة ، وقد استندت دراستهم للأصوات إلى تقسيم اللحن إلى جَلِيٍّ ، وهو الخطأ في الحركات ، وَخَفِيٍّ وهو الخلل في توفية الحروف حقها من الصفات الصوتية حتى يكون النطق عربياً صحيحاً خالياً من شوائب الانحراف .

وتستطيع أن تدرك ذلك من قول أبي مزاحم الخاقاني في قصيدته في حسن أداء القرآن ، التي تُعدُّ أول مؤلف في علم التجويد<sup>(١)</sup>

فَأَوَّلُ عِلْمِ الدِّكْرِ إِتْقَانُ حِفْظِهِ وَمَعْرِفَةُ بِاللَّحْنِ مِنْ فَيْكِ إِذْ يَجْرِي  
فَكُنْ عَارِفاً بِاللَّحْنِ كَيْ مَا تَزِيلُهُ فَمَا لِلَّذِي لَا يَعْرِفُ اللَّحْنَ مِنْ عُذْرٍ

وكان ابن مجاهد البغدادي ، وهو معاصر لأبي مزاحم ، قد قسّم اللحن إلى جلي وخفي ، وبنى علي بن جعفر السعدي كتابه في التجويد على هذه الفكرة ، فسَمَّاهُ (التنبيه على اللحن الجلي واللحن الخفي) ، على نحو ما أشرنا إلى ذلك من قبل .

وكانت فكرة اللحن الخفي تقف وراء الدراسات الصوتية عند علماء التجويد ، فقد درسوا أصوات اللغة معتمدين على ما كتبه علماء العربية ، لكنهم كانوا يدققون في صور النطق ، فرصدوا الانحرافات الصوتية ، مما سَمَّوهُ اللحن الخفي ، وحذروا من مواقعه ، وبينوا سبل الاحتراز منه ، وقد تحققت لعلماء التجويد بذلك فرصة لدراسة أصوات العربية دراسة شاملة ، شملت : المخارج والصفات ، والأحكام ، واللحن ، وعيوب النطق.

### المرحلة الثالثة : الدرس الصوتي العربي الحديث

اطلع المتخصصون بالدرس اللغوي العربي على عدد من كتابات المستشرقين في قواعد اللغة العربية ، التي ظهرت في مصر في النصف الأول من القرن الميلادي الماضي ، منها محاضرات المستشرق الألماني برجستراسر عن ( التطور النحوي للغة العربية ) التي ألقاها سنة ١٩٢٩ في الجامعة المصرية ، والقسم الأول منها في دراسة أصوات العربية ، وكذلك محاضرة المستشرق الألماني أرتور شاده عن ( علم الأصوات عند سيبويه وعندنا ) ، والتي نُشِرَتْ في صحيفة الجامعة المصرية سنة ١٩٣١ .

(١) ينظر : أبحاث في علم التجويد ص ٣٠

وتضمنت هذه المحاضرات عرضاً للفكر الصوتي الحديث ، ورصداً لعدد من المشكلات الصوتية التي يثيرها هذا الفكر ، ولم ينعكس ذلك على دراسة علم التجويد ، فظلت تعرض مسأله وقضاياها بالطريقة الموروثة ذاتها في الرسائل التي ألفت فيه في هذه الحقبة

وكانت الخطوة الثانية التي أسست للدرس الصوتي العربي الحديث قد تمت على يد عدد من الباحثين الذين درسوا هذا العلم في الجامعات الغربية ، وكان في مقدمتهم الدكتور إبراهيم أنيس الذي أصدر كتابه ( الأصوات اللغوية ) سنة ١٩٤٧ ، والدكتور تمام حسان الذي أصدر كتابه ( مناهج البحث في اللغة ) سنة ١٩٥٥ ، والدكتور محمود السعران الذي أصدر كتابه ( علم اللغة : مقدمة للقارئ العربي ) سنة ١٩٦٢ . وفي أثناء ذلك تمت ترجمة كتاب ( اللغة ) للغوي الفرنسي فنديس سنة ١٩٥٠ .

ثم تتابعت المؤلفات في علم الأصوات على يد الجيل الثاني من علماء اللغة المحدثين في مصر ، مثل الدكتور عبد الرحمن أيوب والدكتور كمال محمد بشر ، والدكتور أحمد مختار عمر ، والدكتور عبد الصبور شاهين ، ثم ظهرت مؤلفات أخرى في مصر وغيرها من بلدان العالم العربي ، في قائمة طويلة لا يتسع المقام لذكرها<sup>(١)</sup>.

ومن غير اليسير الحديث عن ملامح التراث الصوتي العربي الحديث وخصائصه في مثل هذه العجالة ، فقد كثرت مؤلفاته ، وتعددت اتجاهاته بتعدد مناهجه ومدارسه ، ولكن بالإمكان أن أشير إلى بعض الملاحظات حول ذلك التراث مما له علاقة بما نحن بصدد من الحديث عن علاقة علم الأصوات بعلم التجويد ، منها :

(١) كثير من كتب علم أصوات العربية الحديثة ينحو منحى الترجمة من

كتب علم الأصوات الغربية ، في الموضوعات ، واستخدام المصطلحات .

(٢) انقطاع الصلة بين تلك الكتب ومصادر التراث الصوتي العربي القديمة

، في أغلب الأحيان ، وإذا كنا نجد إشارات إلى الخليل وسيبويه وابن جني ، فإن علماء التجويد الكبار مثل مكّي والداني وعبد الوهاب القرطبي لا ذكر لهم في تلك الكتب ، مما حرم الدرس الصوتي العربي الحديث من المادة العلمية الجيدة في كتب

(١) ينظر : المدخل إلى علم أصوات العربية ص ١٤ - ١٦

هؤلاء العلماء وغيرهم .

(٣) عدم عناية مؤلفي كتب الأصوات ببحث الظواهر الصوتية في علم التجويد في ضوء ما أحرزه علم الأصوات من تقدم في المناهج والوسائل ، ولا شك في أن مثل هذه الدراسة تعزز ما توصل إليه علماء التجويد بملاحظاتهم الذاتية وتوضح ما يحتاج إلى توضيح .

ويمكن أن نلاحظ من خلال ذلك ضعف الوشائج بين علم التجويد وعلم الأصوات ، وجفوة بين المشتغلين بهذين العلمين ، على الرغم من أن جذورهما في التراث الصوتي العربي واحدة ، وعلى الرغم من أن موضوعات العلمين واحدة ، ومن ثم ينبغي العمل على تقريب الفجوة بينهما ، وعلى المشتغلين بعلم التجويد دراسة علم الأصوات اللغوية دراسة جادة ، والإفادة الفاعلة من حقائق هذا العلم في كتابه (قواعد التجويد) ، ولا يكفي نقل بعض الأفكار أو نقل بعض الرسوم والأشكال ، فلا بد من إعادة اللحمة بين العلمين كما تبدو في كتب الرواد الأوائل من كبار علماء التجويد .

ولعل من المفيد الإشارة إلى تجربتي المتواضعة في هذا المجال ، فإنني بعد أن درست علم الأصوات على يد شيوخ هذا العلم في كلية دار العلوم بجامعة القاهرة ، وجهت عنايتي إلى كتب علم التجويد ، وبحثت في تاريخ هذا العلم ، وحققت عدداً من كتبه ، ثم كتبت رسالتي للدكتوراه في كلية الآداب بجامعة بغداد عن (الدراسات الصوتية عند علماء التجويد) وصارت لديّ قناعة تامة بجدوى إعادة كتابة قواعد التجويد بالاستناد إلى حقائق علم الأصوات ، وبإعادة كتابة علم الأصوات بالاستفادة من كتب علم التجويد ، على الرغم من وجود بعض الموضوعات التي تجد عناية في أحد العلمين أكثر من العلم الآخر .

وحاولت تحقيق شي من ذلك ، فكتبت أولاً كتاب (علم التجويد : دراسة صوتية ميسرة) وصدرت طبعته الأولى سنة ١٤٠٨ هـ = ١٩٨٨ م ، بمساعدة من جامعة بغداد ، ثم كتبت بعد خمسة عشر عاماً من ذلك كتاب (المدخل إلى علم أصوات العربية) الذي نشره المجمع العراقي سنة ١٤٢٣ هـ = ٢٠٠٢ م .

وإني أحمد الله تعالى على توفيقه في كتابة الكتابين ، ولكنني أشعر أن ما قمت به تشوبه نقيصتان ، الأولى : حاجته إلى تأصيل جانب الرواية ، فعلى الرغم من أنني درست علم

التجويد على يد بعض الشيوخ ، وقرأت بين يدي الشيخ عامر السيد عثمان سنة ١٩٧٥ وقت إقامتي في القاهرة لدراسة الماجستير ، إلا أنني لم يتح لي دراسة القراءات على يديه أو على يد غيره من شيوخ هذا العلم وأخذ الإجازة في روايتها عنهم . والثانية : ضعف في متابعة ما يستجد في علم الأصوات اللغوية المكتوب باللغات الأجنبية ، وكثيراً ما تتأخر ترجمة ما يُترجم من كتب هذا العلم ، وقد لا يُترجم إلا الشيء القليل ، كما أنني لم يتح لي دراسة الظواهر الصوتية في مختبرات الصوت ، وعسى أن يتاح لغيري استدراك هاتين النقيصتين ويكمل ما بدأت به ، فهذا ما تيسر لي ، فإن أحسنت فبفضل الله وتوفيقه ، وإن قصرت فمن عجزني وتقصيري ، والحمد لله أولاً وآخراً ، وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم .

## مصادر البحث

- ١ . إبراهيم أنيس ( دكتور) : الأصوات اللغوية ، ط ٤ ، القاهرة ١٩٧١ م .
- ٢ . أحمد بن أحمد الطويل ( الشيخ ) : فن الترتيل وعلومه ٢ ط ١ ، مجّع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف ، المدينة المنورة ١٤٢٠ هـ = ١٩٩٩ م .
- ٣ . أحمد خالد شكري ( دكتور) وزملاؤه : المنير في أحكام التجويد ، ط ٥ ، جمعية المحافظة على القرآن الكريم ، عمان ١٤٢٥ هـ = ٢٠٠٤ م .
- ٤ . الأندرابي ( أحمد بن أبي عمر ) : الإيضاح في القراءات ، تحقيق د. منى عدنان غني ، أطروحة دكتوراه ، كلية التربية للبنات - جامعة تكريت ٢٠٠٢ م .
- ٥ . ابن البناء ( الحسن بن أحمد ) : بيان العيوب التي يجب أن يجتنبها القراء ، تحقيق د . غانم قدوري الحمد ، ط ١ ، دار عمار ، عمار ١٤٢١ هـ = ٢٠٠١ م .
- ٦ . ابن الجزري ( أبو الخير محمد بن محمد ) :  
 أ . غاية النهاية في طبقات القراء ، تحقيق برجستراسر ، مكتبة الخانجي بمصر ١٩٣٢ - ١٩٣٣ م .  
 ب . النشر في القراءات العشر ، المكتبة التجارية الكبرى بمصر .
- ٧ . ابن جني ( أبو الفتح عثمان ) : سر صناعة الإعراب ، تحقيق مصطفى السقا وآخرين ، ط ١ ، مصطفى البابي الحلبي ، القاهرة ١٣٧٤ هـ = ١٠٥٤ م .
- ٨ . ابن حجر ( أحمد بن علي ) : فتح الباري شرح صحيح البخاري ، المطبعة السلفية ، القاهرة ١٣٨٠ هـ .
- ٩ . حسام سعيد النعيمي ( دكتور) :  
 أ . أصوات العربية بين التحول والثبات ، بيت الحكمة ، بغداد ١٩٨٩ م .  
 ب . الدراسات اللهجية والصوتية عند ابن جني ، بغداد ١٩٨٠ م .
- ١٠ . الداني ( أبو عمرو عثمان بن سعيد ) : التحديد في الإتيان والتجويد ، تحقيق د . غانم قدوري الحمد ، مطبعة الخلود ، بغداد ١٩٨٨ م .
- ١١ . الزجاج : إعراب القرآن ( المنسوب خطأ للزجاج ، وهو من تأليف علي بن الحسين

- الباقولي ( تحقيق إبراهيم الأبياري ، ط ٣ ، دار الكتاب اللبناني ، بيروت ١٤٠٦هـ = ١٩٨٦ م .
- ١٢ . زكريا الأنصاري ( الشيخ ) : الدقائق المحكمة في شرح المقدمة ، مطبعة محمد علي صبيح بمصر ١٣٧٥هـ = ١٩٥٦ م .
- ١٣ . السعيد ( علي بن جعفر ) : رسالتان في تجويد القرآن ، تحقيق د . غانم قدوري الحمد ، دار عمار ، عمان ١٤٢١هـ = ٢٠٠٠ م .
- ١٤ . سيبويه ( أبو بشر عمرو بن عثمان ) : الكتاب ، تحقيق عبد السلام محمد هارون .
- ١٥ . عبد الصبور شاهين ( دكتور ) : في التطور اللغوي ، ط ١ ، مكتبة دار العلوم ، القاهرة ١٩٧٥ م .
- ١٦ . عبد الوهاب القرطبي : الموضح في التجويد ، تحقيق د . غانم قدوري الحمد ، معهد المخطوطات العربية ، الكويت ١٩٩٠ .
- ١٧ . علي القاري : المنح الفكرية على متن الجزرية ، المطبعة الميمنية بمصر ١٣٢٢هـ .
- ١٨ . علي محمد الضباع ( الشيخ ) : إتحاف البررة بالمتون العشرة ، مصطفى البايي الحلبي بمصر ١٣٥٤هـ = ١٩٣٥ م .
- ١٩ . غانم قدوري الحمد :
- أ . أبحاث في علم التجويد ، دار عمار ، عمان ١٤٢٢هـ = ٢٠٠٢ م .
- ب . الدراسات الصوتية عند علماء التجويد ، مطبعة الخلود ، بغداد ١٤٠٦هـ = ١٩٨٦ م .
- ج . علم القراءة بين الرواية والدراية ( بحث ) ، المجلة العراقية للعلوم الإسلامية ، العدد الأول ، بغداد ١٤٢٣هـ = ٢٠٠٢ م .
- د . المدخل إلى علم أصوات العربية ، المجمع العلمي العراقي ١٤٢٣هـ = ٢٠٠٢ م .
- ٢٠ . المجمع الملكي لبحوث الحضارة الإسلامية : الفهرس الشامل للتراث العربي الإسلامي المخطوط ( مخطوطات التجويد ) عمان ١٩٨٦ م .
- ٢١ . محمد أحمد معبد : الملخص المفيد في علم التجويد ، دار السلام ١٩٨٠ م .

٢٢. محمد المرعشي (الملقب ساجقلي زاده) :  
 أ . ترتيب العلوم ، تحقيق نجلاء قاسم عباس ، بغداد ١٩٨٤ م .  
 ب . جهد المقل ، تحقيق د . سالم قدوري الحمد ، دار عمار ، عمان ١٤٢٢ هـ  
 = ٢٠٠١ م .
٢٣. المرادي : ( الحسن بن قاسم ) :  
 أ . شرح الواضحة في تجويد الفاتحة ، تحقيق د . عبد الهادي الفضلي ، دار  
 القلم ، بيروت .  
 ب . المفيد في شرح عمدة المجيد في علم التجويد ، تحقيق د . علي حسين  
 البواب ، مكتبة المنار ، الزرقاء ١٤٠٧ هـ = ١٩٨٧ م .
- ٢٤ . مكّي بن أبي طالب القيسي : الرعاية لتجويد القراءة ، تحقيق د . أحمد حسن فرحات  
 ، ط ٣ ، دار عمار ، عمان ١٤١٧ هـ = ١٩٩٦ م .
- ٢٥ . يوسف الخليفة أبو بكر : أصوات القرآن كيف نتعلمها ونعلمها ، ط ١ ، الخرطوم  
 = ١٣٩٢ هـ = ١٩٧٢ م .